

сборник архивных документов и материалов

вол Бадажоне в перербурие в

« 12 моя на высочь — Ларвии SOMIEM MANOCTIM.

us Before Morobes Combined WK GARNERTER HIN MASCHINENBAU-ACTIENGESELLSCHAFT

Государственный архив Харьковской области Центр краеведения Харьковского национального университета имени В. Н. Каразина Академическая библиотека Латвийского университета

# **ЛАТЫШИ**на харьковщине

Сборник архивных документов и материалов Выпуск I

### УДК 94(= 174:477.54)" 18/19" (093) ББК 63.3 (4 УКР- 4 ХАР=422) ю 11

### Л 27 Редакционная коллегия:

В. С. Бакиров, член-корреспондент НАН Украины, член-корреспондент АПН Украины, ректор Харьковского национального университета имени В. Н. Каразина, заслуженный деятель науки и техники Украины; С. М. Куделко, к.и.н., заслуженный работник культуры Украины; Л. М. Момот, директор Государственного архива Харьковской области; О. Г. Павлова, к. и. н.

### Научный редактор:

С.И.Посохов, д. и.н., профессор, заслуженный работник образования Украины

### Рецензент:

В. Коцере, д. ф. н, директор Академической библиотеки Латвийского университета

### Составители:

О. С. Гнездило, О. С. Коптева, Л. А. Панасенко, Е. В. Сафонова, А. В. Скупневская

Рекомендовано научно-методическим советом Государственного архива Харьковской области (протокол №5 от 23.09. 2010)

Латыши на Харьковщине: Сб. документов и материалов /Гос. архив Харьков. обл., Центр краеведения ХНУ им. В. Н. Каразина, Академическая библиотека Латвийского ун-та, X: СИМ, 2011. — 160 с. илл.

Видання є результатом співпраці Державного архіву Харківської області (ДАХО), Центру краєзнавства Харківського національного університету імені В. Н. Каразіна та Академічної бібліотеки Латвійського університету. Збірник містить документи і фотоматеріали середини XIX — 80-х років XX ст., які стосуються латишів, що волею долі опинилися на території Харківщини. Ці документи зберігаються у фондах ДАХО і переважна їх більшість публікується вперше.

Видання розраховане на всіх, хто цікавиться історією і з повагою ставиться до історичної пам'яті різних народів.

Издание является результатом совместной работы Государственного архива Харьковской области (ГАХО), Центра краеведения ХНУ имени В. Н. Каразина и Академической библиотеки Латвийского университета. Сборник содержит документы и фотоматериалы середины XIX — 80-х годов XX века о латышах, которые волей судьбы оказались на территории Харьковщины. Эти документы хранятся в фондах ГАХО и большинство из них публикуются впервые.

Издание рассчитано на всех, кто интересуется историей и с уважением относится к исторической памяти разных народов.

Izdevums ir Harkovas apgabala Valsts arhīva, V.Karazina Harkovas Nacionālās universitātes Novadpētniecības centra un Latvijas Universitātes Akadēmiskās bibliotēkas kopdarbs. Krājumā apkopoti dokumenti un fotomateriāli sākot no XIX gs. vidus līdz XX gs. 80. gadiem, kas liktenīgi nokļuvuši Harkovas teritorijā. Šie dokumenti glabājas Harkovas apgabala Valsts arhīva fondos un lielākā daļa no tiem tiek publicēti pirmo reizi.

ISBN XXX–XXX-XXX-X © Государственный архив Харьковской области, 2011

- © Центр краеведения ХНУ им. В. Н. Каразина, 2011
- © Академическая библиотека Латвийского университета, 2011

### ОТ СОСТАВИТЕЛЕЙ

Сборник документов «Латыши на Харьковщине» посвящен одной из важных страниц истории нашего края — деятельности на Слобожанщине представителей латышского народа.

Источниковая база издания — это документы, хранящиеся в архивных фондах Государственного архива Харьковской области (ГАХО).

Всего в сборник помещено 56 архивных документов и материалов, хронологические рамки которых охватывают период с середины XIX столетия до 80-х годов XX столетия. Многие из них публикуются впервые. В основном документы подаются полностью, некоторые — в извлечении или в сокращенном виде. В последнем случае, как правило, изымалась нетематическая часть документа или имеющая второстепенное значение. В некоторых случаях документ подается в сокращении в связи с его большим объемом.

Названия губерний, округов, уездов (позднее областей, районов), населенных пунктов подаются согласно административно-территориальному делению соответствующего периода.

Документы публикуются на языке оригинала, с соблюдением правил современного правописания, но с сохранением стиля изложения и языковых особенностей исторического периода.

Грубые орфографические и синтаксические ошибки исправлены без оговорок. Уточнения приведены в квадратных скобках.

Сборник дополнен необходимым научно-справочным аппаратом: именным и географическим указателями, списком сокращений и перечнем документов.

Текстуальные примечания к публикуемым документам обозначены знаком сноски (астериском) и размещены в подстрочнике, на той же странице, что и часть текста документа, к которой они относятся.

Примечания по содержанию документа помещены вслед за текстом публикуемого источника.

Именной указатель содержит фамилии с инициалами лиц, встречающихся в тексте.

Географический указатель составлен по алфавиту перечня указанных в документах административно-территориальных единиц и населенных пунктов.

В список сокращений внесены, в алфавитном порядке, сокращенные названия, аббревиатуры и дана их расшифровка.

Архивные документы, включенные в данное издание, являются ценным источником для исследования истории Латвии и участия латышей в общественно-политической, экономической и культурной жизни Харьковщины.

Авторский коллектив выражает благодарность Харьковской областной государственной администрации, Харьковскому городскому совету, депутату городского совета, президенту ИСК «Авантаж» А.П.Денисенко за содействие в издании сборника документов «Латыши на Харьковщине».



### К ЧИТАТЕЛЮ

Уважаемый читатель!

В твоих руках книга, в которой собраны архивные документы и материалы, связанные с пребыванием в нашем многонациональном и гостеприимном городе латышей. Так случилось, что самая большая в истории Латвии эмиграция ее жителей была направлена в Харьков, и здесь, с 1915 г. по начало 20-х годов прошлого столетия, проживало более 20 тысяч уроженцев бывшей Лифляндии. Многие из них вернулись на родину после окончания катаклизмов, связанных с Первой мировой войной и революцией, немалое их число осталось в Украине, а их потомки и сегодня проживают в нашем городе.

Латыши сыграли крупную роль в развитии производства, культуры, науки и образования первой столицы Украины. Мы помним таких выдаю щихся деятелей латышской диаспоры как знаменитый врач заслуженный профессор университета В. Ф. Грубе, архитектор Ю. С. Цауне, композиторы и музыканты братья Юрьяны, гениальный лингвист Я. М. Эндзелин и многих других. В свое время председателем Харьковского городского совета был избран латыш И.К. Кожухов. В Харькове мы встречаем улицу Латвийскую и переулок Рижский, улицу Межлаука и улицу Р. Эйдемана. О пребывании в нашем городе латышей свидетельствуют мемориальные доски и музейные экспонаты, совместные конференции и выставки.

В наше время Харьков и Латвия активно контактируют. Одним из свидетельств этого является установление побратимских отношений между Харьковом и Даугавпилсом, заключение договоров о сотрудничестве между рядом предприятий и учебных заведений Латвии и Харькова. Надеюсь, что наши добрые отношения будут крепнуть, а эта книга станет еще одним красноречивым подтверждением нашего сотрудничества.

Г. А. Кернес,

Харьковский городской голова



### ПАМЯТЬ, ОБЪЕДИНЯЮЩАЯ ЛЮДЕЙ, ГОРОДА И СТРАНЫ

Архивы, музеи и библиотеки хранят немало бесценных свидетельств прошлого. Эти документы позволяют нам заглянуть в прошедшие десятилетия и века. В них содержится информация, которая представляет интерес не только для профессиональных историков и краеведов. Любой, интересующийся историей своего края, своего народа, страны, найдет в них немало полезного и поучительного.

Данный сборник — итог плодотворной и целенаправленной деятельности архивистов, историков и библиотечных работников Харькова и Риги по выявлению и введению в научный оборот корпуса документов, отложившегося в Государственном архиве Харьковской области. Эти документы относятся к пребыванию латышей в Харькове.

Разнообразные материалы позволяют читателю увидеть картину жизни и деятельности представителей латышского народа в нашем городе. Выдающиеся и рядовые, внешне ничем не примечательные, эти люди оставили свой след на Земле, в том ее месте, которое называется «Харьков».

Наш великий земляк Илья Мечников справедливо заметил: «С развитием средств сообщения различные нации все более и более приходят в соприкосновение одна с другой. Было бы очень важно отыскать какое-нибудь общее начало для обоснования международной солидарности». Одним из таких оснований, по нашему мнению, как раз и может стать общая память о событиях и людях, судьбах и фактах.

Хочу пожелать читателям открытия новых граней в истории двух народов — украинского и латышского.

А.П. Денисенко, депутат городского совета



# Документы и материалы

### Nº 1

## Сведения из «Родословной книги потомственных дворян Харьковской губернии» о лифляндском дворянине Баго Василии Ивановиче и его семье

1859 2.

### Род Баго

Чин, имя и прозвание дворянина, его лета и при какой должности; а буде в отставке, то где пребывание имеет. Отставной коллежский регистратор Василий Иванов сын Баго, 37 лет\*, жительствующий в Старобельском уезде, его жена Гликерия, их дочь Александра, причислен в 1831 году их сын Николай, в 1834 году Георгий.\*\*

Холост, или женат, или вдов, много ли детей мужескаго пола, с показанием их имен и лет, и буде из них кто в службе, то в какой. Женат, его жена Гликерия, их дети: Александра (род. 1812 г.), Николай (род. 1813 г.), Георгий (род. 1817 г.).

Буде имеет деревни, то сколько за ним по последней ревизии состоит крестьян. В Старобельском уезде имеет 3 души крестьян мужескаго пола.

<u>Имеют вписываться все вновь рождаемые сыновья с показанием их имен.\*\*\*</u>

Когда будет от дворянина объявлена копия с герба, внесеннаго в гербовник, то означать именно: в какое отделение герб рода его внесен.\*\*\*\*

Ежели Герольдиею доказательства о благородстве будут признаны недостаточными, то показывать, когда именно сие последовало. Указом Правительствующаго Сената от 6 марта 1843 года за № 4228 утвержден в дворянстве только коллежский регистратор Василий с сыном своим Николаем, кроме других, по непредставлении надлежащих документов.

Родословная и доказательства о дворянстве рода Баго.

Герб \*\*\*\*

### Поколенная роспись

- Так в документе.
- \*\* Выделенное в тексте курсивом написано чернилами.
- \*\*\* Сведения отсутствуют.
- \*\*\*\* То же.
- \*\*\*\*\* To же.

### Доказательства и документы:

- 1) Указ об отставке ротмистра Ивана Баго, выданный ему из Государственной военной коллегии от 30 апреля 1787 года за № 4537, из котораго видно: что он, из лифляндских дворян, в службе с 1765 года поручиком и уволен от оной в отставку ротмистром 1787 года.
- 2) Аттестат о службе коллежскаго регистратора Василия Иванова сына Баго, выданный ему из Старобельскаго уезднаго суда от 9 марта 1807 года за № 362, из котораго видно, что он в статскую службу вступил в означенный суд копиистом 1802 года, произведен в губернские регистраторы 1803 года, уволен от службы в 1807 году, вновь поступил на службу в земское войско пятидесятенным, уволен из оной с чином коллежскаго регистратора того же 1807 года.
- 3) Алфавитный список 1815 года за подписью предводителя дворянства Старобельскаго уезда, в котором значится: что Василий Иванов сын Баго 27 лет, у него жена Гликерия Федорова дочь, у них дети: сын Николай 18 лет и дочь Александра 3 лет. Имеется крестьян 3 души.
- 4) Два метрическия свидетельства, выданныя из Харьковской духовной консистории, удостоверяющия законное происхождение от коллежскаго регистратора Василия Иванова сына Баго и жены его Гликерии детей: апреля 1831 года на имя Николая (род. 1813 г.) и 14 декабря 1833 года за № 5857 Георгия (род. 1817 г.).

По определениям Харьковскаго дворянскаго депутатскаго собрания, состоявшимся 12 апреля 1825 года, 18 мая 1831 года и 13 сентября 1834 года, отставной коллежский регистратор Василий Иванов сын Баго с женою своею Гликериею и сыновьями Николаем, Георгием и дочерью Александрою, на основании вышепрописанных документов, по заслугам отца своего Ивана, внесен во вторую часть дворянской родословной книги.

Губернский предводитель дворянства \*
Депутат дворянства Купянск[ого] уезда
Депутат дворянства Змиевск[ого] уезда
Депутат дворянства Сумского уезда
Депутат дворянства Старобельск[ого] уезда
Секретарь дворянства

ГАХО, ф. 14, оп. 11, д. 2, л. 171 об. — 172 об. Оригинал. Рукопись. Машинопись.

<sup>\*</sup> Здесь и далее подписи неразборчивы.

# Сведения из «Родословной книги потомственных дворян Харьковской губернии» об уроженце Лифляндской губернии Бенкене Захарии Григорьевиче

1859 г.

### Род Бенкена

<u>Чин, имя и прозвание дворянина, его лета и при какой должности; а буде в отставке, то где пребывание имеет.</u>

Отставной подпоручик Захарий Григорьев сын Бенкен, 48 лет\*, жительствующий в Купянском уезде\*\*.

Холост, или женат, или вдов, много ли детей мужескаго пола, с показанием их имен и лет, и буде из них кто в службе, то в какой.

Женат.

<u>Буде имеет деревни, то сколько за ним по последней ревизии состоит крестьян.</u>

Не имеет.

<u>Имеют вписываться все вновь рождаемые сыновья с показанием их</u> имен.\*\*\*

Когда будет от дворянина объявлена копия с герба, внесеннаго в гербовник, то означать именно: в какое отделение герб рода его внесен.\*\*\*

<u>Ежели Герольдиею доказательства о благородстве будут признаны недостаточными, то показывать, когда именно сие последовало.\*\*\*\*\*</u>

Родословная и доказательства о дворянстве рода Бенкена.

<u>Герб\*\*\*\*\*</u>

### Поколенная роспись

- \* Так в документе.
- \*\* Выделенное в тексте курсивом написано чернилами.
- \*\*\* Сведения отсутствуют.
- \*\*\*\* То же.
- \*\*\*\*\* To же.
- \*\*\*\*\*\* То же.

### Доказательства и документы:

- 1) Указ об отставке, выданный из Государственной военной коллегии подпоручику Захарию Григорьеву сыну Бенкену от 7 ноября 1797 года за № 44843, из котораго видно: что он, из вольноопределяющихся лифляндских жителей, в службу вступил капралом 1783 года, произведен в каптенармусы того же года, вахмистры 1786 года, аудиторы 1791 года, с заслугою за корнетский чин трех лет, переименован в подпоручики 1793 года и уволен от службы в отставку 1797 года тем же чином.
- 2) Патент, выданный ему, Бенкену, из той же коллегии от 31 августа 1804 года за № 167 о пожаловании его в аудиторы.

По определению Слободско-украинскаго дворянскаго депутатскаго собрания, состоявшемуся 11 мая 1815 года, отставной подпоручик Захарий Григорьев сын Бенкен, на основании высшепрописанных документов, по собственным заслугам, внесен во вторую часть дворянской родословной книги.

Исправляющий должность губернск[о]го предводителя дворянства Харьковский предводитель\* Депутат дворянства Змиев[ского] уезда Депутат дворянства Купянск[ого] уезда Депутат дворянства Депутат дворянства Секретарь дворянства

ГАХО, ф. 14, оп. 11, д. 2, л. 195 об. — 196 об. Оригинал. Рукопись. Машинопись.

<sup>\*</sup> Здесь и далее подписи неразборчивы.

# Сведения из «Родословной книги потомственных дворян Харьковской губернии» о лифляндском дворянине Бринкмане Иване Ивановиче

1859 г.

### Род Бринкмана

<u>Чин, имя и прозвание дворянина, его лета и при какой должности; а буде в отставке, то где пребывание имеет.</u>

Отставной надворный советник Иван Иванов сын Бринкман, 63 лет\*, жительствующий в Змиевском уезде\*\*

Холост, или женат, или вдов, много ли детей мужескаго пола, с показанием их имен и лет, и буде из них кто в службе, то в какой.

Женат.

<u>Буде, имеет деревни, то сколько за ним по последней ревизии состоит</u> крестьян.\*\*\*

<u>Имеют вписываться все вновь рождаемые сыновья с показанием их</u> <u>имен.\*\*\*\*</u>

Когда будет от дворянина объявлена копия с герба, внесеннаго в гербовник, то означать именно: в какое отделение герб рода его внесен.\*\*\*\*

<u>Ежели Герольдиею доказательства о благородстве будут признаны недостаточными, то показывать, когда именно сие последовало.\*\*\*\*\*</u>

Родословная и доказательства о дворянстве рода Бринкмана.

Герб \*\*\*\*\*\*

### Поколенная роспись

<sup>\*</sup> Так в тексте.

<sup>\*\*</sup> Выделенное в тексте курсивом написано чернилами.

<sup>\*\*\*</sup> Сведения отсутствуют.

<sup>\*\*\*\*</sup> То же.

<sup>\*\*\*\*\*</sup> 

<sup>\*\*\*\*\*\*</sup> То же.

<sup>\*\*\*\*\*</sup> То же.

### Доказательства и документы:

- 1) Рескрипт за собственноручным подписанием императора Александра перваго о пожаловании (бывшаго тогда в чине майора) надворному советнику Ивану Иванову сыну Бринкману ордена Св. Георгия 4 класса от 26 ноября 1802 года.
- 2) Указ об отставке, выданный из Государственной военной коллегии подполковнику Ивану Иванову сыну Бринкману от 25 июля 1803 года за № 13320, из котораго видно: что он, из лифляндских дворян, в службу вступил капралом 1771 года, произведен в подпоручики 1777 г., затем, продолжая оную по порядку чинов, в майоры 1799 г. и уволен от службы в отставку с чином подполковника 1803 года, имеет орден Св. Георгия 4 класса.

По определению Слободско-украинскаго дворянскаго депутатскаго собрания, состоявшемуся 11 мая 1815 года, отставной надворный советник Иван Иванов сын Бринкман, на основании вышепрописанных документов, внесен в третью часть дворянской родословной книги.

Исправляющий должность губернск[о]го предводителя дворянства Харьковский предводитель\* Депутат дворянства Змиев[ского] уезда Депутат дворянства Купянск[ого] уезда Депутат дворянства Депутат дворянства Секретарь дворянства

см. фото стр. 129

ГАХО, ф. 14, оп. 11, д. 3, л. 97 об. — 98 об. Оригинал. Рукопись. Машинопись.

<sup>\*</sup> Здесь и далее подписи неразборчивы.

Прошение председателя Харьковского медицинского общества профессора В. Ф. Грубе\* в Харьковскую городскую управу о разрешении проведения практических занятий для слушателей курсов по уходу за ранеными и больными в Александровской больнице

17 апреля 1877 г.

В Харьковскую городскую управу

Харьковское медицинское общество в заседании своем сего 16 апреля определило открыть на днях курс для желающих подготовить себя к уходу за ранеными и больными.

При лечебнице общества нет постоянных кроватей, хирургическая клиника университета закрывается теперь, а потому единственным удобным местом для практических занятий руководителей курса с лицами, изучающими уход за ранеными и больными может быть Александровская городская больница. Харьковское медицинское общество покорно просит городскую управу разрешить по соглашению со старшим врачом больницы членам медиц[инского] общества руководить практическими занятиями лиц, посвятивших себя уходу за ранеными и больными в одной из палат Александровской больницы, в которой были бы сгруппированы подходящие болезненные случаи. Руководить этими занятиями будут д[окто]ра И. Дудукалов, Кец, Падрез, Литберг, Кипапен и Сагава.

Президент\*\* проф. В. Грубе Секретарь Н. Сагава

### ГАХО, ф. 45, оп. 1, д. 523, л. 7–7 об. Оригинал. Рукопись.

<sup>\*</sup> Грубе Вильгельм Федорович (1827—1898) — известный хирург, председатель Харьковского медицинского общества, уроженец с. Нейгуш бывшей Курляндской губернии. Закончил с отличием медицинский факультет Дерптского университета. Работал главным хирургом госпиталей Кронштадта, Свеаборга, Ревеля. С 1859 г. — заведующий кафедрой факультетской хирургической клиники в Харьковском университете. В 1861 г. по инициативе В. Ф. Грубе было организовано Харьковское медицинское общество, председателем которого он был до конца жизни. (Вчені Харківського державного медичного університету. — Х., 2003. — С. 31—33).

<sup>\*\*</sup> Так в документе.

Заключение врачебного отделения Харьковского губернского правления о разрешении рижскому гражданину И. Я. Гозу открыть в Харькове заведение для приготовления искусственных минеральных вод

2 июня 1878 г.

Рижский гражданин Иван Яковлевич Гоз, в прошении, поданном в Губернское правление, изъяснил, что он желает открыть в Харькове, в доме Логачева, близ Европейской гостиницы заведение для приготовления прохладительных шипучих вод, и потому с представлением двух гербовых марок 40 коп. достоинства просит дозволить ему приготовление означенных вод для продажи.

Заключено: рижскому гражданину Ивану Яковлевичу Гозу дозволить приготовление в г. Харькове в доме Логачева, близ Европейской гостиницы, прохладительных шипучих вод для продажи, в чем выдать ему удостоверение от врачебнаго отделения, а дело о наблюдении за доброкачественностью приготовляемых им вод дать знать харьковскому младшему городовому врачу.

И. д. губернского врачебного инспектора\*
Помощник инспектора\*\*

(Из протокола врачебного отделения Харьковского губернского правления).

ГАХО, ф. 4, оп. 55, д. 533, л. 2. Оригинал. Рукопись.

<sup>\*</sup> Подпись неразборчива.

<sup>\*\*</sup> То же.

Прошение мещанина В. А. Мишке жителя г. Валке Лифляндской губернии директору Харьковского технологического института о допуске к вступительным экзаменам

[1892 г.]

Его Превосходительству господину директору Харьковскаго технологическаго института Мещанина города Валке Лифляндской губернии, Вячеслава Антонова Мишке

### Прошение

Имею честь покорнейше просить Вас, Ваше Превосходительство, допустить меня к конкурсным экзаменам для поступления на первый курс, ввереннаго Вам института. При сем прилагаю: 1, Метрическое свидетельство; 2, паспорт; 3, аттестат; 4, свидетельство об окончании дополнительнаго класса; 5, свидетельство о приписке к призывному участку по отбыванию воинской повинности; 6, свидетельство о несудимости; 7, увольнительное свидетельство от общества и 8, две фотографическия карточки 1891 года 9-го августа. Мещанин города Валк Лифляндской губернии Вячеслав Антонов Мишке.

Адрес: г. Харьков. Большая Немецкая улица, дом Соболевской № 71-й, квартира Уфнаровской

В. Мишке

ГАХО, ф. 770, оп. 2, д. 1330, л. 1. Оригинал. Рукопись.

**Примечание.** В личном деле студента Харьковского технологического института В. А. Мишке также хранятся две его фотографии, уведомление Лифляндской казенной палаты от 19 сентября 1898 г. директору Харьковского технологического института об исключении В. А. Мишке из цехового оклада г. Валке, как окончившему «полный курс наук со званием инженера-технолога» и все остальные указанные в его прошении документы. (ф. 770, оп. 2, д. 1330, л. 29).

# Прошение цехового Ф.И.Озе, уроженца г. Воронеж, директору Харьковского технологического института о допуске к вступительным экзаменам

29 июля 1896 г.

Господину директору Харьковского технологическаго института цехового Феликса Ивановича Озе

### Прошение\*

Желая поступить в вверенный Вашему Превосходительству институт, покорнейше прошу допустить меня до проверочных испытаний.

Имею честь у сего приложить следующие документы:

- 1) свидетельство об окончании дополнительнаго класса Воронежскаго реальнаго училища,
- 2) свидетельство о звании,
- 3) увольнительное свидетельство,
- 4) свидетельство о приписке к призывному участку города Риги,
- 5) Метрическое свидетельство и
- 6) две фотографическия карточки.

Феликс Озе

Воронеж июля 29 дня 1896 года. Жительство имею: г. Воронеж, Подъяченская д. № 14.

ГАХО, ф. 770, оп. 2, д. 1436, л. 2. Оригинал. Рукопись.

Хранится в личном деле студента Харьковского технологического института императора Александра III Ф. И. Озе.

**Примечание 1.** В архивном деле также хранится копия свидетельства о рождении и крещении Ф. И. Озе:

### «Свидетельство

### о рождении и крещении\*

Выпись из церковной книги в Евангелич[еском] лютеранском приходе

г. Воронеж

в 1878 г. за № 26.

В тысяча восемьсот семьдесят восьмом году второго декабря (1878 г. 2-го декаб.) в 8 часов утра родился в г. Воронеж в законном браке и шестнадцатаго того же месяца и года (1878 г. 16 дня) пастором Эд. Фере в лютеранской церкви в Воронеже крещен: «Феликс Иоганн Озе».

Родители его: Иоанн Генрих Озе, машинист при железной дороге, приписанный к г. Риге по цеховому окладу и его супруга Софья Паулина, урожд. Одине — оба евангелическо-лютеранскаго вероисповедания. — Восприемниками были:

- 1) Иоанн Август Одине, машинист
- 2) Амалья Фридрике Одине, девица,

г. Воронеж 17 июля 1888 г.» (ф. 770, оп. 2, д. 1436, л. 32).

**Примечание 2.** В личном деле студента Ф. И. Озе имеется копия диплома об окончании механического отделения Харьковского технологического института императора Александра III. В июне 1904 г. он был удостоен звания технолога. (ф. 770, оп. 2, д. 1436, л. 23).



Заверено Московской евангелическо-лютеранской консисторией 21 июля 1896 года.

Прошение архитектора Ю. С. Цауне, поданное по поручению домовладельца И. А. Пенского в Харьковскую городскую управу, о разрешении на строительство каменного дома со службами по ул. Максимилиановской, 7

22 мая 1898 г.

В Харьковскую городскую управу домовладельца прис[яжнаго] пов[ереннаго] Ивана Алексеевича Пенскаго

### Прошение

Честь имею просить городскую управу разрешить мне, согласно приложенному к сему проекту (в 2-х экземплярах), постройку каменнаго 2-этажнаго, со службами, дома на принадлежащем мне дворовом месте, состоящем во 2-й части 3-го уч[астка] г. Харькова по Максимилиановской улице под № 7, а также постановку временнаго забора со стороны улицы.

Харьков 22-го мая 1898 г. По поручению
И. А. Пенскаго
Архитектор Ю. Цауне

*Резолюция:* Подлежит утверждению. Гор[одской] арх[итектор]\*. 29 мая 1898 г.



ГАХО, ф. 45, оп, 4, д. 8222, л.1. Оригинал. Рукопись. На документе имеется гербовая марка.

**Примечание.** В архивном деле также хранится проект фасада дома по ул. Максимилиановской, 7. Автор — архитектор Ю. Цауне. (ф. 45, оп. 4, д. 8222, л. 3–4)

\* Подпись неразборчива.

### Устав Харьковского латышского общества взаимного вспоможения

3 мая 1899 г.

Копия

На подлинном написано: «Утверждаю». 8 мая, 1899 г. Подписал: за министра внутренних дел Товарищ министра князь А. Оболенский Верно: за вице-директора А. Шкляревич

### Устав\*

### Харьковскаго латышскаго общества взаимнаго вспоможения

I. Цель общества

§ 1

Харьковское латышское общество взаимнаго вспоможения имеет целью: а) выдачу нуждающимся членам ссуд; б) приискание мест или занятий для действительных членов, потерявших их не по своей вине; в) выдачу единовременных и периодических вспоможений нуждающимся и больным членам; г) выдача пожизненных пособий членам, не имеющим возможности, вследствие старости или болезни, зарабатывать средства собственным трудом; д) оказание пособий нуждающимся женам членов, поступивших во время войны в военную службу, а также семействам умерших членов или ближайшим к ним лицам на похороны семьи их членов; е) выдачу пособий вдовам и сиротам, оставшимся после смерти участников общества; ж) устройство в пользу общества с надлежащаго разрешения и с соблюдением установленных правил: библиотеки, публичных лекций, концертов и т. п. увеселительных вечеров.

Примечание 1. Библиотека общества подчиняется Высочайше утверж-

<sup>\*</sup> Подается в сокращении: вторая часть документа — устав общества на латышском языке.

денным 5 января 1884 г. временным правилам относительно открытия и содержания публичных библиотек и кабинетов для чтения.

П р и м е ч а н и е  $\, 2$  . При обществе может быть открыто общество потребителей, на основании устава, представляемого на утверждение правительства в установленном порядке.

### II. Средства общества

ξ2

### Средства общества образуются:

- а) из единовременных и ежегодных взносов членов;
- б) из пожертвований членов и посторонних лиц;
- в) из процентов по выдаваемым членам общества ссудам;
- г) из пени за несвоевременную уплату ежегодных взносов и ссуд;
- д) из сборов от устраиваемых с надлежащаго разрешения и с соблюдением установленных правил в пользу общества публичных лекций, спектаклей, концертов и т. п. увеселительных вечеров.

Примечание 1. Общество не имеет права устраивать в свою пользу более 4-х увеселительных вечеров в год.

Примечание 2. Об устраиваемых обществом увеселительных вечерах доводится заблаговременно до сведения надлежащаго полицейскаго начальства.

ξ3

Средства общества разделяются на капиталы: а) основной, б) запасной и в) оборотный.

ξ4

Основной капитал составляется из двух третей единовременных взносов членов. Капитал этот остается неприкосновенным и обращается в государственныя бумаги. Обществу предоставляется по постановлению общаго собрания, употребить основной капитал на приобретение, с надлежащаго разрешения и с соблюдением установленных правил, необходимаго для целей его недвижимаго имущества.

§ 5

Запасной капитал образуется из одной трети  $(^1/_3)$  единовременных взносов членов. Капитал этот, по постановлению общаго собрания, может быть употребляем на усиление оборотнаго капитала.

Оборотный капитал образуется: а) из ежегодных взносов членов; б) из пожертвований членов и посторонних лиц; в) из процентов с основного и запаснаго капиталов; г) из процентов по выдаваемым членам ссудам; д) из пени за несвоевременную уплату ежегодных взносов и ссуд; е) из сборов от устраиваемых обществом публичных лекций, спектаклей, концертов и увеселительных вечеров.

§ 7

Для текущих расходов оставляется в кассе общества сумма, размер которой определяется общим собранием. Остальныя же деньги обращаются, по постановлению собрания, в государственныя или гарантированныя правительством процентныя бумаги и вносятся на хранение в кредитныя учреждения. Деньги для текущих расходов и денежные документы хранятся в особом сундуке за тремя замками, ключи от коих, по одному находятся у председателя, казначея и секретаря правления.

### III. Состав общества, права и обязанности его членов

ξ8

Общество состоит из членов: а) действительных и б) почетных.

Число тех и других не ограничивается никакою нормою.

Примечание. К участию в обществе не допускаются: а) лица, не достигшия совершеннолетия; б) воспитанники учебных заведений; в) состоящие на действительной службе нижние воинские чины; г) лица, подвергшиеся ограничению прав по суду.

§9

Действительными членами могут быть лица обоего пола, имеющия от роду не более 55 лет. Лицо, желающее вступить в число членов общества, должно письменно заявить о сем Правлению и представить свидетельство о состоянии своего здоровья, а также рекомендацию от двух членов. Решение о принятии или непринятии новаго члена постановляется большинством голосов присутствующих членов Правления. Лицо недовольное постановлением Правления, может обжаловать таковое общему собранию.

§ 10

Почетными членами могут быть лица всякаго звания, оказавшия об-

ществу особенныя услуги своею деятельностию или сделавшие в пользу общества значительныя пожертвования; они предлагаются Правлением и утверждаются общим собранием, по большинству  $^2/_3$  голосов наличных участников собрания. Почетные члены пользуются всеми правами действительных членов, но не могут получать пособий и ссуд из сумм общества.

### § 11

Действительные члены вносят единовременно при вступлении в общество три рубля, на образование основного и запаснаго капиталов и ежегодно по три рубля.

Примечание. Лица, получающия пособия из сумм общества освобождаются от платежа взносов.

### § 12

Лица, не имеющия возможности уплатить единовременно при вступлении три рубля, могут вносить эту сумму по частям, но не менее пятидесяти копеек ежемесячно. Такая же рассрочка допускается и по платежу ежегодных взносов.

### § 13

При вступлении в общество каждый член получает устав общества и книжку в каковую Правление записывает все взносы члена как единовременные, так и ежегодные. Кроме того каждый член получает членский билет, который не может быть передаваем другому лицу.

### § 14

В течение перваго года, со дня вступления в общество члены не пользуются правом на получение пособий или ссуд из сумм общества.

### § 15

Члены, не внесшие установленных ежегодных взносов, уплачивают пеню в размере 10 % с недоимки. Если по истечении года не будут представлены в Правление общества следующия с члена деньги и уплачена пеня, то он считается прекратившим участие в обществе. Такой участник может во всякое время, по представлении в Правление общества следующих с него денег, вновь вступить в действительные члены, но правом на получение ссуд и пособий из сумм общества он пользуется лишь по истечении года со дня новаго вступления.

### § 16

Члены, вносившие пятнадцать лет сряду определенные §11 устава взносы, освобождаются от дальнейших платежей, сохраняя при этом все права, предоставленныя сим уставом участникам общества.

Члены, прекращающие участие в обществе, не получают обратно своих взносов. Такие участники могут быть вновь принимаемы в число членов общества на одинаковых основаниях с лицами, вступившими в первый раз в число участников общества.

### IV. Порядок выдачи пособий

### А. О выдаче ссуд

§ 18

На получение ссуд из сумм общества имеют право только действительные члены, состоявшие в этом звании не менее одного года.

§ 19

Ссуды выдаются за поручительством двух членов общества на срок не более шести месяцев и в размере, не превышающем пятидесяти рублей.

§ 20

Член, желающий воспользоваться ссудою должен письменно заявить о том Правлению, обозначив в заявлении как размер испрашиваемой ссуды, так и срок и способ уплаты ея, разом или по частям в известные сроки, но от усмотрения Правления зависит уменьшить размер и срок ссуды, сообразно с наличным состоянием кассы, числом требований ссуд, а также кредитоспособностью заемщика.

§ 21

При выдаче ссуды проценты за пользование ею удерживаются вперед, в размере  $\frac{1}{2}$  % в месяц со всей занятой суммы и за весь срок на который ссуда выдана.

Примечание. При возврате ссуды ранее срока, проценты, удержанные при выдаче ея, возвращаются по расчету за каждый полный месяц.

§ 22

О[т]срочка в уплате ссуд может быть разрешена Правлением, но не иначе, как с уплатой процентов с занятой суммы и с согласия поручителей, которые и должны подписаться под заявлением, подаваемым Правлению членом, желающим получить о[т]срочку.

Примечание. Срок ссуды, вместе с отсрочкою, не должен превышать 12-ть месяцев.

Член, не уплативший в определенный при выдаче ссуды срок состоящаго за ним долга и неиспросивший, согласно § 22 о[т]срочки уплаты ссуднаго долга, обязан внести, сверх капитальнаго долга и процентов, согласно § 21, пеню в размере 3 % со всей неуплаченной в срок суммы. Если по истечении трех месяцев со дня срока уплаты долг уплачен не будет, то неисправный заемщик исключается из числа участников общества, взыскание долга обращается сначала на заемщика, а при его несостоятельности на поручителей его общим судебным порядком.

### Б. О выдаче пособий

### § 24

Лица, желающия воспользоваться каким-либо пособием, из сумм общества, обращаются в Правление с письменным о том заявлением, в котором должны быть подробно изложены нужды просителей, а также и причины, вызвавшия несчастное их положение.

### § 25

Каждое заявление члена о желании получить пособие записывается в особо для того заведенную книгу, с обозначением, удовлетворено ли ходатайство, и если не удовлетворено, то по каким причинам. Книга эта представляется каждому годичному общему собранию.

### § 26

Правление должно заботиться о том, чтобы пособия выдавались только действительно нуждающимся в них членам. С этой целью Правление, по получении заявления члена о выдаче ему пособия, назначает одного из членов Правления для поверки показаний просителя.

### § 27

Каждый действительный член имеет право на получение во время болезни пособия, для чего обязан представить Правлению медицинское свидетельство, с указанием в нем, мешает ли болезнь труду, а также влечет ли за собою расходы. Свидетельство это должно быть возобновляемо каждые две недели.

### § 28

Срок производства пособий, выдаваемых во время болезни, ограничивается двумя месяцами; в особых случаях Правление имеет право продлить выдачу пособия и далее означеннаго срока, причем крайний срок, в течение

коего могут быть выдаваемы Правлением пособия, определяется инструкциею, утвержденною общим собранием.

### § 29

Заболевший член получает из кассы общества пособие в размере до двух рублей в неделю.

### § 30

Всякаго рода пособия выдаются обществом лишь в том случае если таковая выдача окажется возможною по состоянию средств общества, причем нормы в пределах коих могут быть выдаваемы пособия определяются общим собранием (§ 55).

### § 31

Если член до истечения месяца со дня выздоровления заболеет вновь, то пособие по второй болезни считается как бы продолжением пособия по первой болезни, но за промежуточное между этими двумя периодами болезни время, пособие не назначается.

### § 32

Единовременныя пособия выдаются действительным членам, пришедшим в бедность вследствие несчастных обстоятельств, как напр.: кражи, потери места и т. п. Пособия эти назначаются Правлением в размерах, определяемых для каждаго отдельнаго случая общим собранием.

### § 33

Пожизненныя пособия могут быть выдаваемы только членам, участвовавшим в обществе не менее 10 лет, представившим свидетельство врача, пользующагося доверием общества о неизлечимости их болезни или о том, что они по старости или увечью не в состоянии заниматься работой; размер таковых пособий определяется общим собранием.

### § 34

Женам членов, находящихся во время войны на военной службе, выдаются пособия по постановлению общаго собрания в размерах, определяемых им же.

### § 35

На похороны умершаго члена выдается Правлением его родственникам или надежным лицам, не далее как через сутки со времени получения Правлением свидетельства подлежащаго духовнаго лица о смерти члена, определенная Правлением сумма в пределах норм, устанавливаемых общим собранием на год вперед.

Вдовам, у которых после смерти мужа, уплачивавшаго в течение 10-ти лет сряду установленные взносы, не осталось детей, Правление выдает пособие в размере до 4 руб. ежемесячно, если по состоянию средств общества окажется сие возможным; пособие это выдается до выхода вдовы в замужество. Вдовы с детьми получают, кроме того, на каждого из них до 2 руб. в месяц.

Примечание 1. Выдача пособия на детей производится только до 15-летняго возраста.

Примечание 2. Пособия нуждающимся вдовам лиц, состоявших участниками общества менее 10 лет, выдаются по постановлению общаго собрания, в размерах определяемых ими же.

### § 37

С увеличением или уменьшением средств общества, общее собрание (§ 59), может увеличить или уменьшить определенные в §§ 29 и 36 размеры пособий; постановление по сему предмету общаго собрания представляется на утверждение Правительства в установленном порядке.

### § 38

Если после смерти члена останутся круглые сироты, то общество, если по состоянию средств его окажется возможным, принимает на себя расходы по содержанию и воспитанию их до достижения 15-ти летняго возраста.

### § 39

Членам общества, потерявшим место или занятия не по своей вине, Правление общества приискивает таковыя.

### V. Управление делами общества

### § 40

Делами общества заведывают: а) Правление и б) общия собрания.

### А. Правление

### § 41

Правление состоит из председателя, казначея, секретаря и четырех членов, ежегодно избираемых общим собранием, посредством закрытой баллотировки из числа действительных членов общества.

На случай отсутствия членов Правления, по болезни или другим уважительным причинам, к каждому из них избирается общим собранием из числа действительных членов по кандидату.

Примечание 1. Выбывающие из состава Правления члены его и кандидаты к ним могут быть избраны вновь, если изъявить на это согласие.

Примечание 2. Лица, занимающия какие-либо должности по управлению делам[и] общества, не могут быть избираемы в число членов Правления, кандидатов к ним, членов ревизионной комиссии и председателя общих собраний, вообще никто из членов не может занимать более одной должности по управлению делами его.

### § 43

Члены Правления собираются для занятий делами общества не менее одного раза в месяц в назначенный для того день.

### § 44

Для действительности заседаний Правления, необходимо присутствие в них кроме председателя, казначея и секретаря половины его членов или заменяющих их кандидатов.

### § 45

Дела в Правлении решаются простым большинством голосов. При равенстве голосов принимается то мнение, на стороне коего будет председатель. О каждом заседании Правления составляется журнал, подписываемый всеми участниками заседания.

### § 46

К обязанностям Правления относятся:

- 1) ведение списка членов общества, журналов и приходо-расходных книг;
- 2) получение членских взносов;
- 3) прием заявлений о назначении пособий и выдачи их;
- 4) хранение сумм общества;
- 5) созыв членов на общия собрания;
- 6) составление годовых отчетов о действиях общества и приходо-расходных смет;
- 7) выдача ссуд из кассы общества;
- 8) надзор за библиотекой;
- 9) устройств в пользу общества увеселительных и других вечеров.

Председатель имеет надзор за управлением делами общества и наблюдает за точным исполнением устава. Члены правления отвечают за правильность своих действий в равной степени. За самовольную выдачу денег казначеем, последний отвечает своим имуществом и обязан пополнить немедленно всё недостающее количество денег.

### § 48

Члены Правления исполняют свои обязанности безвозмездно, но общее собрание имеет право назначить им, с увеличением средств общества, соответственное вознаграждение.

Примечание. Правлению предоставляется иметь письмоводителя из посторонних лиц, с содержанием определенным, по представлению Правления, общим собранием.

### Б. Общия собрания

### § 49

Общия собрания бывают обыкновенныя и чрезвычайныя.

### § 50

Обыкновенныя собрания собираются в начале года, а чрезвычайныя по мере надобности, по постановлению Правления, заявлению ревизионной комиссии или по требованию  $\frac{1}{3}$  членов общества.

### § 51

Предметы занятий общих собраний составляют:

- а) разрешение представляемых Правлением вопросов;
- б) определение размера сумм, подлежащих отчислению в основной и запасный капиталы;
- в) утверждение инструкций для Правления и ревизионной комиссии;
- г) разрешение расходов из запаснаго капитала;
- д) рассмотрение отчетов о действиях Правления, о состоянии сумм общества и смет;
- е) избрание председателя Правления, казначея, секретаря, членов Правления и кандидатов к ним;
- ж) избрание членов ревизионной комиссии;
- з) рассмотрение жалоб на Правление и на членов общества;
- и) исключение членов из общества на определенное время и навсегда;
- й) обсуждение предположений об уменьшении или увеличении выдаваемых

из сумм общества пособий, об изменении устава и закрытия общества;

к) обсуждение вопросов, вносимых отдельными членами ревизионною комиссиею, губернатором и министром внутренних дел.

### § 52

Общее собрание, как обыкновенное, так и чрезвычайное, считается состоявшимся, если в нем участвует не менее половины всех членов общества, за исключением собраний, созываемых для обсуждения вопросов об уменьшении или увеличении размера выдаваемых членам пособий, изменении действующаго устава, приобретении недвижимаго имущества и закрытии общества, когда необходимо присутствие <sup>2</sup>/, всех участников общества.

Примечание 1. В общих собраниях могут быть обсуждаемы лишь вопросы, значащиеся в приглашении на собрание, имеющие непосредственное отношение к определенной уставом деятельности общества, и притом только те, о рассмотрении коих доведено до сведения харьковскаго полициймейстера.

Примечание 2. Одне, месте и предметах, подлежащих обсуждению общаго собрания, Правление заблаговременно доводит до сведения харьковскаго полициймейстера и членов общества.

### § 53

Если общее собрание не состоится, вследствие неприбытия на него определеннаго в § 52 числа членов, то не ранее как через неделю назначается для рассмотрения вопросов, подлежавших обсуждению в несостоявшемся собрании, новое собрание, которое считается состоявшимся, в каком бы числе не явились на него члены, о чем они и поставляются в известность при созыве на собрание.

### § 54

Отсутствующие члены не могут передавать право своего голоса присутствующим членам, а также делать возражения против состоявшихся постановлений собрания.

### § 55

Приговоры общаго собрания постановляются простым большинством голосов наличных участников собрания, за исключением вопросов об увеличении и уменьшении размера пособий, избрании почетных членов, приобретении недвижимаго имущества, изменении и дополнении устава и закрытии общества, когда необходимо большинство не менее <sup>2</sup>/<sub>3</sub> голосов наличных участников собрания.

В общих собраниях председательствует один из членов общества, по выбору собрания.

### § 57

Общество имеет печать, с изображением на ней наименования его на русском языке.

### § 58

В обыкновенном общем собрании избирается ревизионная комиссия из трех членов, которая тщательно поверяет книги и кассу общества и представляет о результатах поверки общему собранию; она же подписывает [отчет], представляемый Правлением общему собранию о доходах и расходах общества.

Примечание 1. За открытый при ревизии кассы общества недочет отвечают члены Правления своим имуществом.

Примечание 2. Ревизия дел общества может быть произведена и по распоряжению губернатора всегда, когда это будет признано им необходимым по дошедшим до него сведениям о беспорядках по обществу или нарушению устава его.

### § 59

Одобренныя общим собранием, по большинству  $^2/_3$  голосов наличных участников собрания, предположения об изменении и дополнении сего устава, а также увеличении или уменьшении размера пособий представляются на утверждение Правительства в установленном порядке.

Примечание. Изменение или дополнение сего устава не может последовать раньше двух лет со дня его утверждения.

### § 60

Одобренный общим собранием годовой отчет о действиях общества представляется через посредство харьковскаго губернатора на русском языке, в хозяйственный департамент Министерства внутренних дел, и по усмотрению общаго собрания, может быть печатаем в повременных изданиях. В тот же департамент тем же порядком представляется не менее 7-ми экземпляров сего устава на русском языке, в случае его отпечатания.

### § 61

Если по каким-либо обстоятельствам признано будет необходимым приступить к закрытию общества, то по приговору о том общаго собрания, в порядке определенном в §§ 52, 53 и 55 сего устава действия общества прекращаются; причем предварительно составляется постановление о прекращении приема взносов и выдачи ссуд и пособий, а затем все действия общества ограничиваются приемом от членов платежей в пополнение сделанных ими из общества займов. По вторичному постановлению общаго собрания о закрытии действий общества, все капиталы и имущества передаются, по постановлению собрания, в собственность одного из благотворительных учреждений, сходнаго по своим целям с настоящим обществом, причем благотворительное учреждение, коему имущество и капиталы общества будут переданы, обязуется продолжать выдачу пожизненных пособий тем членам общества, которым таковые согласно § 33 были назначены; постановление это представляется на утверждение харьковскаго губернатора.

### § 62

Если бы независимо от присвоеннаго губернатору по закону (ст. 321, т. II Св. Зак. Общ. Губ учрежд. изд. 1892 года) права закрывать общественныя собрания при обнаружении в них чего-либо противнаго государственному порядку и общественным безопасности и нравственности, губернатор признавал необходимым закрыть общество по другим причинам, то он представляет об этом на усмотрение Министерства внутренних дел.

### § 63

О закрытии общества печатается в «Правительственном вестнике» и доводится до сведения Министерства внутренних дел, чрез посредство харьковскаго губернатора.

Подписал: за вице-директора Д. Дунин-Борковский Скрепил: начальник отделения А. Шкляревич Верно: за начальника отделения Н. Соколов



### Nº 10

Секретный рапорт пристава 3-го участка г. Харьков харьковскому полицмейстеру о состоявшем под особым надзором полиции бывшем студенте Рижского политехнического института Н. Д. Поракове

28 сентября 1899 г.

Совершенно секретно Его Высокородию Господину харьковскому полициймейстеру

> От пристава 3 уч. г. Харькова, Сентября «28\*» дня 1899 г. № 1813

### Рапорт

Состоящий под особым надзором полиции

 Фамилия
 Пораков

 Имя
 Николай

 Отчество
 Дмитриев

Звание бывш. студ[ент] Рижскаго политехн[ическаго] инстит[ута].

Сентября «27» дня из дома № 54 Сумской ул. Новова\*\* — перешел в дом № 7 по Николаевской площади.

Пристав 3 уч[астка] г. Харькова \*\*\*

### ГАХО, ф. 52, оп. 4, д. 1233. л. 5. Оригинал. Рукопись. Машинопись.

<sup>\*</sup> Здесь и далее выделенное курсивом написано чернилами.

<sup>\*\*</sup> П. Д. Новов — харьковский купец, домовладелец.

<sup>\*\*\*</sup> Подпись неразборчива.

### Nº 11

Прошение правления Харьковского латышского общества взаимного вспоможения харьковскому губернатору о разрешении пригласить пастора для проведения богослужения на латышском язые в харьковской лютеранской церкви

4 января 1900 г.

Харьковское
Латышское общество
взаимнаго вспоможения

Rarfomas Latweefchu Gawftarp. Balihdfibas Beedriba

Его Превосходительству господину харьковскому губернатору

4 января 1900 г.

<u>№ 6</u>

г. Харьков

Так как в Харьковской лютеранской церкви богослужение совершается лишь на немецком языке, то много латышей евангелическо-лютеранскаго вероисповедания, проживающих в г. Харькове и Харьковской губернии, благодаря незнакомству с этим языком, совершенно лишены возможности удовлетворять своим духовным потребностям; в виду же религиозности латышей вообще отсутствие духовнаго руководителя, знакомаго с их языком, легко могло бы многих из них направить на путь разных лжеучений.

Поэтому членами Харьковскаго латышскаго общества взаимнаго вспоможения неоднократно возбуждался вопрос о приглашении пастора, который подобно тому, как это установлено для евангелическо-лютеранских приходов империи, состоящих из разных национальностей, несколько раз в год отправлял бы Богослужение и другия церковныя требы на латышском языке.

В бытность свою в Харькове, в августе месяце 1899 г., господин генералсуперинтендант Московской евангелическо-лютеранской консистории Эверт отнесся весьма сочувственно к подобнаго рода ходатайству; кроме того харь-

ковский лютеранский пастор г. Берг высказал свою готовность уступить для названной цели здание церкви во время свободное от богослужения на немецком языке.

На основании вышеизложеннаго Правление Харьковскаго латышскаго общества взаимнаго вспоможения имеет честь почтительнейше ходатайствовать перед Вашим Превосходительством о разрешении избрать из среды членов общества лютеранскаго вероисповедания комитет, который:

- 1) с предварительнаго разрешения и согласно указанию Московской евангелическо-лютеранской консистории приглашал бы пастора для отправления богослужения и других церковных треб на латышском языке на праздниках Рождества и Св. Пасхи в здании харьковской лютеранской церкви;
- 2) собирал бы добровольныя пожертвования для покрытия расходов, сопряженных с приглашением пастора из другого города.

Председатель правления Дампель Секретарь\*

ГАХО, ф. 3, оп. 283, д. 30, л. 1–1об. Оригинал. Рукопись.

**Примечание 1.** Харьковский полицмейстер рапортом от 19 января 1900 г. сообщил харьковскому губернатору, что в Харькове, на тот момент, проживало 150 латышей евангелическо-лютеранского вероисповедания. (ф. 3, оп. 283, д. 30, л. 3)

**Примечание 2.** Письмом от 21 апреля 1900 г. харьковский губернатор сообщил правлению Харьковского латышского общества взаимного вспоможения: «к приглашению ... отдельного пастора для совершения богослужения на латышском языке, но лишь временно, пока в г. Харькове нет местного пастора, владеющего этим языком ... и организации добровольных пожертвований... — препятствий с моей стороны не встречается...» (ф. 3, оп. 283, д. 30, л. 7).

<sup>\*</sup> Подпись неразборчива.

## Свидетельство об окончании высшего дополнительного класса Рижского городского реального училища, выданное Э. Древицу

6 июня 1900 г.

### Свидетельство\*

Дано сие ученику высшаго дополнительнаго класса Рижскаго городского реального училища Эдгару\*\* Льву Генриховичу Древицу\*\*\*, городского сословия, родившемуся 15 июля 1881 года, в том, что он обучался в сем классе с августа 1899 года по 6 июня 1900 года при отличном поведении и на окончательном испытании оказал успехи:

В Законе Божием	отличные (5)
-//- русском языке	хорошие (4)
-//- немецком языке	отличные (5)
-//- математике, а именно:	
в арифметике	отличные (5)
-//- алгебре	отличные (5)
-//- геометрии	отличные (5)
-//- тригонометрии	отличные (5)
-//- истории	отличные (5)
-//- математической географии	хорошие (4)
-//- естествоведении	отличные (5)
-//- физике	отличные (5)
-//- рисовании	хорошие (4)
-//- проекционном черчении	отличные (5)
-//- гимнастике	хорошие (4)
-//- английском языке	отличные (5)

В архивном деле также имеется данное свидетельство на немецком языке. См. иллюстрацию.

<sup>\*\*</sup> Здесь и далее выделенное курсивом в тексте написано чернилами.

<sup>\*\*\*</sup> По другим документам также встречается Древитц.

По сему он, *Древиц*, на основании ст. 90 устава реальных училищ может поступить в высшия специальныя училища, подвергаясь только проверочному испытанию, что свидетельствуется надлежащей подписью с приложением печати училища. Город Рига, *июня* 6-го дня 1900 г.

Директор\* Секретарь совета\*\*

> см. фото стр. 132

ГАХО,  $\phi$ .Р-6452, оп.4, д. 4660, л. 107. На документе имеется печать Рижского городского реального училища.

**Примечание 1**. В архивном деле имеются сведения о том, что Эдгар Лев Древитц учился в Рижском городском реальном училище с 1892 по 1900 год и состоял студентом Рижского политехнического института с 1901 по 1906 год. (ф.Р-6452, оп.4, д. 4660, л. 107 об., 112.)

**Примечание 2.** В этом же архивном деле имеются сведения о судьбе Э. Древитца в советский период. См. док. № 53.

Подпись неразборчива.

<sup>\*\*</sup> То же.

### Отчет о деятельности Харьковского латышского общества взаимного вспоможения

29 марта 1901 г.

#### Отчет

О деятельности и суммах Харьковскаго латышскаго общества взаимнаго вспоможения за период времени от 25 сентября 1899 г. по 1 января 1901 года

Общество начало свою деятельность 25-го сентября 1899 года по получении устава, утвержденнаго Министерством внутренних дел 3 мая того же года и согласно постановлению общаго собрания от 18 декабря 1899 г. закончило первый год своего существования 31 декабря 1899 года.

За это время поступили 31 член и на основании устава взнесли каждый:

а) в фонд основнаго капитала2 руб.б) -"- запаснаго -"-1 руб.в) -"- оборотнаго -"-3 руб.

итого 6 руб.

Так как 21 членом пожертвовано было 109 руб. 50 коп., присоединенных к оборотному капиталу, то приход за 1899 год выразился следующим обра-

30M:

а) основнаго капиталуб) запаснаго -"-31 руб.

в) оборотнаго - "-

аа) обязательных взносов 93 руб.

66) пожертвований 109 руб. 50 к. <u>202 руб. 50 к.</u>

всего 295 руб. 50 к.

Расходов произведено было из оборотнаго капитала:

а) на печатание устава на русском и латышском языках в количестве 300 эк-

земпляров	77 руб. 60 к.
б) на изготовление печати общества	1 руб. 55 к.
в) на объявления в местных газетах	<u>6 руб.</u>
	всего 85 руб. 15 к.
Таким образом, осталось к 1900 г.	
а) основнаго капитала	62 руб.
б) запаснаго	31 руб.
в) оборотнаго	117 руб. 35 к.

Из этой суммы (210 руб. 35 к.) сданы были на хранение в сберегательную кассу при Харьковской таможне 170 руб. по книжке № 4737 и оставлено на руках у казначея общества 40 р. 35 к.

всего 210 руб. 35 к.

Деньги же на другие расходы, как то: гербовыя марки, протокольную, кассовую и прочия книги, бланки, конверты, членские билеты, подписку журналов и газет на 1900 г. — пожертвованы были разными членами общества.

Второй год существования общества закончился при наличности 50 членов; председателя Правления Христофора Христофоровича Дампеля, получившаго высшее назначение в г. Самару, с октября м-ца до конца года замещал товарищ его Андрей Андреевич Юрьян.

Согласно уставу правом получать ссуды пользуются только те лица, которые пробыли год в числе членов общества, поэтому это сторона деятельности общества не могла получить надлежащее развитие в отчетном году.

Так как общество по уставу не имеет право из сумм членских взносов помогать латышам-нечленам, и так как неоднократно обращались к нему за помощью латыши, без своей вины, попавшие в горькую нужду, то учрежден был «специальный счет для вспоможения латышам-нечленам»; средства на этот счет поступали, и впредь будут поступать в виде добровольных пожертвований и отчислений от устраиваемых обществом увеселительных вечеров.

Таким образом, в отчетном году выдавалось пособие неспособному к труду, престарелому Бальтману, по 3 руб. в месяц; отправлена была на родину в Либаву, брошенная мужем г. Пиккель с 3 малолетними детьми; разными членами общества пожертвовано было платье и белье для этой семьи, оставшейся в крайней нужде; кроме того, дали возможность уехать дальше К. Пранку с семейством, направленным к обществу местным пастором г. Бергом.

С разрешения Его Превосходительства господина харьковскаго губернатора от 21 апреля 1900 г. под № 2864 учрежден был комитет из членов лютеранскаго вероисповедания для приглашения пастора, который отправлял

бы богослужение на латышском языке в здании местной лютеранской церкви, и для собирания добровольных на сей предмет пожертвований, каковыя деньги записываются на отдельный счет. 26 декабря 1900 г. отправлено было богослужение с причастием святых тайн пастором Берзином из Киева, к которому собрались латыши г. Харькова и окрестностей его, и присланы были тоже его Высокопревосходительством господином корпусным командиром нижние чины из латышей.

В отчетном году основан был также фонд для приобретения инструмента для музыкальнаго отделения, имеющаго целью поддерживать хоровое пение; пока этот фонд недостаточен, и отнесен на отдельный счет, увеличение его и впредь будет состоять из пожертвований и прироста процентов.

Основан еще специальный счет для печатания отчета за 1899/1900 год; сюда поступили пожертвованные Христ[офор] Христ[офорович] Дампель 30 руб. и 8 рублей, собранных между членами.

Общество устроило в прошлом году два увеселительных вечера, давших кассе общества чистаго дохода 230 руб. 36 к.

Общих доходов в прошлом году было 744 руб. 35 к., а расходов 171 руб. 40 к. из сего усматривается перевес прихода над расходом в сумму 572 руб. 95 к. Сальдо кассы на 1-ое января 1901 [г.] составляло 211 руб. 81 к.; чрезмерность этого остатка объясняется крупными поступлениями в последние дни отчетнаго года, что и не дало возможности взнести их в сберегательную кассу.

Доходы Расходы				
На основной капитал руб. 38		I Оборотн. капитал		
запасный -"- 19 а) для музык[альнаго] отд[еления] р. 20			я] р. 20	
оборотный -"- б) объявления в газет. и другие				
а) членск. взносов	147 <u>мелк. расх. 11.70 р.</u>			
б) сбор с концерта	158.96 Руб. 31.70 к.			
в) -"- елки	71.40			
г) проценты	11.34		II Фонд вспомох	кения
д) штрафн. деньги	3.65. p	o. 392.35*	латышам-нечл.	68.20
фонд музык. инструмента 37		III Фонд церков	н[аго]	
Вспомож[ение] латышам-нечленам 83.70		комитета	71.50	
На печатание отчета	38		Руб.	171.40 к.
Фонд церковн.	комите	та 136.30		
	Руб. 74	4.35		

Так в документе.

Расходы	171.40			
	Руб. 572.95			
Остаток 1899 года	210.35			
	Руб. 783. 30 к	оп.		
	Распределе	ние капитала		
1. Кассовое сальдо		Руб. 211.	81	
2. Сберегательная касса		531.54		
3. Числится за членами		40.15		
		Руб. 783.	30	
	Баланс			
Д[ебе]т		Кр[еди]т		
Сальдо кассы	руб. 211.81	Основной капитал руб.		100
Сберег[ательная] – " – касса	531.34	Запасный	- " -	50
За членами — " — числится	40. 15	Оборотный	- " -	478
		Фонд муз[ыкальных] инстр[ументов]	- II -	37
		вспомож[ения] лат[ышам]- нечл[енам]	- 11 -	15.50
		печатание отчета	- 11 -	38
		церковн[аго] комитета	- II -	64. 80
	Руб.783.30к.			Руб.783.30к.

Примечание. В течение 1899/1900 г. общество пользовалось безвозмездно для своих собраний и заседаний нижним залом Купеческаго собрания, с разрешением коммерции советника Ивана Кирилловича Велитченко.

Председатель правления	А. Юрьян
Казначей	Э. Зауэр
Члены правления*	Ю. Цауне
Секретарь **	

ГАХО, ф. 3 оп. 283, д. 140, л. 272–273а об. Оригинал. Рукопись.

<sup>\*</sup> Далее следуют неразборчивые подписи 3-х членов правления.

<sup>\*\*</sup> Подпись неразборчива.

# Прошение художника-архитектора Ю. С. Цауне директору Харьковского технологического института о назначении его на должность преподавателя архитектурного черчения

31 мая 1901 г.

Его Превосходительству директору Харьковскаго технологическаго института класснаго художника-архитектора Юлия Семеновича Цауне

### Прошение

Узнав от А. Н. Бекетова\*, что с будущаго учебнаго года освобождается вакансия преподавателя архитектурнаго черчения на 2-м курсе ввереннаго Вам института, честь имею просить Ваше Превосходительство о зачислении меня на эту должность.

Прилагая к сему аттестат и удостоверенную нотариальным порядком копию с диплома об окончании мною курса Императорской академии художеств\*\*, считаю не лишним прибавить некоторыя сведения о своей архитектурной, педагогической и служебной деятельности.

Родившись 4-го марта 1862 г. в Адзель[н]е, Лифляндской губернии и получив первона[ча]льное образование частью дома, частью в пансионе, я в декабре 1878 года поступил в четвертый класс реальнаго отделения Главнаго немецкаго училища Св. Петра в Ст. Петербурге, дополнительный класс [кото] раго окончил с отличием в июне 1881 г. В 1882 году я поступил в Академию художеств на архитектурное отделение, научный курс котораго окончил в 1886 г., художественно-архитектурный же в 1890 г.

В течение всего академическаго времени я работал у петербургских

Бекетов Алексей Николаевич (1862–1941) — выдающийся архитектор и педагог, заслуженный деятель искусств УССР. Проект здания общественной библиотеки (ныне им. В. Г. Короленко) в Харькове на 1,5 млн томов принес ему звание академика архитектуры и действительного члена Академии художеств (1894 г.). Всего в Харькове по его проектам построено более 40 зданий. (Історичні автографи. З фондів Державного архіву Харківської області. — Х., 2010. — С. 39–40).

<sup>\*\*</sup> Здесь в документе имеется сноска: «Подлинник находится в Министерстве путей сообщения, к которому до сих пор причислен».

архитекторов в их строительных бюро и на постройках, а также преподавал уроки рисования в мужском 5-классном пансионе Крумбгольтца в Петербурге. С 1890 года началась моя самостоятельная строительная деятельность: с 1890 по 1892 г. у княгини Щербатовой в Подольской губ. в г. Каменец-Подольском (постройки дворца, школы, больницы).

В 1892 г. я поступил на должность архитектора при управлении б[ывшей] Лозово-Севастопольской ж[елезной] дороги в г. Севастополь, где составлял проекты разных гражданских сооружений и производил постройки, как от дороги, так и частныя. В январе 1895 г. со слиянием Лозово-Севастопольской иКурско-Харьково-Азовской дорог в одну Курско-Харьково-Севастопольскую дорогу и с перенесением управления в г. Харьков, я перешел сюда на должность помощника начальника участка эл. пути. С 1896 года, с началом постройки новаго вокзала, я был назначен архитектором и производителем работ этой постройки. В течение времени с 1896 г. по сие время мною составлены проекты, детали и сметы, — и произведены постройки как здания новаго вокзала, так и расположенных около вокзала других построек: здания центральной электрической станции и зд[ания] амбулаторной лечебницы.

В настоящее время, с окончанием постройки вокзала, моя штатная служба на железной дороге прекращается. В течение моего пребывания в г. Харькове мною выстроено и еще строятся несколько частных обывательских домов в городе. Помимо сего, я в течение двух лет состоял преподавателем архитектурнаго черчения в местной городской школе рисования и живописи. В настоящее время состою членом строительных комиссий по сооружению: 1) здания для судебных установлений г. Харькова; 2) корпусов для арестантов в г. Харькове.

Харьков 31-го мая 1901 г.

Место жительства:

Максимилиановская ул. № 9

Ю. Цауне

см. фото стр. 133

ГАХО, ф. P-1682, оп. 2, д. 353, л. 1–3 об. Оригинал. Рукопись. На документе имеется гербовая марка.

Прошение архитектора Ю.С. Цауне, поданное по поручению домовладельца, приват-доцента Харьковского университета А. А. Потебни, в Харьковскую городскую управу о разрешении на строительство дома по ул. Девичьей, 5

21 марта 1903 г.

В Харьковскую городскую управу домовладельца Андрея Александровича Потебни\*, приват-доцента Харьковскаго университета

### Прошение

Представляя при сем проект и копию четырехэтажнаго каменнаго дома (4-ый этаж мансардный) с каменными же службами и оранжереей, честь имею покорнейше просить городскую управу о разрешении приступить мне к постройке упомянутых сооружений на принадлежащем мне дворовом месте, находящемся в 3 части 2 участка г. Харькова; по Девичьей улице под № 5\*\*; а также о дозволении поставить временный забор со стороны Девичьей улицы.

г. Харьков

21 марта 1903 года



по поручению домовладельца архит[ектор] Ю. Цауне

Резолюция 1: Просмотрен 22 марта 1903 г. Город[ской] землем[ер] Шевцов.

Резолюция 2: Подлежит утверждению.

ГАХО, ф. 45, оп. 4, д. 9228, л. 1. Оригинал. Рукопись.

<sup>\*</sup> А. А. Потебня (1870–1919) — российский (украинский) миколог, ботаник, специалист в области растений.

<sup>\*\*</sup> Ныне ул. Демченко.

Из заказа Санкт-Петербургского отделения Русского электрического общества «Унион» на поставку 2 генераторов для Арсенала с рижского завода указанного общества

4 августа 1903 г.

### Заказ № 71

Настоящий заказ передаем Вам для исполнения с просьбой точно придерживаться условий, на обороте его изложенных, и подтвердить нам с обратной почтой его принятие. Доставить просим в Петербург, на предъявителя...\*

Срок исполнения обязательно...\*\*

1/	Количество НАИМЕНОВАНИЕ ПРЕДМЕТОВ	ЦЕНА	
Количество		Рубли	Коп.***
	Генератора**** трехфазнаго тока типа А. Т. № 3220 -210 -187, формы УІІІ, развивающих при 187 оборотах в минуту, 220 вольт напряжения между проводами / verkettete []*****/ 50 периодах и со[]- 0,8 — мощность в 135 в эффективных килоуатт каждый, т. е. 169 киловольтампер, и предназначаемых для непосредственнаго соединения с вертикальными паровыми машинами, заказанными, как Вам известно, у фирмы Р. Мантель в Риге.		
	Генераторы должны быть приспособлены для правильной параллельной работы на индукционную нагрузку и не выбиваться из фазы при включении и выключении электродвигателя в 40 сил. Тип успокоителей предоставляется Вашему выбору. Статор должен иметь обмотку по системе звездочки и зажим для нейтральнаго пункта		

ГАХО, ф. 348, оп.1, д.1, л. 2. Оригинал. Машинопись. Рукопись. Фирменный бланк.

<sup>\*</sup> Далее в тексте неразборчиво.

<sup>\*\*</sup> To же.

<sup>\*\*\*</sup> Цена не указана.

<sup>\*\*\*\*</sup> Имеется ввиду 2 генератора для Санкт-Петербургского Арсенала.

<sup>\*\*\*\*\*</sup> В тексте неразборчиво.

**Примечание 1.** В архивном деле имеется переписка правления общества «Унион» с рижским заводом Р. Мантеля по выполнению данного заказа и на немецком языке. В качестве иллюстрации прилагаем следующий документ:

«R. H. Mantel

Riga Mitauer Vorstadt

Dűnaműndesche Strasse №35.

Riga, den 4. Octbr. 1903.

An

см. фото

стр. 134

см. фото

стр. 135

die Russische Electricitäts — Gesellschaft «Union», Verkaufs — Abtheilung,

hier.

- - - -

Jm Besitze Jhres wert. Bestellbriefes  $N^{\circ}$ . 2849 vom 2. cr., haben wir uns Jhren wert. Auftrag

a\ 2 Hildebrand — Klauenkupp-lungen nach unserer Zeichnung N. 14364, doch ohne die treibenden Kupplungsscheiben A, fertig gebohrt und genuthet nach Jhren Angaben, zum Preise von je Rbl. 175,.-, zusammen

Rbl. 350.-

franco Jhrem Werke, hier, und Lieferung in ca.

4. Wochen, bestens dankend vorgemerkt.

Zu Jhren weiteren Aufträgen uns stets bestens empfohlen haltend, zeichnen wir hochachtugsvoll

Maschinebau-Actiengesellscaft

R. H. Mantel,

Disponirender Director

R. H. Mantel »

(ф.348, оп. 1, д. 1, л. 31, 31 об.)

**Примечание 2**. Вышеуказанные документы хранятся в архивном фонде Завода российского общества «Всеобщая компания электричества» (ВЭК). Данный завод находился в г. Рига (дата основания не выявлена), а правление общества ВЭК — в Петрограде. Завод выпускал различные электромашины, приборы, электростанции для морских судов и железных дорог. В 1915 г. в связи с военными действиями был эвакуирован: часть завода — в Москву и Петроград, а основная часть оборудования завода и работники — в Харьков, где завод возобновил свою работу 1 октября 1915 г. В 1919 г. завод был национализирован.

## Прошение рижского цехового П. А. Брейтигама харьковскому губернатору о разрешении издавать в Харькове ежедневную газету «Голос»

30 сентября 1906 г.

**Его Превосходительству** господину харьковскому губернатору

Рижскаго цехового Павла Андреевича Брейтигама, живущаго в г. Харькове по Монастырской улице в собственном доме № 4

#### Заявление

Честь имею покорнейше просить Ваше Превосходительство выдать мне на основании Высочайше утвержденных временных правил о печати от 24-го ноября 1905 года свидетельство на издание в г. Харькове под моим редакторством в полном объеме ежедневной газеты под названием «Голос».

Подписная годовая цена — 9 рублей, розничная цена отдельнаго номера — 5 коп.

#### Программа газеты:

- 1. Правительственныя распоряжения.
- 2. Передовыя статьи.
- 3. Телеграммы.
- 4. Политический отдел.
- 5. Экономический и финансовый отдел.
- 6. Иностранныя известия.
- 7. Внутренния известия.
- 8. Обозрение газет и журналов.
- 9. Последния вести.

- 10. Местная жизнь.
- 11. Судебная хроника.
- 12. Письма корреспондентов.
- 13. Театр и искусство.
- 14. Фельетон.
- 15. Смесь.
- 16. Справочныя сведения.
- 17. Критика и библиография.
- 18. Объявления.

Во исполнение требований выше указанных правил имею честь заявить, что от роду имею 41 год, вероисповедания лютеранскаго и ограничениям, предумотренным ст. 3 Положения о Государственной думе не подлежу.

Печататься газета будет в типографии Г. Б. Молчадскаго, находящейся в Петровском пер. № 11.

Харьков,

1906 г. сентября 28-го дня

Рижский цеховой Павел Андреевич я же

Генрихович Брейтигам \*

ГАХО, ф. 3, оп. 283, д. 772, л. 1. Оригинал. Машинопись. Рукопись. На документе имеются 4 гербовые марки.

**Примечание.** В деле также имеется копия свидетельства о разрешении на издание газеты «Голос» и программа газеты, утвержденная 11 октября 1906 года. (ф. 3, оп. 283, д. 772, л. 2, 3).

Выделенное курсивом написано чернилами.

## Приглашение от Рижского политехнического института Харьковскому технологическому институту на празднование юбилея основания института

Май 1912 г.

Рижский политехнический институт 2/15 октября сего 1912 года торжественным актом празднует полустолетнюю годовщину своего основания. Извещая о предстоящем праздновании, совет и учебный комитет института имеют честь просить Харьковский технолог[ический] институт императора Александра III\* принять участие в означенном праздновании.

Если *Технологическому институту* будет угодно почтить празднование назначением особаго делегата, совет и учебный комитет покорнейше просят не отказать уведомить об этом канцелярию директора не позже 1/14 августа с. г. с точным указанием имени, отчества, фамилии и адреса.

Рига, май 1912 г.

Председатель совета\*\*
Директор института\*\*\*

Резолюция: Отложить до первого августовского заседания. П. Мухачев.

ГАХО, ф. 770, оп.1, д. 715, л. 1. Оригинал. Машинопись. Рукопись.



**Примечание 1.** На юбилейные торжества Рижского политехнического института были делегированы профессора Харьковского технологического института Г. А. Латышев и И. П. Осипов (ф. 770, оп. 1, д. 715, л. 9–9 об.).

**Примечание 2.** В архивном деле также содержится письмо совета и учебного комитета Рижского политехнического института Харьковскому технологическому институту, в котором выражается благодарность «за внимание, оказанное институту по случаю празднования 2-го октября 1912 года его 50-летняго юбилея» (ф. 770, оп. 1, д. 715, л. 8.)

<sup>\*</sup> Выделенное курсивом в тексте написано чернилами.

<sup>\*\*</sup> Подпись неразборчива.

<sup>\*\*\*</sup> То же.

## Диплом о присвоении звания инженера-технолога, выданный И. Я. Пуре Харьковским технологическим институтом

12 сентября 1912 г.

### Диплом

Харьковский технологический институт императора Александра III сим объявляет, что Иван Яковлевич Пуре, либавский мещанин, 31 года от роду,\* римско-католическаго вероисповедания, по окончании в 1911 году полнаго курса наук по механическому отделению, подвергался испытанию в экзаменационной комиссии и оною 27 мая 1911 года удостоен звания инженертехнолога, с правом, при поступлении на государственную службу на штатную должность техника, быть утвержденным в чине XII класса и вообще со всеми другими правами и преимуществами, законами Российской империи со званием инженер-технолога соединяемыми. В удовлетворение чего и дан сей диплом, за надлежащею подписью с приложением институтской печати.

Харьков, сентября 12 дня 1912 г.

Директор Харьковскаго технологическаго института императора Александра III П. Мухачев За помощника директора\*\*
Секретарь учебнаго комитета\*\*\*



ГАХО, ф. 770, оп. 2, д. 1631, л. 39. Черновик. Машинопись. Рукопись.

**Примечание.** В архивном деле также имеется справка, составленная Либавским податным управлением (18 июня 1902 г.), свидетельствующая о том, что «Иван Яковлевич Пуре, родившийся 13 января 1881 года значится приписанным к семейству отца своего Якова Пуре в Либавском городском цеховом окладе». (ф. 770, оп. 2, д. 1631, л. 43)

- \* Здесь и далее выделенное курсивом написано чернилами.
- \*\* Подпись неразборчива.
- \*\*\* То же.

## Грамота о награждении статского советника, члена Харьковского окружного суда С. А. Эссена, орденом Св. Владимира 4-й степени

30 марта 1913 г.

Божиею милостию мы Николай Вторый,
Император и Самодержец Всероссийский,
царь польский, великий князь финляндский,
и прочая, и прочая, и прочая.
Нашему статскому советнику, члену Харьковскаго
окружнаго суда, Сергею Эссену

По засвидетельствованию министра юстиции об отличном усердии и особых трудах ваших и согласно положению комитета о службе чинов гражданскаго ведомства и о наградах, Всемилостивейше пожаловали Мы Вас, указом, в 21 день января 1913 года Капитулу данным, кавалером императорскаго ордена Нашего святаго равноапостальнаго князя Владимира четвертой степени, к 1 января 1913 г.

Грамоту сию во свидетельство подписать, орденскою печатью укрепить и знаки орденские препроводить к вам повелели Мы Капитулу российских императорских и царских орденов.

Дана в Санкт-Петербурге в 30 день марта 1913 года.

Управляющий делами Капитула орденов\*
Гофмейстер Высочайшаго двора \*\*
Делопроизводитель канцелярии Капитула орденов\*\*\*

ГАХО, ф. 15, оп. 1, д. 38, л. 25. Оригинал. Рукопись. Машинопись.



**Примечание.** В архивном деле имеется свидетельство о награждении С. Эссена, члена Екатеринославского окружного суда орденом Св. Анны 2 степени. (1909 г.) (ф. 15, оп. 1, д. 38, л. 24.)

Подпись неразборчива.

<sup>\*\*</sup> То же.

<sup>\*\*\*</sup> То же.

## Сообщение правления Харьковского латышского общества взаимного вспоможения харьковскому губернатору о составе правления общества

26 января 1914 г.

Правление харьковскаго Латышскаго общества взаимнаго вспоможения г. Харьков, Дворянская наб. № 4, д[ом] Давыденко 12 февраля 1914 г. № 10

Его Превосходительству господину харьковскому губернатору

Правление Харьковскаго Латышскаго общества взаимнаго вспоможения имеет честь сообщить, что, после состоявшихся 26-го января с. г. на очередном общем собрании членов общества выборов, состав Правления общества в настоящее время следующий:

Председатель Правления: Казак Ян Андреевич.

Заместитель председателя: Симанович Рудольф Матвеевич.

Секретарь: Коцин Константин Иванович.

Заместитель секретаря: Сканстин Мартин Мартинович.

Казначей: Муровский Август Фрицевич.

Заместитель казначея: Егерман Август Оттович.

Члены Правления: Клявин Петр Аламович, Розенталь Людвиг Иванович, Недра Карл Карлович, Роман Эдуард Иванович.

Заместители их: Арин Эдуард Гедертович, Озолин Фриц Андреевич,

Берзин Карл Марцевич и Микалк Эмиль Михайлович.

Члены ревизионной комиссии: Юрьян Андрей Андреевич, Плюксне Иван Юрьевич и Слиаде *Август Мартинович\**.

Председатель Правления Я. Казак Секретарь К. Коцин

ГАХО, ф. 29, оп. 1, д. 521, л. 7. Оригинал. Машинопись. Рукопись. На документе имеется печать Харьковского латышского общества взаимного вспоможения.

<sup>\*</sup> Выделенное курсивом в тексте написано чернилами.

### Список членов Харьковского комитета по оказанию помощи беженцам-латышам

13 августа 1915 г.

Харьковский комитет по оказанию помощи беженцам-латышам Charkowas Latweeschu behglu Palihdsibas Komiteja

Его Превосходительству господину харьковскому губернатору

#### Заявление

Честь имеем довести до сведения Вашего Превосходительства, что Харьковским комитетом по оказанию помощи беженцам латышам избраны:

Председателем комитета Лац Карл Иванович Заместителем председателя Симонович Рудольф

Матвеевич

Кассиром Муровский Август

Фрицевич

Заместителем кассира Румнек Мартын

Семенович

Секретарем Балкит Мартын

Яковлевич

Председатель комитета

К. Лац

Секретарь

М. Балкит

ГАХО, ф. 29, оп. 1, д. 714, л. 8. Оригинал. Машинопись. Рукопись. На документе имеется круглая печать Харьковского комитета по оказанию помощи беженцам–латышам.

Прошение основателей латышского кооперативного общества «Потребитель» в Харькове харьковскому губернатору об утверждении устава товарищества

10 октября 1915 г.

### Его Превосходительству господину харьковскому губернатору

Кр-на Яунпильской вол. Рижск[аго] у. Лифляндской г[уб] Эрнста Карловича Аунина\*, прожив[ающего] в г. Харькове по Нетечинскому пер. д. № 15.; кр-на Адзельской вол. Валкскаго уез. Лифл[яндской] губ. Августа Вилюмовича Какиса, прожив[ающего] в гор. Харькове, по Корсиковской ул. д.№ 11; кр-на Пюркенской\*\* вол. Вольмарскаго у. Лифлянд[ской] губ. Яна Карловича Карлсона, прожив[ающего] в г. Харькове, в даче Рашке, по Руднинской ул. д. Андреева.

### Прошение

Настоящим имеем честь просить Ваше Превосходительство утвердить учреждаемое нами общество потребителей, под названием «Латышское кооперативное общество потребителей», устав котораго, в точности согласованный с нормальным уставом, при сем прилагаем в 2-х экземплярах. Исправлено Адзельский\*\*\*.

Харьков

10 октября 1915 г.

Крестьянин Эрнст Карлович Аунынь Крестьянин Август Вилюмов Какис Крестьянин Ян Карлов Карлсон

ГАХО, ф. 29, оп. 1, д. 705, л. 1. Оригинал. Машинопись. Рукопись. На документе имеются 2 гербовые марки.

Так в документе.

<sup>\*\*</sup> Так в документе. Имеется ввиду Пюркельнская.

<sup>\*\*\*</sup> Здесь и далее выделенное курсивом написано чернилами.

**Примечание 1.** Данное прошение заверено харьковским нотариусом А. П. Хоецким.

**Примечание 2.** В архивном деле также имеется Устав латышского кооперативного общества «Потребитель», утвержденный «как согласный с нормальным» Харьковским вице-губернатором 7 мая 1916 года.

### Устав латышскаго кооперативного общества «Потребитель»

### Цель, права и обязанности общества

§ 1 Латышское кооперативное общество «Потребитель» учреждается с целью доставления своим членам, по возможно дешевой цене, или по умеренным рыночным ценам различных предметов потребления и домашняго обихода и предоставления своим членам возможности из прибылей от операций общества делать сбережения.

Примечание. При обществе могут быть с надлежащаго разрешения и с соблюдением действующих постановлений, организуемы учреждения, имеющия целью различными средствами и способами улучшить материальныя нравственныя условия жизни членов общества.

- § 2 Сообразно указанной в § 1 цели, обществу предоставляется: а) устраивать для изготовления, хранения и продажи предметов потребления и домашняго обихода собственные склады и заведения или арендовать таковые; б) вступать в договоры и обязательства с посторонними лицами и учреждениями о поставке ими для общества разных предметов потребления и домашняго обихода, а равно относительно денежных средств, нужных для оборотов общества; в) приобретать в собственность на общих основаниях недвижимыя имущества, необходимыя для целей общества и г) входить, с надлежащаго разрешения, в другия соответствующия целям общества, предприятия.
- § 3 Продажа товаров и предметов потребления членам общества производится на наличныя деньги или в кредит, условия пользования коим определяются общим собранием.

 $\Pi$  р и м е ч а н и е . Продажа означенных в сем  $\S$  предметов допускается и посторонним лицам, но не иначе, как на наличныя деньги, на условиях, определяемых общим собранием.

- § 4 Общество, его заведения, конторы и агенты подчиняются относительно платежа гильдейских повинностей, пошлин за право торговли, таможенных, гербовых и местных сборов, всем правилам и постановлениям, как общим, так и относительно предприятий общества, ныне в Империи действующим, равно тем, какия впредь будут на сей предмет изданы.
  - § 5 Общество имеет печать с изображением своего наименования.

#### Средства общества

- § 6 Средства общества составляют капиталы: оборотный и запасный.
- § 7 Оборотный капитал образуется из: а) вступной платы (§13); б) членских паев (§ 13) и в) займов, заключаемых Правлением общества в размерах, определяемых общим собранием.

Примечание. Общая сумма долговых обязательств общества не должна превышать суммы вступных взносов и паевого капитала.

- § 8 Оборотный капитал служит для торговых операций и текущих расходов общества.
- § 9 Запасный капитал образуется из: а) ежегодных отчислений от прибыли по операциям общества (§ 55); б) сумм, выручаемых от продажи уставов общества и расчетных книжек (§ 15); в) дробей копеек, отбрасываемых при распределении прибылей (примечание 4 к § 55); г) процентов на сумму запаснаго капитала (§ 11); д) случайных поступлений.
- § 10 Запасный капитал предназначается исключительно на пополнение убытков, могущих произойти по операциям общества от непредвиденных обстоятельств.
- § 11 Запасный капитал обращается, по постановлению общаго собрания, в государственныя или гарантированныя правительством процентныя бумаги и хранится в сберегательных кассах, в Государственном банке, его конторах и отделениях или, с надлежащаго разрешения, в казначействах. Расходование запаснаго капитала, согласно назначения (§ 10), производится не иначе, как по определению общаго собрания членов общества.

### Состав общества, права и обязанности членов его

§ 12 В члены общества принимаются лица обоего пола, живущия в г. Харькове и Харьковской губернии, а также общества, артели, школы и больницы, изъявившия желание подчиниться настоящему уставу.

Примечание 1. Число членов не ограничивается никакой нормой.

Примечание 2. В состав общества не принимаются: а) воспитанники учебных заведений; б) состоящие на действительной военной службе нижние чины и в) лица, подвергшиеся ограничению прав по суду. Исключения из пункта в) допускается лишь для обществ, действующих лишь в районе местностей, предназначенных для водворения на жительство означенных в этом пункте лиц.

§ 13 Вступающий в члены общества вносит: а) вступную плату в размере 50 коп. и пай в пять рублей.

Примечание. Пай может быть внесен разом или по частям в известные сроки, по определению общего собрания.

- § 14 Число паев, коими может владеть одно лицо, определяется общим собранием.
- § 15 Каждому члену при вступлении в общество выдается Правлением, за установленную общим собранием плату, экземпляр настоящаго устава и рассчетная книжка, в которую записываются сделанные членом денежные взносы, стоимость отпущенных ему товаров и причитающиеся на его долю дивиденды на паи и премия на забранный товар, а также все полученныя им из кассы общества выдачи.

Примечание. Для определения суммы сделанных в течение года каждым членом покупок в заведениях общества должны вестись особыя книги, с личными счетами членов.

§ 16 Каждый член пользуется в общих собраниях общества правом одного голоса, независимо от числа имеющихся у него паев; право это никому не может быть передано.

Примечание 1. Несовершеннолетние члены общества не пользуются правом голоса в общих собраниях и не могут быть избираемы в какие-либо должности по управлению делами общества.

Примечание 2. Члены, непосредственно заинтересованные в какомлибо вопросе, касающемся общества (по поставке товаров, по найму помещения и разнаго рода торговым сделкам), не участвуют при его решении.

§ 17 Паи могут быть передаваемы с ведома Правления, как членам общества, так и посторонним лицам, не лишенным права быть членами; в случае передачи пая постороннему лицу, последнее обязано внести вступную плату.

Примечание. Вступная плата членам общества не возвращается ни при добровольном выбытии, ни при исключении их из общества.

- § 18 Каждый член в случае убытков, ответствует только принадлежавшим ему в кассе общества паевым капиталом и, сверх того, ни личной ответственности, ни какому-либо обязательному дополнительному платежу по делам общества подвергаем быть не может.
- § 19 Член, не исправный во взносе причитающихся с него в кассу общества платежей (§§ 1 и 13), может быть, по представлению Правления, исключен общим собранием из числа членов общества.
- § 20 Кроме неисправности в платежах причиною к исключению из членов общества может служить упорное нарушение устава и вред, причиняемый интересам общества.
- § 21 Исключение членов может последовать лишь по приговору  $^2/_3$  голосов наличных членов общаго собрания (31), которое, по желанию исключаемаго,

обязано предварительно выслушать все приводимыя им в свое оправдания объяснения.

- § 22 Членам, как исключенным, так и добровольно выбывающим из общества, а равно владеющим несколькими паями принадлежащие им в кассе общества паи с причитающимися им дивидендом и премией на забранный товар или паевыя их доли возвращаются Правлением, по данному ими заявлению, лишь по утверждении общим собранием отчета за текущий операционный год и не иначе, как по окончании всех расчетов с обществом и по уплате могущих пасть на выбывающих и вынимающих излишние паи убытков общества. Срок выдачи определяется общим собранием, но не должен превышать 3-х месяцев со дня утверждения отчета.
- § 23 Члены, как добровольно выбывшие, так и исключенные за неисправность в уплате следуемых с них денег, могут быть принимаемы вновь в общество с взносом, согласно § 13, обязательнаго пая и вступной платы; исключенные же по другим причинам в число членов вновь ни в коем случае не принимаются.

Примечание. Члены, исключенные за неисправность в платежах, обязаны крометого, предварительно уплатить свои долги обществу.

§ 24 В случае смерти члена, все принадлежащие ему паи, с причитающимся на них дивидендом и премией на забранный товар выдаются его наследникам на тех же основаниях, как и добровольно выбывающим членам (§ 22).

### Управление делами общества

§ 25 Делами общества управляют: общее собрание членов и Правление.

### Общее собрание

- § 26 Общему собранию предоставляется, если оно признает необходимым избрать наряду с Правлением, наблюдательный совет, порядок действий котораго определяется инструкцией, утверждаемой общим собранием.
- § 27 Общия собрания бывают обыкновенныя и чрезвычайныя. Обыкновенныя собрания созываются Правлением ежегодно, не позже апреля месяца, для рассмотрения и утверждения отчета и баланса за истекший год, сметы, расходов и плана действий наступившаго года, а равно для избрания членов правления (36) и ревизионной комиссии (§ 53). В сих собраниях обсуждаются и решаются также и другия дела, превышающия власть Правления или те, кои Правлением будут предложены общему собранию.

Примечание. Никто из членов общества не вправе без особо уважительных причин отказываться от исполнения возлагаемых на него общим собранием обязанностей.

§ 28 Чрезвычайныя общия собрания созываются Правлением по собственному его усмотрению, или по требованию ревизионной комиссии, или одной десятой всех членов общества. Такое требование ревизионной комиссии или членов общества о созвании чрезвычайнаго общаго собрания приводится к исполнению Правлением не позже двух недель по заявлению онаго.

§ 29 Общее собрание разрешает, согласно сего устава, все вопросы до дел общества относящиеся, но непременному ведению его подлежат постановления об определении предметов и размера операций общества, о приобретении недвижимых имуществ для общества, о продаже, отдаче в аренду и залоге таковых имуществ, обществу принадлежащих, а равно о расширении предприятия. Общему собранию предоставляется, при расширении предприятия или приобретении недвижимаго имения, определить порядок погашения произведенных на это затрат. К предметам занятий общих собраний относится также разрешение всех вообще дел, предлагаемых Правлением, ревизионной комиссией, отдельными членами общества, губернатором и министерством внутренних дел.

§ 30 О месте и времени каждаго общаго собрания, а также о предметах, подлежащих его обсуждению, Правление уведомляет членов заблаговременно, о том же Правление заблаговременно доводит до сведения начальника местной полиции и вывешивает объявления в заведениях общества.

Примечание. В общих собраниях могут быть обсуждаемы лишь вопросы, значащиеся в приглашении на собрание; имеющие непосредственное отношение к определенной уставом деятельности общества и притом, только те, о коих доведено до сведения начальника местной полиции.

§ 31 Для действительности общих собраний требуется, чтобы в оныя прибыло не менее одной пятой членов общества, имеющих пребывание в месте нахождения Правления общества, а для решения вопросов об исключении членов из общества, о расширении предприятия, об увеличении или уменьшении оборотнаго капитала, об изменении и дополнении устава и ликвидации дел требуется прибытие двух третей общаго числа членов общества. Дела в общих собраниях решаются по большинству голосов наличных участников собрания, за исключением вышепоименованных в сем § вопросов, для решения коих необходимо большинство <sup>2</sup>/<sub>3</sub> голосов наличных членов собрания. В случае равенства голосов, при решении вопросов простым большинством их, принимается то мнение, с которым согласен председатель.

Примечание 1. Все выборы в общем собрании (§§ 36 и 53), а равно исключение кого-либо на основании § 21, из членов, производится закрытою баллотировкою; во всех остальных случаях способ подачи голосов определяется самими общими собраниями.

Примечание 2. Одобренныя общим собранием, с соблюдением требуемых сим § условий, предложение об изменении или дополнении настоящаго устава представляются на утверждение правительства в установленном порядке, с объяснением причин и соображений, вызывающих таковыя изменения или дополнения в уставе.

- § 32 Если собрание не будет удовлетворять в отношении числа прибывших в оное членов, означенным в предыдущем § условиям, при которых оно считается законно состоявшимся, то не ранее, как через неделю делается вызов во вторичное общее собрание, которое считается законно состоявшимся, а решение его окончательным, не взирая на число членов, прибывших в собрание, о чем Правление обязано предварять членов в самом приглашении в собрание. В таком вторичном собрании могут быть рассматриваемы лишь те дела, которые подлежали обсуждению в первом общем собрании, но остались в оном не разрешенными, причем особо поименованные в предыдущем § вопросы решаются большинством <sup>2</sup>/<sub>3</sub> голосов наличных членов собрания, а остальные вопросы простым большинством голосов. Решения, принятыя общим собранием обязательны для всех членов, как присутствовавших, так и отсутствовавших.
- § 33 Дела, подлежащия рассмотрению в общем собрании, поступают в оное не иначе, как через посредство Правления, почему члены, желающие сделать какое-либо предложение общему собранию, должны письменно обратиться с оным в Правление, не позже, как за семь дней до общаго собрания. Если предложение сделано <sup>1</sup>/<sub>10</sub> частью всех членов общества, то Правление обязано представить такое предложение следующему общему собранию со своим заключением.
- § 34 Для правильнаго хода дел в общем собрании, члены общества избирают из среды своей председательствующаго, а для составления протокола секретаря. До избрания председательствующаго, его замещает в общем собрании председатель Правления.
- § 35 Постановление общих собраний удостоверяются протоколами, прочитываемыми вслух по окончании заседания и подписываемыми председательствовавшим в собрании, секретарем, всеми наличными в Собрании членами Правления и, по крайней мере, тремя из присутствовавших членов общества.

### Правление общества, права и обязанности его

§36 Непосредственное заведывание делами общества принадлежит Правлению, находящемуся в г. Харькове и состоящему из шести членов, избираемых общим собранием из среды своей на три года.

Примечание 1. В члены Правления могут быть избираемы лица, имеющие, по крайней мере, один полный пай.

Примечание 2. Число членов Правления определяется общим собранием в зависимости от размера торгово-промышленных операций общества, причем, для управления каждой отдельной отраслью может быть избран особый член Правления.

Примечание 3. Члены, поставляющие для общества товары или ведущие однородныя с ним операции, а равно состоящие приказчиками общества, не могут быть избираемы в члены Правления.

Примечание 4. Олицах избранных в члены Правления и о всех изменениях в составе Правления — об[щест]во доводит всякий раз до сведения Харьковского губернатора.\*

- § 37 Для замещения кого-либо из членов Правления на время продолжительной отлучки или болезни, а равно в случаи смерти или выбытия члена Правления до срока, выбираются общим собранием, на тех же основаниях, как и члены Правления, кандидаты в соответственном числе, которые за время занятия должности члена Правления пользуются всеми правами и преимуществами сей должности присвоенными.
- § 38 По прошествии одного года от первоначальнаго избрания членов Правления и кандидатов к ним, определенное общим собранием число тех и других ежегодно выбывает сначала по жребию, а потом по старшинству вступления и на место выбывающих избираются новые члены Правления и кандидаты.

Примечание. Выбывшие члены Правления и кандидаты могут быть избираемы вновь, если изъявят на то согласие.

- § 39 Кандидат, поступивший на место выбывшаго члена Правления, остается в составе Правления до окончания срока, на который избран был выбывший член Правления, но не свыше срока, на который избран сам кандидат.
- § 40 Члены правления ежегодно, после годичнаго общаго собрания, избирают из среды своей председателя и заступающаго его место, а также казначея и секретаря.

Примечание. Должности казначея и секретаря могут быть совмещены в одном лице.

- § 41 Члены Правления за труды свои по завещанию делами общества могут получать или определенное содержание или процентное из прибылей общества вознаграждение, по назначению общаго собрания членов общества.
- § 42 Правление распоряжается всеми делами и капиталами общества. К обязанности его относится: a) прием, выдача, хранение сумм и процентных

Фраза, поданная курсивом в тексте дописана чернилами на полях Устава и заверена уполномоч[енным] учредителем Яном Карлсоном.

бумаг определенным общим собранием порядком; б) устройство счетоводства и ведение отчетности, а также составление на основании § 51-53 годовых отчета, баланса, сметы и плана действий; в) определение необходимых для службы по обществу лиц, с назначением им предметов занятий и содержания, а равно их увольнения; г) покупка, продажа, хранение различных предметов потребления и домашняго обихода и наблюдение за их доброкачественностью; д) определение качества товаров, подлежащих заготовке, и способа приобретения их (на наличныя деньги или в кредит); е) организация предприятий общества и управление им; ж) изыскание мер к улучшению и удешевлению предметов потребления и домашняго обихода; з) наем складов, квартир и других помещений, необходимых для операций общества; и) страхование имуществ общества; й/ выдача и принятие к платежу векселей и других срочных обязательств в пределах установленных общим собранием; к) заключение от имени общества договоров и условий о поставке товаров для общества; л) снабжение доверенностями лиц, определенных Правлением на службу общества, не исключая и тех, которые будут назначены на таковую службу общим собранием; м) совершение законных актов на приобретение и отчуждение недвижимой собственности; н) прием в общество новых членов и о) созвание общих собраний членов общества и вообще заведывание и распоряжение всеми, без исключения делами, до общества относящимися, в пределах установленных общим собранием.

Ближайший порядок действий Правления, пределы прав и обязанностей определяются инструкцией, утверждаемой и изменяемой общим собранием членов общества.

- § 43 Правление производит расходы по сметам, ежегодно утверждаемым общим собранием членов общества. Собранию предоставляется определить, какую сумму Правление может расходовать сверх сметного назначения в случаях, не терпящих отлагательства; о каждом таком расходе должно быть предоставляемо на усмотрение ближайшаго общаго собрания.
- § 44 Правление особенно заботится о том, чтобы оборотный капитал общества не оставался без обращения; с этой целью, наблюдая за торговлею, члены Правления составляют заметки о спросе на товары, не имеющиеся в продаже в складах общества, и свободныя деньги немедленно употребляются на покупку их; если же покупка товаров, по обстоятельствам, признается несвоевременной и невыгодной, то свободные деньги должны быть обращаемы в процентныя бумаги или помещаемы на текущий счет в одно из местных по усмотрению общаго собрания кредитных учреждений.
- § 45 Продажа товаров из заведений общества должна производиться без запроса и торга всем по одной цене, за чем строго следит Правление. Для продажи товаров по определенной цене Правление, составляет прейскурант, который должен быть подписан членами Правления и вывешиваем

в заведениях общества на видном месте. Если, по разнообразию и многочисленности сортов товара, окажется неудобным помещение его в прейскурант, то обозначение цен делается на самих предметах.

§ 46 Переписка по делам общества производится от имени Правления за подписью председателя или одного из членов Правления.

§ 47 Векселя, доверенности, договоры, условия, купчия крепости и другия акты, равно требования на обратное получение сумм общества из кредитных установлений, должны быть подписываемы не иначе как половиною общего числа членов Правления. Для получения с почты денежных сумм, посылок и документов достаточно подписи одного из членов Правления, с приложением печати общества.

§ 48 Правление собирается по мере надобности, но, во всяком случае, не менее одного раза в месяц в дни, назначаемые по взаимному членов Правления соглашению, о коих члены общества поставляются в известность. В заседании Правления, кроме членов оного, могут быть допускаемы, с разрешения общего собрания, и члены общества, но без права решающаго голоса. Для действительности решения Правления необходимо присутствие большинства членов Правления.

Заседанием Правления ведутся протоколы, которые подписываются всеми присутствовавшими членами.

§ 49 Решение Правления постановляются по большинству голосов, а когда не состоится большинства, то спорный вопрос переносится на решение общаго собрания, которому представляются также все те вопросы, по коим Правление или ревизионная комиссия признают необходимым действовать с общего согласия членов общества или кои, на основании устава и утвержденной общим собранием инструкции, не подлежат разрешению Правления.

Примечание. Если член, не согласившийся с постановлением Правления, потребует занесения своего несогласия в протокол, то с него слагается ответственность за состоявшееся постановление.

§ 50 Члены Правления исполняют свои обязанности на основании общих законов и постановлений, в сем уставе заключающихся, и, в случае распоряжений законопротивных, превышения пределов власти, бездействия и нарушения, как сего устава, так и постановлений общих собраний членов общества, подлежат ответственности на общем основании законов.

Примечание. Члены Правления могут быть сменяемы, по определению Общаго Собрания членов Общества, и до окончания срока их службы...\* (ф. 29, оп.1, д. 705, л. 2–5 об.)

Подается в сокращении. Пункты 51–65, касающиеся отчетности распределения прибыли, разбора споров и прекращения действия общества, опущены.

Удостоверение, выданное заводом Русского общества «Всеобщая компания электричества» в Харькове о благонадежности слесарей завода — латышей Э. К. Ауниня, А. В. Какиса, Я. К. Карлсона

27 октября 1915 г.

Русское общество

«Всеобщая компания электричества».

Завод в Харькове.

Харьков, 27-го октября 1915 г.

### Удостоверение

Сим удостоверяем, что крн. Яунпильской вол. Рижскаго уезда, Лифляндской губ. слесарь Эрнст Карлович Аунинь занимается на нашем заводе с 27-го июля 1913 г.; крн. Адзельской вол., Валкскаго уезда, Лифляндской губ., слесарь Август Вилюмов Какис с 29-го мая 1914 г. и крн. Пюркель[н]ской вол., Вольмарскаго уезда, Лифляндской губ., слесарь Ян Карлов Карлсон с 30-го мая 1914 г.

Поведением упомянутых слесарей мы довольны и они ни в чем подозрительном замечены не были.

Русское общество «Всеобщая компания электричества» Завед. заводом \*

ГАХО, ф. 29, оп. 1, д. 705, л. 12. Копия. Машинопись. Фирменный бланк.

Подпись неразборчива.

Прошение основателей Харьковского отдела Латышского общества помощи беженцам из Прибалтийского края «Родина» харьковскому губернатору об открытии отдела обществами утверждении его устава

12 ноября 1915 г.

Его Превосходительству господину харьковскому губернатору

Харьковский отдел
Латышскаго общества
вспомоществования беженцам «Родина»

### Прошение

Настоящим имеем честь просить Ваше Превосходительство — благоволите не препятствовать открытию в г. Харькове по Театральному пер. № 3 Отдела Латышскаго общества вспомоществования беженцам из Прибалтийскаго края «Родина» по приложенному при сем уставу и действию его впредь до утверждения Харьковскаго отдела господином петроградским градоначальником.

Комитет Отдела состоит из следующих лиц:

Андрей Андреевичъ <u>Юрьян\*</u>, свободный художник, Гончаровский бульвар, № 5.

Кристиан Карлович Кергалв, Лопатинский пер. № 15.

Павел Яковлевич Смурге, Лопатинский пер. № 15.

Феодор Карлович Дуцен, канд. ком., Тихоновская ул. № 3.

Ян Андреев <u>Кальнин</u>, Лопатинский пер. № 15.

Адам Фрицев Кантер, Новоколчигинская ул. № 4.

Август Карлов <u>Шиффер</u>, Новоколчигинская ул. № 4.

Фритц Фритцев Думе, Завод всеобщей компании электричества.

<sup>\*</sup> Здесь и далее подчеркнутое в документе подчеркнуто чернилами.

Жанно Петрович <u>Кольберг</u>, капитан дальняго плавания, Почтовый пер. № 4, кв. 2.

Янис Петрович Крумин, учитель, Белгор. № 13, собств. доме.

Елизавета Ивановна Юрьян, Гончаровский бульв. № 15.

Карл Карлович Недра, Б. Панасовская ул. № 76.

Ольга Яковлевна Кольберг, Почтовый пер. № 4, кв. 2.

Эдуард Сприцисович Крогзем, учитель, Заиковка, Круговая № 31.

г. Харьков,

12 ноября 1915 года

От имени вышеозначенных лиц Жанно Петрович Кольберг\*

ГАХО, ф. 29, оп. 1, д. 714, л. 7. Оригинал. Машинопись. Рукопись. На документе имеется печать Харьковского отдела Латышского общества вспомоществования «Родина» и 2 гербовых марки.

**Примечание.** В архивном деле также хранится сопроводительное письмо управляющего канцелярией харьковского губернатора в Харьковское губернское по делам об обществах и союзах присутствие, в котором указано: «...о лицах, упомянутых в отношении отдела латышскаго общества вспомоществования беженцам от 12 ноября 1915 года за время проживания их в Харьковской губернии никаких неблагоприятных в нравственном и политическом отношениях сведений не поступало». ( ф. 29, оп. 1, д. 714, л. 6)

<sup>\*</sup> Выделенное курсивом написано чернилами.

Секретный рапорт начальника Харьковского губернского жандармского управления А. Рочковского управляющему Харьковской губернией П. Н. Масальскому о ходатайстве «общества латышей» относительно разрешения на проведение собрания в «Рабочем доме»

15 января 1916 г.

Спешно Совершенно секретно Его Превосходительству П. Н. Масальскому Управляющему Харьковской губернией

Ваше Превосходительство, милостивый государь Павел Николаевич!

По поступившим ко мне агентурным сведениям, общество латышей в гор. Харькове возбудило ходатайство о разрешении в 10 часов утра 17-го сего января в «Рабочем доме», Петинская, 73, собрания, на каковом, под видом переизбрания членов комитета по устройству спектаклей на латышском языке и обсуждения материальных средств для таковых, будутъ затронуты вопросы организационнаго характера, как-то: о проведении в члены комиссии социал-демократов, а равно будут произнесены речи по текущему моменту — войне. На этом-де собрании, каковое будет вестись на латышском языке, можно будет высказываться свободно и в присутствии даже чинов полиции, так как, по сведениям заинтересованных лиц, среди чинов полиции не имеется лиц, владеющих латышским языком.

О вышеизложенном имею честь сообщить на благоусмотрение Вашего Превосходительства. Прошу, Ваше Превосходительство, принять уверение в совершенном моем почтении и глубокой преданности

Ваш покорный слуга А. Рочковский\*

*Резолюция:* Срочно в канцел[ярию] сообщить...\*\*

ГАХО, ф. 3, оп. 287, д. 5798, л. 6–6 об. Копия. Машинопись.

- А. Рочковский начальник Харьковского губернского жандармского управления.
- \*\* Далее в тексте неразборчиво.

Договор отдела промышленности Министерства торговли и промышленности с владельцем завода по обработке древесины фирмы «Сильва» И. М. Сауке о реконструкции в Харькове его завода, эвакуированного из Риги

26 февраля 1916 г.

#### Копия

Тысяча девятьсот шестнадцатого года, февраля 26-го дня. Отдел промышленности Министерства торговли и промышленности на основании утвержденнаго председателем особаго совещания для обсуждения и объединения мероприятий по обороне государства заключения состоящей при сем совещании эвакуационной комиссии заключил с владельцем завода для обработки дерева под фирмою «Сильва» Иваном Михайловичем Сауке настоящий договор в нижеследующем.

- § 1 И. М. Сауке обязуется принадлежащее ему заводское оборудование, вывезенное им из г. Риги, свезти и собрать в одно место в г. Харькове, восстановить свой завод и возобновить его деятельность для надобностей военной обороны. И. М. Сауке обязан ко времени получения первой части ссуды (§ 3) представить опись заводскаго оборудования, вывезеннаго им из г. Риги, удостоверяя, что ничего из этого оборудования им не продано.
- § 2 На покрытие расходов по разборке, упаковке, перевозке, хранению, ремонту и сборке на новом месте заводскаго оборудования, а равно на покрытие расходов по аренде помещений для завода по постройке заводских сооружений с оборудованием, по устройству фундаментов и на прочие расходы по восстановлению предприятия отдел промышленности выдает И. М. Сауке в дополнение к полученному от эвакуационной комиссии в г. Риге пособию на расчет с рабочими в двести рублей, ссуду в шесть тысяч рублей на пять лет, считая со дня подписания сего договора, из 3% годовых. Свыше указанной в сем параграфе суммы в 200 рублей никакого дальнейшаго пособия на расходы по эвакуации И. М. Сауке требовать не вправе.
- § 3 Означенная в § 2 сумма в 6000 рублей выдается в следующем порядке: 1) по совершении первой закладной на имя Министерства торговли и промышленности в сумме 12000 рублей, на принадлежащее И. М. Сауке заводское оборудование отдел промышленности выдает И. М. Сауке 4000 рублей и 2) по удостоверении представителя Министерства торговли и промышленности

о восстановлении производства завода полностью и по представлении отчета с надлежащими документами об израсходовании означеннаго в § 2 пособия в 200 рублей, отдел промышленности выдаст И. М. Сауке остальные 2000 рублей. Неоправданная часть безвозвратнаго пособия удерживается отделом промышленности при выдаче последней части ссуды.

- § 4 Полученныя в ссуду суммы И. М. Сауке обязан расходовать исключительно соответственно указанном[у] в § 2 назначению. Если полученныя в ссуду суммы будут расходоваться не по указанном[у] выше назначению, то отпуск не выданных еще в ссуду сумм прекращается, а выданныя части ссуды досрочно взыскиваются.
- § 5 И. М. Сауке обязуется восстановить полностью производство по исполнении принятых им заказов на государственную оборону не позднее 1 марта 1916 года.
- § 6 В случае, если действие завода в размерах, указанных в § 5 не будет восстановлено в течение десяти недель после указаннаго в § 5 срока, все выданныя И. М. Сауке суммы подлежат немедленному возврату. Равным образом эти суммы подлежат возврату и в случае неисполнения И. М. Сауке какихлибо иных принятых им на себя по сему договору обязательств.
- § 7 Полученныя в ссуду деньги должны храниться в учреждениях Государственнаго банка или в казначействах, производящих банковыя операции, причем проценты в доход казны взимаются лишь по расчету за время пользования полученными с текущаго счета суммами.
- § 8 Указанные в §§ 5 и 6 сроки удлиняются на время приостановки работ по восстановлению завода, происшедшей вследствие обстоятельств, кои не зависели от И. М. Сауке, и которые он не мог предотвратить, в частности вследствие неподачи вагонов для доставки своевременно заказанных и предъявленных к отправке предметов, нужных для оборудования завода, задержки этих грузов в пути по военным обстоятельствам, реквизиции приобретенных для восстановления завода изделий и материалов и забастовок рабочих. Уважительность заявления И. М. Сауке о продлении сроков в силу указанных обстоятельств, а равно продолжительность вызваннаго указанными обстоятельствами продления срока определяется местною комиссиею по восстановлению эвакуированных предприятий, которая свое заключение представляет в отдел промышленности. Против решения означенной комиссии И. М. Сауке спорить и прекословить не будет. Указанное продление срока удостоверяется соответствующей надписью в сем договоре.
- § 9 И. М. Сауке обязуется вести счетоводство своего завода и составлять по операциям завода отчет сообразно требованиям, предъявляемым к предприятиям, обязанным публичною отчетностью.

§ 10 Уплата погашения начинается с 2-го года по выдаче ссуды и производится равными суммами 1 июля и 31 декабря в течение четырех лет. Если в какой-либо год И. М. Сауке получил бы податной прибыли свыше восьми процентов в год, то И. М. Сауке обязан половину суммы, превышающей эту норму, уплачивать в казну в досрочное погашение ссуды. Проценты по ссуде исчисляются со дня выдачи ссуды. Уплата процентов производится за истекшие шесть месяцев 1 июля и 31 декабря. Первая уплата процентов должна быть произведена 1 июля 1916 года.

В случае просрочки причитающихся платежей как капитальнаго долга, так и процентов интереса И. М. Сауке обязуется уплачивать на не внесенныя в срок суммы неустойку в размере 1% в месяц со дня просрочки по день уплаты, независимо от уплаты указанных в § 2 процентов.

- § 11 Ссуда может быть погашена И. М. Сауке досрочно полностью или в части.
- § 12 До полной уплаты выданной ссуды И. М. Сауке обязан страховать заводское оборудование в одном из действующих в империи страховых обществ, на сумму выданной ссуды и страховые полисы предъявлять в отделе промышленности не позднее одного месяца до истечения срока прежняго страхования. Если к указанному сроку И. М. Сауке не возобновит страхования, то отдел промышленности может застраховать имущество за счет И. М. Сауке. В случае уничтожения или повреждения имущества огнем, отдел промышленности может получить причитающееся страховое вознаграждение и обратить его в досрочное погашение ссуды.
- § 13 И. М. Сауке обязуется не отчуждать, не закладывать и не отдавать в аренду означенное в § 3 имущество без разрешения отдела промышленности Министерства торговли и промышленности и вообще не допускать по отношению к этому имуществу таких действий, которыя могли бы его обесценить.
- § 14 Расходы по совершению актов, касающихся настоящей ссуды, относятся на счет заемщика. Подлинный договор хранится в отделе промышленности Министерства торговли и промышленности, а И. М. Сауке выдается копия.
- § 15 Для ближайшаго надзора за расходованием полученных И. М. Сауке в счет ссуды сумм, соответственно их назначению, назначается представитель от Министерства торговли и промышленности, которому предоставляется: а) наблюдение за выполнением И. М. Сауке работ по восстановлению завода и за расходованием полученных в счет ссуды сумм соответственно их назначению и б) получение от И. М. Сауке сведений об общем ходе работ по восстановлению завода и возобновлению его производства, а также по расходованию им полученных ссуды и безвозвратнаго пособия, вследствие чего представителю должно быть предоставлено право осмотра во всякое время книг, материалов и работ завода.

Представитель назначается на время до окончания войны и, во всяком случае, на время восстановления завода.

- § 16 Все иски, вытекающие из сего договора, предъявляются Петроградскому окружному суду.
- B § 7 сего договора красными чернилами зачеркнуто: «срока» надписано: «счета». Гербовый сбор уплачен.

Подлинный подписали: Управляющий отделом промышленности Роман Михайлович Ловягин, начальник отделения отдела промышленности Александр Левин и Иван Михайлович Сауке.

Верно: за столоначальника Отдела промышленности \*

ГАХО, ф. 922, оп. 1, д. 188, л. 12–13 об. Копия. Машинопись. Заверено круглой печатью Отдела промышленности Министерства торговли и промышленности.

Подпись неразборчива.

Секретное письмо начальника штаба главнокомандующего армиями Северного фронта начальнику Главного управления по делам печати В. Т. Судейкину о нецелесообразности закрытия издающейся в г. Рига латышской газеты «Новое слово» («Яунайс Вардс»)

> 28 февраля 1916 г. Копия Секретно

Его Превосходительству
В. Т. Судейкину — начальнику
Главнаго управления по делам печати

Милостивый Государь Власий Тимофеевич, по тщательном и всестороннем исследовании изложеннаго в письме князя Урусова от 20 декабря минувшаго года за № 12871 дела выяснилось, что статья «Вопрос о прибалтийском земстве», помещенная в № 248 издающейся в г. Риге латышской газеты «Яунайс Вардс», была пропущена военным цензором в виду того, что в то время военная цензура в отношении печати руководствовалась телеграммой начальника штаба Верховнаго Главнокомандующаго отъ 31 июля 1915 года № 2883, строго ограничивающей компетенцию военных цензоров «перечнем сведений и изображений, касающихся внешней безопасности России, оглашение и распространение коих в печати воспрещается». После получения распоряжения о том, что военные цензора должны руководствоваться Высочайше утвержденным 14 сентября 1915 года докладом председателя Совета министров, статей подобнаго рода в газетах, издающихся в районе фронта, не появлялось.

Допустивший к напечатанию упомянутую статью военный цензор донес о ней в Рижский временный комитет по делам печати, и месяц спустя после ея появления Лифляндским губернатором было возбуждено перед штабом 12-й армии ходатайство о закрытии за ея напечатание газеты «Яунайс Вардс», но так как в данном случае не было признаков нарушения статей 68 и 68 \* Временнаго положения о военной цензуре, то вопрос о закрытии газеты

Так в документе.

был предоставлен усмотрению того же губернатора, но последний, а также и Рижский временный комитет по делам печати, видимо, не сочли нужным или возможным закрыть газету, или возбудить против нея судебное преследование. С этим решением согласился начальник штаба 12 армии и возбудил ходатайство не закрывать газеты.

Хотя по своему направлению газета «Яунайс Вардс» - чисто левая, демократическая, примыкающая к трудовикам, но тем не менее выяснено вполне благожелательное ея отношение к нашим чисто военным интересам и непримиримое отношение к местным немцам, вопрос о земстве для которых вообще не желателен. Несколько статей газеты послужили даже основанием для производства расследований администрацией и контрразведкой. Кроме сего, закрытие газеты можетъ вызвать некоторое недовольство демократически настроенной части населения и этим, быть может, подготовить почву для подпольной агитации левых элементов.

В виду изложеннаго и признавая, что наложение на газету кары за статью, помещенную в ней в октябре прошлаго года, является запоздалым, а также в виду ходатайства начальника штаба 12 армии, в районе коей издается газета, я признал возможным и целесообразным не закрывая газеты теперь, закрыть ее немедленно при первом же повторении подобных выступлений о чем мною и отдано соответствующее распоряжение.

Об изложенном, вследствие письма Вашего Превосходительства от 23 сего февраля № 1791, сообщаю для сведения.

Прошу принять уверение в совершенном почтении и преданности.

Подписал М. Бонч-Бруевич\*

Верно: за помощника правителя дел Новицкий\*\* С копией верно: за заведывающаго 6-м делопроизводством Департамента полиции\*\*\*

ГАХО, ф. 3, оп. 287, д. 5798, л. 9–10. Заверенная копия. Машинопись.

<sup>\*</sup> Подпись отсутствует.

<sup>\*\*</sup> То же.

<sup>\*\*\*</sup> Подпись неразборчива.

# Из журнала оценки имущества Рыккера Николая Юлиусовича, находящегося по Никитинскому переулку, 22 в г. Харьков

21 апреля 1916 г.

Харьковское городское общественное управление

#### Журнал оценки

Имущества *Николая Юлиусовича Рыккера\** 

Находящегося по Никитинский пер. 22

/ Части / уч. г. Харькова, состоявшаго по прежней оценке под № 2465 и ныне в квартале № 430 записаннаго по подворной ведомости № 37

Оценочный участок № 64

Справка Статистическаго отдела Управы

Статистический отдел *21.IV.1916* года произвел описание данного имущества, по которому его состав и нормальная валовая доходность определились.

#### Список строений

- 1. Дом см[...]\*\*1<sup>1/2</sup> эт.
- 2. Дом дер[евянный] 1 эт.
- 3. Дом кам[енный] 2¹/, эт.
- 4. Дом кам[енный] 1 эт.
- 5. Сарай дер[евянный].
- 6. Сарай кам[енный].

<sup>\*</sup> Здесь и далее выделенное курсивом в тексте написано чернилами.

<sup>\*\*</sup> В тексте неразборчиво.

№ строе- ний по схеме	Этажи	Помещения и их состав				Валовая доходность по норме		тельная доход-
		№ № квар- тиры	Назначение помещений	Число комнат, отделе- ний и др. отметки о составе	Внутрен- ний объ- ем в куб. саж.	№ та- рифной таблицы	Средняя годовая доходоспо- собность	ность по пока- занию владельца и прочия отметки
1	н	1	*	1	4.86	13	81.9	
"	1.	2	Рыккер	5	23.90	14	364.6	
2	"	3	Вольфсон	3	10.72	14 173.3		
"	"	4	Дровин	1	4.79	14	85.0	
3	"	5	Женинц[ев]	1	5.94	13	94.4	
"	"	6	Линштейн	1	6.16	13	94.4	
"	"	7	Розенбо[х]	1	11.44	13	13 158.5	
"	1	8	Фреман	3	24.76	14 379.8		
"	"	9	Резвов	3	26.34	14	391.0	
"	2	10	Бруснецов	3	29.20	15	448.3	
"	"	11	Кейцер	3	29.22	15	448.3	
4	1	12	Приют для детей беж[енцев]	8	129.39	14a	1587.3	

ГАХО, ф.Р-1163,оп. 2, д. 2480, л. 39–39 об. Оригинал. Машинопись. Рукопись.

<sup>\*</sup> В тексте неразборчиво.

### Устав Харьковского латышского общественного собрания

Июнь 1916 г.

#### Устав Латышскаго общественнаго собрания

#### I. Цель общества

- § 1 Цель Харьковскаго Латышскаго общественнаго собрания заключается в содействии улучшению условий материальной и духовной жизни его членов.
- § 2 Для достижения означенной цели общество заботится о распространении образования среди своих членов и их родственников и о полезном и приятном времяпрепровождении для них в видах чего\* с надлежащего разрешения и с соблюдением действующих узаконений, учреждает вспомогательные фонды, организует драматические труппы, открывает школы, библиотеки и читальни; устраивает лекции, публичные научные, литературные, музыкальные и закрытые семейные увеселительные вечера, курсы, экскурсии, театральныя представления, выезды в зелень с музыкой и танцами, базары и лотереи; составляет певческие хоры и инструментальные оркестры, открывает буфет и бильярд; помогает своим членам отыскивать занятия, для чего устраивает бюро, заботится о том, чтобы дать членам возможность пользоваться юридической, врачебной помощью, лекарствами; открывает материальныя и колониальныя лавки, столовыя и чайныя, больницы, амбулатории, приюты, дешевыя квартиры, книжные склады и торговли, детские сады и летния колонии и издает периодическия и, повременныя печатныя произведения.
- § 3 Общество пользуется всеми правами юридическаго лица, как-то: заключать договоры, вступать в обязательства, приобретать и отчуждать недвижимое имущество, искать и отвечать на суде, образовывать капиталы, выдавать пожертвования и пособия государственным, общественным и коммунальным культурно-просветительным учреждениям, участвовать в торгово-промышленных предприятиях и вступать в сношения с государственными, общественными и частными учреждениями и лицам по вопросам, касающимся дел общества; обсуждать и решать на общих собраниях вопросы, касающиеся деятельности и целей общества, и объединяться в порядке предусмотренном ст. 3 Зак. об общ. и союз. с другими обществами для совместной деятельности.
  - § 4 Район деятельности общества город Харьков и Харьковская губерния.
  - § 5 Общество имеет печать с изображением названия.

Фраза, выделенная курсивом, вставлена в текст.

- II. Состав общества, права и обязанности его членов
- § 6 Общество состоит из неограниченнаго числа, обоего пола членов.

Примечание. Членами общества не могут быть лица, коим законом воспрещено участвовать в обществах и союзах (ст. ст. 7 и 8 Зак. об общ. и союз.)

- § 7 Члены общества разделяются на действительных, почетных членовсоревнователей.
- § 8 При поступлении в общество каждый действительный член вносит единовременно 50 копеек вступной платы и ежегодно 1 рубль членскаго взноса. Лица, не уплатившия членскаго взноса до 1 февраля, считаются временно выбывшими из общества, а те, которые, свои членские взносы не вносят в течении одного года, считаются окончательно выбывшими.
- § 9 В почетные члены избираются лица, оказавшия обществу существенныя услуги, а также известные общественные деятели и художники. Избрание их производится общим собранием по мотивированному предложению Правления. Они имеют все права действительных членов.
- § 10 Члены-соревнователи пользуются всеми правами членов общества, исключая права решающаго голоса в общих собраниях. Ежегодные членские взносы для них 50 копеек.
- § 11 Каждый, желающий поступить в число членов, должен об этом заявить Правлению, которое желающих предлагает Совету. О принятии или непринятии новых членов решают присутствующие члены Совета большинством голосов.
- § 12 Члены присутствуют в общих собраниях лично, пользуясь правом одного голоса.
- § 13 Члены, деятельность которых вредна целям общества, могут быть исключены из состава его постановлением общаго собрания.

Примечание. Исключенным, как и добровольно выбывшим членам состава общества, взносы не возвращаются.

#### III. Средства общества

- § 14 Средства общества образуются из:
- 1) единовременных и периодических членских взносов;
- 2) доходов от капиталов и имуществ общества;
- 3) пожертвований и пособий, получаемых от разных лиц и учреждений;
- 4) доходов от устраиваемых обществом с надлежащаго разрешения курсов, чтений, лекций, вечеров, спектаклей, концертов, базаров, лотерей, выставок, экскурсий, игр и увеселений;
- 5) выручки от продажи печатных изданий общества;

- 6) сбора по подписным листам и книжкам, выдаваемым для сего членам общества;
- 7) добровольных пожертвований, взамен новогодних и пасхальных визитов;
- 8) займов, заключаемых обществом;
- 9) сбора за право учения и воспитания в учреждениях общества, и пользования его библиотеками и читальнями и;
- 10) всякаго рода иных, законом дозволенных поступлений.

#### IV. Управление делами общества

§ 15 Делами общества управляют: общия собрания, Совет, Правление, ревизионная и другия комиссии.

#### V. Общия собрания

§ 16 Общия собрания бывают обыкновенныя и чрезвычайныя. Обыкновенное собрание созывается Правлением ежегодно для выборов должностных лиц, для выслуш[ив]ания и утверждения отчета за истекший год и сметы на будущий год, а также журнала ревизионной комиссии по рассмотрению отчета и вообще для решения текущих дел общества. Чрезвычайныя общия собрания созываются, в случае надобности — Правлением, по требованию Совета, ревизионной комиссии, или же по заявлению, подписанному не менее как ¹/₅ частью членов общества. Требование о созыве общаго собрания должно быть исполнено Правлением в течение одного месяца, в противном случае собрание созывается самими требователями. Собрания считаются полноправными при условии присутствия ¹/₃ всех членов общества. Все дела в общих собраниях, за исключением случаев, особо перечисленных в сем уставе, решаются простым большинством голосов, причем, в случае их равенства — предложение считается отклоненным.

Примечание. 1 Решение вопросов о выборе почетных членов, об исключении членов общества из его состава, об изменении и дополнении сего устава, об отстранении должностных лиц до истечения срока их полномочий, решаются общим собранием 2/3 голосов присутствующих в собрании членов (§ 16).

Примечание 2. Предложения, прошения и жалобы членов, подлежащия обсуждению общим собранием, представляются Совету не позже того дня, когда составляется список предметов, вносимых на обсуждение в общее собрание. Об этом дне, равно как и о времени собрания, члены должны быть заблаговременно извещены через газеты. О времени общих собраний всякий раз заблаговременно извещается харьковский полициймейстер.

§ 17 Для каждого общаго собрания избирается председатель, секретарь, счетчики голосов и другия распорядительныя лица большинством голосов присутствующих членов.

#### VI. Совет

- § 18 Совет состоит из членов Правления и 12 членов действительных и почетных избираемых общим собранием на 1 год, закрытой баллотировкой. Таким же порядком избираются к членам Совета 6 кандидатов, которые, по большинству поданных за них голосов, занимают должность выбывших членов Совета.
- § 19 Совет является распорядительным органом общества; он дает указания относительно ведения дел правлением и помогает последнему исполнять все указания и постановления общих собраний, изыскивать средства для достижения целей общества и принимать новых членов.
- § 20 Заседания Совета созываются Правлением по мере надобности, в порядке, установленном самим Советом. Заседания считаются состоявшимися при наличности не менее половины всех членов Совета, в том числе и председателя общества или его товарища. На заседаниях Совета председательствует особое, каждый раз из среды Совета избираемое лицо, равным образом каждый раз избирается и протоколист.

#### VII. Правление

§ 21 Правление состоит из 7 членов: председателя и двух его товарищей, казначея и его товарища и секретаря и его товарища, которые избираются общим собранием на один год закрытой баллотировкой. Если кто из членов Правления выбывает до истечения его полномочий, то ближайшим общим собранием на его место избирается новый член Правления. До созыва общаго собрания обязанность выбывшаго члена Правления возлагается на одного из членов Совета.

Примечание. Местонахождение Правления и Совета г. Харьков.

§ 22 Правление является исполнительным органом общества и его представителей во всех случаях. За свою деятельность Правление отвечает перед общим собранием и Советом. Заседания Правления созываются председателем в порядке, установленном самим Правлением. Заседания Правления считаются состоявшимися, когда в них присутствуют 4 члена, в том числе председатель или его товарищ. Все дела Правления решаются простым большинством голосов. В случае равенства голосов — предложение считается отклоненным.

Примечание. О всех избранных в состав Правления, Совета и Ревизионной Комиссии и о всех изменениях в составе означенных органов каждый раз доводится до сведения г. губернатора.

#### VIII. Ревизионная комиссия

§ 23 Ревизионная комиссия состоит из 3 членов, избираемых общих собранием на один год закрытой баллотировкой.

Примечание. Одновременно с избранием членов Ревизионной комиссии избираются на тот же срок и 3 к ним кандидата.

§ 24 На обязанности Ревизионной комиссии, главным образом лежит: строго следить за исполнением устава общества, поэтому члены ея вправе участвовать в заседаниях Правления и всех других органах общества с совещательным голосом и, если найдут необходимым, требовать созыва чрезвычайнаго общаго собрания. Ревизионная комиссия обязана производить периодически проверку счетов, книг, кассы общества и о своей деятельности представлять отчет общему собранию.

#### IX. Общия постановления

- § 25 Для заведывания отдельными отраслями деятельности и для исполнения особых поручений общества, общее собрание, а равно и Совет имеет право избирать из состава членов общества особыя комиссии или приглашать из состава общества отдельных лиц, которыя в таких случаях действуют по указаниям общих собраний и Совета и несут ответственность перед ними.
- § 26 Правление обязано представлять очередному общему собранию, предварительно ознакомив Совет и Ревизионную комиссию, основательный доклад о составе имущества, приходах, расходах органов общества в истекшем году.
- § 27 В заседаниях всех органов общества должны вестись протоколы, которые после прочтения и принятия их должны быть в тот же день подписаны всеми присутствующими членами этих органов.
- § 28 Во всех непредусмотренных уставом случаях и в отношении подробностей делопроизводства общества надлежит руководиться существующими законами и особыми инструкциями, утвержденными общим собранием.
- § 29 Порядок баллотировки в общих собраниях и во всех заседаниях органов общества, исключая случаев, предусмотренных в этом уставе, определяется каждый раз присутствующими членами.

#### Х. Изменение устава и ликвидация дел общества

- § 30 Изменение устава производится по постановлению общего собрания в порядке, предусмотренным прим. к § 1 устава и ст. 27 Зак. об общ. и союз.
- § 31 Общество может быть закрыто по постановлению большинства не менее как 4/5 членов общаго собрания (§ 16 устава).
- § 22\* В случае прекращения деятельности общества, все принадлежащее обществу имущество употребляется по постановлению общаго собрания, сообразно целям общества.

<sup>\*</sup> Так в документе. Очевидно, техническая ошибка.

Крест[ь]янин Ян Карлович Карлсон\* Члены учредители:

Крест[ь]янин Август Вилюмович Какис

Крестьянин Карл Петрович Кальнин

ГАХО, ф. 29, оп. 1, д. 690, л. 22–25. Оригинал. Машинопись. На документе имеется 4 гербовые марки.

Примечание 1. Харьковское латышское общественное собрание определением Харьковского губернского по делам об обществах присутствия 25 июня 1916 года внесено в реестр обществ по Харьковской губернии (ф. 29, оп. 1, д. 690, л. 34).

Примечание 2. В архивном деле имеются сведения о составе правления Латышского общественного собрания, находящегося в г. Харьков по ул. Петинской, 73 по состоянию на 30 сентября 1916 г., с указанием адресов проживания членов правления и совета общества:

#### «Члены правления:

Мелналкснис Ян Фрицев, прож. по Степному пер. 52 Председатель Товарищ его Кампар Яков Яковлев, прож. по Спиридоновской ул. 5 -//-Аргаль Роберт Янов, прож. по Почтовому пер. 12 Стразде Лудвиг Андреев, прож. по Некрасовской д. Бредихина Кассир

Товарищ его Секретарь

Розе Альберт Андреев, прож. по Оренбургской ул. 5 Берзинь Эдуард Янов, прож. по Корсиковской ул. 11

#### Члены совета:

Председатель Члены

Звейнекс Петр Рейнов, прож. по Ворожскому пер. 6 Бергман, Вольдемар Янов, прож. по Михайловской ул. 3; Вольф Пауль Иоахимов, прож. по Ст. Московской ул. 32; Дравнек Александр Иванов, прож по Никитинск[ому] пер. 22; Карклинь Матылда Иванова, прож. по Заиковской ул. 44; Круминь Магдалена Иванова, прож. по Заиковской ул. 44; Страздынь Эмилия Михайлова, прож. по Малиновской ул.,

д. Саблина;

Зауль Александр Вилов, прож. по Михайловской ул. 52; Силынь, Михайл Индриков, прож. по Старобельской ул. 25; Аушкап Юлий Янов, прож. по Владимирской ул., д. Питерова; Аболтынь, Эрнст Карлов, прож. по Ст. Московской ул. 9»

(ф. 29, оп. 1, д. 690, л. 36–36 об.).

Выделенное курсивом написано чернилами.

Секретное сообщение вице-губернатора Курляндской губернии харьковскому губернатору о состоящих под надзором полиции активных деятелях социал-демократии А. Я. Кродере, Р. А. Марке, А. Л. Лаце, высланных из Прибалтийского края и избравших местом жительства г. Харьков

17 августа 1916 г.

Министерство внутренних дел

Секретно

Курляндский губернатор По канцелярии Харьковскому губернатору

г. Юрьев Лифляндской губернии \_17\_ августа 1916 г. № 4931

Сообщаю Вашему Превосходительству, что согласно отношению начальника Курляндскаго губернскаго жандармскаго управления от 11-го сего августа за № 5574, крестьянин Адеркаской волости, Рижскаго уезда, Лифляндской губернии Артур (по принятии православия Артемий) Янов Кродер, состоявший в городе Митаве под гласным надзором полиции, по распоряжению главнаго начальника Двинскаго военнаго округа на театре военных действий выслан из Прибалтийскаго края на время действия в нем военнаго положения. Местом жительства он избрал город Харьков, куда выбыл в феврале месяце 1915 года. Кродер за принадлежность к революционной организации подчинен постановлением министра внутренних дел трехлетнему гласному надзору полиции в избранном им самим месте жительства, считая срок с 10 мая 1914 года.

Кродер, избрав себе новое место жительства в городе Митаве, то есть вблизи города Риги, где он до того осуществлял свою преступную деятельность, видимо, не порвал своих партийных по гор. Риге связей, а также не

отказался от революционной деятельности. По поступившим в 1915 году совершенно секретным сведениям он занимался сочинением и распространением в разных местах Курляндской губернии преступных в политическом отношении прокламаций.

Кроме того названный Кродер 13 ноября 1911 года читал лекции в городе Риге перед публикой (более 100 человек) в помещении общества «Родуне», впоследствии административным порядком закрытаго и, между прочим, сказал: «Всякая партия правительственная-демократическая, или революционная, должна бороться для своей пользы, а потому революционерам также необходимо бор[о]ться для достижения своей цели».

Будучи привлечен при Лифляндском губернском жандармском управлении к переписке в качестве заподозреннаго, Кродер тогда скрылся и был задержан лишь 13 марта 1914 года, а производившаяся о нем в порядке положения о государственной охране переписка при сношении начальника названнаго жандармскаго управления от 2 апреля 1914 года за № 4084 препровождена Лифляндскому губернатору с заключительным постановлением о высылке Кродера в одну из северных губерний Российской империи под гласный надзор полиции на 3 года.

Крестьяне Больдерааской волости, Рижскаго уезда, Лифляндской губернии, Рейнгольд Ансов Марк и Нейенбургской волости, Туккумскаго уезда, Курляндской губернии, Август, сын Лоты, Лаце (Лац) также состояли в городе Митаве под гласным надзором полиции и, по распоряжению вышеназваннаго помощника главнаго начальника Двинскаго военнаго округа, также высланы из Прибалтийскаго края на все время действия в нем военнаго положения и в феврале месяце 1915 года выбыли из Митавы на жительство в город Харьков.

Названныя лица, как активные деятели социал-демократии Латышскаго края, в начале 1914 года привлекались при Лифляндском губернском жандармском управлении к переписке в порядке положения о государственной охране, в качестве заподозренных в поездке в Брюссель, где в период времени от 13-го до 26 января 1914 года происходили заседания съезда членов социал-демократии Латышскаго края.

Переписка эта была разрешена особым совещанием, образованным согласно ст. 34 положения о государственной охране и названные Марк и Лаце, как изобличенные в принадлежности к Рижской организации социалдемократии Латышскаго края, подчинены, согласно постановлению г. министра внутренних дел, гласному надзору полиции в избранном ими самими месте жительства, за исключением столиц, столичных и Лифляндской губерний, на три года каждый, считая срок с 18 апреля 1914 года.

Других каких либо сведений о названных Кродере, Марке и Лаце у меня не имеется, так как соответствующия дела канцелярии, при спешной эвакуации по военным обстоятельствам учреждений из г. Митавы, не вывезены.

И. д. губернатора, вице-губернатор, \* Камергер двора Его Величества

Управляющий канцелярией\*\*

ГАХО, ф. 3, оп. 287, д. 5063, л. 29–30. Оригинал. Машинопись.

**Примечание.** В архивном деле также имеются сведения, что состоящий под надзором полиции А. Я. Кродер, как ратник І разряда призыва 1913 года, принят на военную службу и отправлен в І-й запасной саперный батальон в г. Харькове; А. Л. Лаце принят на военную службу и отправлен в 26-й пехотный запасной батальон г. Кременчуг. (ГАХО, ф. 3, оп. 287, д. 5063, л. 24, 34)

<sup>\*</sup> Подпись неразборчива.

<sup>\*\*</sup> To же.

Секретное распоряжение Харьковского вицегубернатора начальнику Харьковского губернского жандармского управления о необходимости сообщить сведения о политической благонадежности членов правления Латышского кооперативного общества «Потребитель»

25 августа 1916 г.

Секретно

Начальнику Харьковского губернскаго жандармского управления

В состав правления Латышского кооперативного общества в гор. Харькове под наименованием «Потребитель» избраны: Андрей Янов Викис, Артур Янов Алсин, Дав Давов Лепинлауск, Ян Естаров Паэгле, Карл Карлович Страутнек, Ян Фрицев Мэлналкенэ и Ян Павлов Озол, проживающие в гор. Харькове: 1-й по Булгаковскому пер. в д. № 1, 2-й на даче «Рашке» Соборовская ул. д. Куракулова, 3-й по Некрасовской ул. в д. № 24, 4-й по 3миевскому пер. в д. № 47, 5-й по Некрасовской ул. в д. № 7, 6-й по Степному пер. в д. № 52 и 7-й по Державинской ул. в д. 73.

В виду сего прошу, Ваше Высокоблагородие, сообщить мне в возможно непродолжительном времени, не имеется ли каких-либо неблагоприятных сведений об означенных лицах в отношении их политической благонадежности.

И. д. губернатора, вице-губернатор\* Двора Его Величества камергер

Заведыв. делопроизвод. присутствия\*\*

ДАХО, ф. 29, оп. 1, д. 705, л. 35. Оригинал. Машинопись.

- Подпись неразборчива.
- \*\* То же.

### Сведения о составе правления Харьковского комитета по оказанию помощи беженцам-латышам

24 сентября 1918 г.

Харьковский комитет по оказанию помощи беженцам-латышам Charkowas Latweeschu behqlu Palihdsibas Komiteja

### Сведения о составе правления Харьковскаго комитета по оказанию помощи беженцам-латышам

- 1) Председатель: Ян Янович Аболтин, Молчановский пер, 10, кв. 13.
- 2) Товарищ председателя: Феодор Мартынович Грин, Чеботарская ул. 40.
- 3) Казначей: Август Мартынович Слиаде, Упр[авление] Сев[еро]-Донецк[ой] жел[езной] дор[оги].

Секретарь: Эмилия Петровна Юревич.

#### Сведения

#### о платных сотрудниках в бюро комитета

- 1) Завед[ывающий] бюро Отилия Фрицевна Андерсон, сотрудничает в Комитете с 18 декабря, жал[ованье] 65 руб.
- 2) Счетовод Иоганна Ивановна Буцень, сотруднич. с сентября 1915 г. Вознаграждение получает с 15 марта 1916 г.
  - Жалов[анье] получает руб. 45.
- 3) Прислуга Мария Симкевиц, жалованье 10 руб., в мес.

Председатель Я. Аболтин За секретар[я]\*

ГАХО, ф.18, оп. 1, д. 137, л. 2. Оригинал. Рукопись. Машинопись.

Подпись неразборчива.

### Опросный лист, заполненный латышкой Э. Я. Рауэрт в связи с выдачей ей иностранного паспорта

12 ноября 1920 г.

## Опросный лист на предмет визы иностранного паспорта

(имя, отчество, фамилия просителя)

Ответы должны быть выполнены собственноручно просителем.

1) Какого Вы гражданства (поддан-	Германской*		
ства), какой Вы национальности.	латышка		
2) Когда Вы родились (год и число) и где именно.	1895 в Риге		
3) Место и адрес Вашего постоянно-	Бужинский пер. 6		
го жительства.	Западного фронта		
4) Место рождения, жительства и профессия Ваших родителей.	Нету		
5) Чем Вы занимались в период бе-	Кассирша,		
лых. Чем Вы занимаетесь теперь.	письмоводительница		
6) Ваше отношение к воинской повинности на Вашей родине.			
7) Откуда Вы приехали.	Из Западнаго фронта		
8) Цель Вашего приезда на Украину.	Родит[ь] ребенка		
9) На какой срок Вы приехали.	На два месяца		
10) Не подвергались ли Вы служебному преследованию по обвинению в общеуголовном преступлении, а если да, то по каким деяниям и когда.	_		

Выделенное курсивом написано чернилами.

11) Подробный состав Вашей семьи с указанием возраста каждого члена семьи и рода занятий старше 17 лет, находящихся при Вас.	_
12) Ваше социальное положение на Вашей родине.	_
13) Ваше имущественное положение (движимым и недвижимым имуществом на Украине).	_

Верность данных мною выше ответов подтверждаю своею подписью.

Эмма Рауэрт

*Резолюция*: Выдать 12.11\*[1925]

ГАХО, ф.Р-203, оп.1, д. 205а, л.160–160 об. Машинопись. Рукопись.

**Примечание.** В документах иностранного подотдела Харьковского окрисполкома хранятся «Опросные листы иностранных граждан на предмет визы иностранного паспорта», в т. ч. и об уроженцах Латвии. (ф.Р-203, оп.1, д. 205, 205а, 2056).

<sup>\*</sup> Подпись неразборчива.

# Регистрационные карточки латышей Ф. К. Эглита и К. Я. Симана — жителей с. Двуречный Кут Харьковского уезда Харьковской губернии

1920 z.

#### Регистрационная карточка

**1.** Фамилия *Эглит\** 

 2. Имя и отчество
 Фриц Кристович

 3. Национальность
 латышское\*\*

4. Возраст: год рождения 1891 г.

5. Место рождения, губ., уезд Курляндской губ., Гольдингенский

уезд и волость

6. Когда прибыл в Россию 21 декабря 1917 года

7. Когда поступил на должность 1 января 1918 г. в с. Ольшаны

8. Занимает должность счетовод

9. Место [жительства] в настоящ. вр. село Дв[уречный] Кут

10. Образование среднее

11. Социальное положение пролетарий

12. Отношение к воинской повинности уволен при демобилизации старой

армии

13. Последний чин полковой писарь14. Партийный пост беспартийный

15. Политические убеждения сторонник советской рабоче-

крестьянской власти

Подпись владельца карточки Ф. Эглит

Предисполкома\*\*\*

<sup>\*</sup> Здесь и далее выделенное курсивом в тексте написано чернилами.

<sup>\*\*</sup> Так в документе.

<sup>\*\*\*</sup> Подпись неразборчива.

### Завед. подотделом записи актов граждан. состояния при волисполкоме\*

#### Секретарь\*\*

#### Регистрационная карточка

1. Фамилия	Симан

2. Имя и отчество Крист Янисов (Иванович)

3. Национальность латышской

4. Возраст: год рождения *1893 г*.

5. Место рождения, губ., уезд Курляндской губернии

Виндавского у[езда]

 6. Когда прибыл в Россию
 в 1914 году

 7. Когда поступил на должность
 в 1914 году

 8. Занимает должность
 бухгалтер

9. Место [жительства]село Дв[уречный] Кут10. Образованиекурс Торговой школы

11. Социальное положение пролетарий

12. Отношение к воинской повинности уволен вовсе по болезни

13. Последний чин рядовой14. Партийный пост не состоит

15. Политические убеждения сочувствующий проведению в жизнь социализма

Подпись владельца карточки

К. Симан

Предисполкома\*\*\*

Завед. подотделом записи актов граждан. состояния при волисполкоме\*\*\*\*

Секретарь\*\*\*\*

#### ГАХО, ф. Р- 92, оп. 3, д. 1, л. 56, 57. Оригинал. Машинопись. Рукопись.

\* Подпись неразборчива.

\*\* To же.

\*\*\* То же.

\*\*\*\* То же.

то же

\*\*\*\*\* То же.

# Заявление гражданина Латвии А. В. Рывкина в ВУЦИК\* с просьбой о возвращении ему конфискованного имущества

26 декабря 1921 г.

В Всеукраинский центральный исполнительный комитет т. Петровскому\*\*

Гражданина Латышской республики Абрама Вольфовича Рывкина, проживающего в г. Сумах\*\*\*
По Петропавловской ул., дом. № 18

#### Заявление

Прибыв в г. Сумы в качестве беженца из г. Риги в 1915 году, я в течение года не находил приложения своим знаниям и труду, так как совершенно не владел русским языком. Специальность моя — стекольное и посудное дело. В 1916 г. при содействии и материальной помощи родственников купил за 9600 руб. небольшой остаток товаров посудного магазина б. Родионова в г. Сумах Харьковской губ. На это мною были затрачены все мои сбережения, скопленные за все мои трудовые годы — в качестве сначала мальчика, а потом приказчика в посудных складах и магазинах, и вывезенные мною из Риги при выселении оттуда по военным обстоятельствам. В прошлом 1920 году магазин мой был опечатан и передан вместе с товаром в распоряжение Сумского единого потребительского общества (СЕПО). Так как с одной стороны это являлось тогда общей мерой, с другой стороны — пределы прав и обязанностей латвийских граждан, установленные мирным договором, еще тогда не были известны, я считал для себя необходимым подчиниться общей мере, как лояльный гражданин.

В настоящее же время, когда республика перешла к мирному строитель-

<sup>\*</sup> ВУЦИК — Всеукраинский Центральный Исполнительный Комитет.

<sup>\*\*</sup> Петровский Григорий Иванович — председатель ВУЦИК.

<sup>\*\*\*</sup> В 1921 году г. Сумы входил в состав Харьковской губернии.

ству и Советской властью принят новый курс экономической политики, признается частная собственность, разрешен свободный оборот товаров, открыт рынок и многие прежние и новые торговцы торгуют разнообразными товарами, в том числе — стеклом и посудой, — я полагаю, что по отношению ко мне также не может быть сделано исключения и мне также будет предоставленная возможность возвратиться к моему делу. Я никогда не был и в настоящее время не являюсь буржуем; ни недвижимого, ни более ценного движимого имущества я не имел и не имею. Приобретенное мною в 1916 году за остаток моих трудовых грошей и с помощью родственников небольшое дело по моей специальности, давало мне лишь самые необходимые средства к существованию, и отнюдь не было источником обогащения, так как оно тогда уже считалось ниже среднего и в дальнейшем не пополнялось, а постепенно реализовывалось мною лишь для прожития как единственный источник существования.

В настоящее время я нахожусь в крайне тяжелом критическом положении. Я человек больной и слабый; плохо владея русским языком, я не приспособлен ни к чему другому, как только к работе по своей специальности. Жена моя также хронически больна и нуждается в постоянном лечении и усиленном питании. Источника средств к жизни не имею. Между тем товар мой, находящийся теперь вместе с магазином в ведении Сумского ЕПО, не имеет никакого государственного значения, т. к. состоит главным образом из графинов и рюмок. Более существенные для современного обихода стеклянные изделия являются предметом свободной торговли на местном рынке. Принимая во внимание все вышеизложенное и побуждаемый своим исключительно бедственным положением, а с другой стороны верою в справедливость отношений Советской власти, я обратился в Сумской исполком с ходатайством о возвращении мне незначительного количества оставшегося в наличности товара, чем мне был бы возвращен единственный источник существования. В виду того, что с одной стороны товар мой является результатом всего моего многолетнего труда в качестве пролетария-служащего, а с другой стороны, в виду моего иностранного гражданства. Центром издан декрет, что имущество иностранных поданных — реквизиции и конфискации не подлежат, согласно заключения Мирного договора, тем более что русским гражданам разрешена торговля и торгуют товарами прежнего производства. СЕПО распродает мои товары местным торговцам по вольным рыночным ценам. Это является частной торговлей. Я хочу знать почему мне невозможно вернуться к моему старому делу, как всем, тем более что мне нужны средства к существованию, а не для обогащения. Моя торговля считается мелкой и ненормированный товар не имеет государственного значения, поэтому я обращаюсь к ВУЦИК за содействием и за помощью как иностранный подданный Латышской республики, вернуть мне мое помещение и остаток товара, находящегося

в распоряжении СЕПО. Я надеюсь на справедливость, и на то, что Вы разрешите этот вопрос в мою пользу. Я прошу обо всем сообщить мне по вышеуказанному адресу.

26 декабря 1921 г.

А. Рывкин

ГАХО, ф.Р- 203, оп. 1, д. 244, л. 5-7 об. Оригинал. Рукопись.

**Примечание 1.** В архивном деле также хранится заверенная копия временного свидетельства (временный вид на жительство) А. В. Рывкина от 26 декабря 1921 г.:

### «Временное свидетельство

(вместо паспорта)

Дан сей временный вид [на жительство] гражданину Абраму Вульфовичу Рывкин, род. 1884 г...\* лет. На основании билета беженца № 343. Гражданство латвийское; род занятий — нетрудоспособен, отношение к воинской повинности: не подлежит; семейное положение: жена Либа 35 л[ет]; с какого времени проживает в Сумах: с 1916 г.; адрес: [г.]Сумы, [ул.] Петровская, 18; апрель 25 дня 1921 г. Подпись: «Дано сие иностр[анным] столом отд. упр. Сумисполкома сроком на шесть месяцев с 25 апреля по 25 октября 1921 г.», что подписано и приложением печати удостоверяется.

Зав. отд. управ. Зякун

Зав. иностранным столом Дорожкина

Секретарь подпись неразборчива

Настоящая копия с подлинником верна, что и удостоверяется пошлиною в сумме двух тысяч [2000 р.] взыскано. Дек. 26-го дня 1921 г.

№ [97]31.

Нар. судья\*\*

Секретарь\*\*\*»

(ф.Р-203, оп. 1, д. 244, л. 8. Заверенная копия. Рукопись).

**Примечание 2.** Заявление А.В. Рывкина было направлено на рассмотрение в Харьковский губисполком, но сведений о результатах его рассмотрения в архиве не выявлено.

Возраст не указан.

<sup>\*\*</sup> Подпись неразборчива.

<sup>\*\*\*</sup> To же.

Сведения о консульских представителях Латвии (из списка консульских представителей иностранных государств и союзных республик), утвержденного Народным комиссариатом иностранных дел (НКИД)

1 января 1923 г.

#### Список\*

утвержденных НКИД консульских представителей иностранных государств и союзных советских республик РСФСР на 1-ое января 1923 года

Фамилия, имя, отчество	Консульс. ранг	Представлен. государство	Консульск.	Место пребывания	Дата и № свидетельства НКИД
6. Зарин[ы] ш Рудольф Карлович	и. о. Генконсула	Латвия	Москва	Москва	№ 39514/IV- 18.5.22
7. Шамиль Ви- лис Эрнстович	консул	<i>II II</i>	Петроград	Петроград	№ 1685/пр. 4.3.21
8. Карис Ян	консул	" "	Омск	Омск	№ 7150/IV- 30.10.22

*Резолюция*: Секретарю. Просить дипломат[ический] отд[ел] НКИД прислать список утвержденных НКИД СССР консульских представителей на территории СССР с указанием их места пребывания и адреса.

1.09.1923 г.\*\*

#### ГАХО, ф.Р-203, оп. 1, д. 1294, л. 47.

Список хранится в архивном фонде Харьковского губисполкома. Подается в сокращении. Сведения о консульских представителях других государств опущены.

<sup>\*\*</sup> Подпись неразборчива.

## Личное дело заведующего литературной секцией латышского клуба «Дарбс» Цеплиса Альвиля Карловича

1 марта 1924 г.

Личное дело Цеплиса Альвиля Карловича\*

зав. лит. секцией клуба «Дарбс» составлено 1 марта 1924 г.

- 1. Имя, отчество и фамилия *Цеплис Альвиль Карлович\*\**.
- 2. Год, месяц и день рождения 1897 г. 25 мая
- 3. Национальность Латыш
- 4. Семейное положение Женат
- 5. Имущественное положение Служащий
- 6. Кто состоит на иждивении *Мать*
- 7. Член какого профсоюза, с какого времени, № членск[ого] бил[ета] *Работпрос*
- 8. Партийность, с какого времени и где зачислен в партию. № партбилета Коммунист с 191[6]. № 303543
- 9. Отношение к воинской повинности. Где состоит на учете. № учетной карт[очки]. Чин или звание в старой армии. Какую занимал должность в Красной Армии

Зачислен в штат 23-ей территориальной дивизии

10. В каких учебных заведениях общ. и специальных обучался и кончил ли курс

- \* Латышский поэт Алвилс (Алвилий Карлович) Цеплис родился 25 мая 1897 года в деревне Мустари Валкского уезда Лифляндской губернии. Первое стихотворние, посвященное Райнису опубликовал в газете «Jaunais Vārds» (Новое слово) в 1915 году. С 1916 года служил в армии, в 1918 году в охране Кремля. В 1920 году стихи Цеплиса были опубликованы в сборнике «Uguns un ziedi» («Огонь и цветы»). После гражданской войны жил в Харькове, затем в Мариуполе. Его стихи печатались в сборниках и отдельных изданиях. В периодике 30-х годов часто можно встретить стихи и прозу Цеплиса. Арестован в 1937 году. Расстрелян 28 мая 1938 года. (www.vcish2.narod.ru)
- \*\* Выделенное курсивом в тексте написано чернилами.

#### Образование домашнее

- 11. Основная профессия и специальность Литератор
- 12. Когда вступил на службу. В каких должностях и где проходил. Указ. работу
  - а) до Февральской революции;
  - б) до Октябрьской революции;
  - в) до поступления в Наркомпрос.

До февр[альской] революции служил в старой армии; до Октябр[ьской] революции — II секретарь «Искола-стрела»; после — редактор офици...\* Исколата-«Зипоройс», член ред. газеты «Креви[к]е [Цинц]», зав. школой Региспрода Западного и Южного фронтов и пр. В клубе «Дарбс» с 1-го июля 1923 по 1 октября — опять с 1-го ноября 1923 года.

- 13. Имеет ли революционный стаж, какой и в чем именно выражается См. гр[афу] о партийности
- 14. Участвовал ли на съездах, где, когда и в качестве кого *По линии Наркомпроса нет*
- 15. Какие имеются научные труды Сборник стихов, совместн. издания и др.
- 16. Подвергался ли наказаниям или взысканиям, когда и за что именно. Не был ли оставлен в подозрении в преступлении, где и когда

Hem

17. Сословие (бывш.) Крестьянин

18. Откуда прибыл В Харьков прибыл из Смоленска

**19. Адрес** *Сумская, 46, кв.9* 

Зав. лит. секцией лат[ышского] клуба «Дарбс» А. Цеплис

см. фото стр. 139

ГАХО, ф.Р-820, оп. 1, д. 910, л. 3–4. Оригинал. Рукопись. Машинопись.

В тексте неразборчиво.

Договор между Харьковским губернским городским отделом коммунального хозяйства и Харьковским латышским рабочим клубом «Дарбс» об аренде фруктового сада по Никитинскому переулку № 43 в г. Харькове

10 сентября 1925 г.

#### Договор

г. Харьков. Тысяча девятьсот двадцать пятого года сентябрь\* 10 дня.

Мы, нижеподписавшиеся, Харьковский губернский городской отдел коммунального хозяйства, именуемый в дальнейшем изложении «Губгоротком[х]оз» в лице заведующего Харьковским управлением благоустройства тов. Симанкова\*\* с одной стороны и харьковский Латышский рабочий клуб «Дарбе»\*\*\* в лице уполномоченных т. т. Бривум и Калминс с другой стороны, заключили настоящий договор в нижеследующем:

- 1. «Губгороткомхоз» отдает Латышскому клубу в бесплатное арендное пользование фруктовый сад, мерою 1719 кв. саж. находящийся по Никитинскому пер. под. № 43, состоящий из 201 штук яблонь, 52 шт[уки] груш, 24 штук слив, 60 штук вишен и 7 штук декоративных деревьев.
- 2. Срок сего договора определяется на три сезонных года, считая срок начала его с 15-го июля 1925 г., а конец 1-го сентября 1927 года.
- 3. Латышский клуб принимает на себя обязанность своевременно производить в саду следующие работы: прореживание крон, удаление сухих веток, чистку и замазку ожогов и ран. Кроме того, клуб обязан: собрать и сжечь зимние гнезда насекомых, закончив эти работы не позже ранней весны, т. е. 15-го марта, очистить кору от мхов и лишаев, обмазывать стволы и основные ветки раствором извести, скопать весною круги вокруг стволов деревьев и все лето содержать их в рыхлом состоянии, уничтожать сорные травы, удобрять междурядья навозом, при конной обработке междурядий сохранять стволы и корни от повреждений, своевременно ставить под деревья подпорки, охранять ветки от поломок, существующую изгородь поддерживать в исправном состоянии, охранять сад от хищений, не допускать

<sup>\*</sup> Напечатанное «июня» исправлено чернилами на «сентябрь».

<sup>\*\*</sup> Здесь и далее выделенное курсивом написано чернилами.

<sup>\*\*\*</sup> Так в тексте.

- в саду пастьбы скота, вести постоянную борьбу с вредителями сада и заменять старые деревья высокоценными новыми сортами и выполнять все работы по исправлению сада и ухода за ним, согласно инструкций и указаний Губгороткомхоза, словом проводить целесообразное использование сада и рациональный уход за ним.
- 4. Уплата рентного обложения за фруктовый сад лежит на обязанности клуба.
- 5. По окончании срока аренды клуб обязан заарендованный сад сдать в полной исправности Губгороткомхозу, а договор сей может быть продлен на дальнейшие сроки на условиях, кои имеются быть выработаны по взаимному соглашению сторон. При желании продлить договор клуб обязан не позднее чем за один месяц до истечения срока сего договора, письменно заявить об этом Губгороткомхозу. Неполучение Губгороткомхозом в указанный срок от клуба письменного заявления, считается отказом от продления договора.
- 6. В течение всего арендного срока, Губгороткомхоз оставляет за собой право контроля над выполнением клубом обязательств, принятых по сему договору через своих агентов, на то уполномоченных.
- 7. Передача клубом своих прав по договору в целом составе или по частям другим лицам, допускается не иначе как с письменного разрешения Губгороткомхоза.
- 8. В случае нарушения клубом какого-либо из пунктов условий сего договора, Губгороткомхозу предоставляется право договор сей расторгнуть и устранить клуб от дальнейшей аренды с возложением на клуб всех убытков, происшедших от досрочного расторжения договора, уплатить неустойку в размере 50 рублей.
- 9. Договор сей может быть расторгнут и досрочно по обоюдному согласию сторон или в том случае, когда Губгороткомхозу потребуется в улучшение городского хозяйства для общественных надобностей сданный сад в целом или в части или в том случае, если сад потребуется для отвода под усадебные участки.
- 10. Все могущие возникнуть из сего договора споры должны разрешаться судебными учреждениями г. Харькова по месту нахождения Губгоротком-хоза.
- 11. Юридический адрес клуба: Харьков, Никитинский пер. № 22. И все отношения Губгороткомхоза, посланные по указанному адресу, считаются врученными клубу.
- 12. Все расходы по совершению сего договора и плата его гербовым сбором, относятся за счет клуба.

13. Подлинный договор должен находиться в Губгороткомхозе, а заверенная сим последним копия его у клуба.

Зав. упр. благоустройства Симанков

Арендатор:

Предфин[а]хозком Калминс Член правления Бривум



ГАХО, ф.Р-1163, оп.1, д. 2752, л. 53–53 об. Оригинал. Машинопись. Рукопись. На документе имеется 6 гербовых марок.

## Из Постановления президиума Харьковского окрисполкома о предоставлении гражданства УССР гражданам Латвии

22 сентября 1925 г.

Протокол ч. 40/68

засідання президії Харківського окрвиконкому

Присутні: голова Харківського ОВКу т. Федотов, 2-й заст. голови ОВКу т. Тарапата, секретар ОВКу т. Махно, члени президії ОВКу тт. Кіркін і Гулий.

3 правом дорадчого голосу: округовий прокурор тов. Железногорський, т. в. о. зав. окрміськомгоспом т. Лабаторін, зав. відділом праці т. Зовунов, зав. окрінспектурою здоровоохорони т. Саратіков, зам. зав. окрстатбюро т. Коваленко, зав. окрсоцзабезом т. Гуцало, зав. окркомвнуторгом т. Глузберг, т. в. о. нач. адмінвідділу т. Корольков, зсат.\* зав. оргкомгоспом т. Еремін\*\*, зам. зав. окрфінвідділом т. Раенко, голова окрКНС т. Чумаченко.

Голова — тов. Федотов

Секретар — тов. Махно

... Слухали: 1. Про надання різним чужоземцям права громадянства УСРР. — (т. Шашкевич).

Ухвалили: 1. Рахувати можливим надати прав громадянства та порушити прохання перед ВУЦВКом про затвердження цієї постанови відносно таких громадян:

- ... б) від Латвії:
- 15. Берзіна Яна Яновича
- 16. Скрей Давіда Мартиновича з дружиною Наталією та сином Миколою
- 17. Купцова Михайла Івановича
- 18. Вінтерман Жана Фріцевича...

Голова Харківського окрвиконкому Федотов Секретар Махно

ГАХО, ф.Р-845, оп. 2, д. 627, л. 350. Оригинал. Машинопись.

Так в документе.

<sup>\*\*</sup> To же.

# Удостоверение, выданное архитектору Ю. С. Цауне Харьковским технологическим институтом о его службе

8 октября 1925 г.

#### Удостоверение

Дано сие б[ывшему] преподавателю ХТИ Цауне Юлию Семеновичу в том, что, как видно из дел ХТИ, он, Цауне, состоял на службе в должностях:

1) архитектора и помощника нач[альник] сл[ужбы] пути Курско-Харьково-Азовской желез[ной] дор[оги] — с 1 июля 1892 г. по 1 июля 1898 г., 2) заведующего техническим отделом по постройке Волчанско-Купянской и Керченской линий — с 1 июля 1898 г. по 27 июня 1902 г. и 3) состоя в должности, указанной в п. 2-м, был определен преподавателем ХТИ — с 1 сентября 1901 г. и состоял по 1 сентября 1923 г., когда был уволен за сокращением штатов.

Состоя в должности преподавателя тов. Цауне исполнял также и обязанности институтского архитектора.

Ректор института Левс

Секретарь Горковский

# Сведения о наемных работниках Харьковского завода им. Т. Г. Шевченко латышской национальности (по состоянию на 1 мая 1926 г.)

[не позднее 1 мая] 1926 г.

Сводная карточка\*

завкома\*\* уполномоченного по обследованию национального состава и разговорного языка работающих по найму 1 число мая месяца 1926 года

- 1. Союз «Металлист»
- 2. Наименование низовой ячейки (фабком, местком, райместком, профуполномоченный и т. д.)

Завком завода «им. Т. Г. Шевченко»

- 3. Округ *Харьк*[овский], район *Основянск*[ий], город, село, местечко станция и пр.
- 4. Какие предприятия, учреждения объединяет низовая ячейка

1-й Госмашзавод «им. Т. Г. Шевченко»

5. Число работающих в них на 1-е апреля 1926 г.

315

- 6. Из общего числа работающих причисляют себя по национальности:
- ... д) к латышам 5 челов[ek]...
- 7. Число лиц, для которых разговорным языком в семье является:
  - ... г) латышский 3 человека ...

ГАХО, ф.Р-1010, оп. 1, д. 959, л. 61. Оригинал. Рукопись. Машинопись.

Документ подается в сокращении.

<sup>\*\*</sup> Здесь и далее выделенное курсивом в тексте написано чернилами.

### Сведения о работающих по найму в тресте «Югосталь» работниках латышской национальности

13 мая 1926 г.

#### Сводная карточка\*

месткома уполномоченного фабкома

по обследованию национального состава и разговорного языка работающих по найму на ---- число ---- месяца 1926 года

- 1. Союз металлистов
- 2. Наименование низовой ячейки (фабком, местком, райместком, профуполн. и т. д.)

Комслуж «Югостали»

- 3. Округ ..... район Харьков\*\* город, село, местечко, станция и пр.
- г. Харьков
- 4. Какие предприятия, учреждения объединяет низовая ячейка Правление Южного металлургического треста
- 5. Число работающих в них на 1-ое апреля 1926 года 899\*\*\*.
- 6. Из общего числа работающих причисляют себя по национальности:...
- ...з) к латышам 2
- 8. Число лиц, умевших читать\*\*\*\*, из них....
- ...по-латышски 2...
- 9. Число лиц, умеющих писать\*\*\*\* в том числе...
- ...по-латышски 2...

Председатель фабкома\*\*\*\*\*

Секретарь\*\*\*\*\*

ГАХО ,ф.Р-1010, оп. 1, д. 959, л. 44–44 об. Оригинал. Машинопись. Рукопись.

- Документ подается в сокращении.
- \*\* Выделенное курсивом написано чернилами.
- \*\*\* Здесь и далее все цифры написаны чернилами.
- \*\*\*\* Количество не указано.
- \*\*\*\*\* То же
- \*\*\*\*\* Подпись неразборчива.
- \*\*\*\*\* То же.

### Об избрании И. К. Кожухова председателем Харьковского горсовета

24 марта 1927 г.

# Из протокола № 1 торжественного заседания пленума Харьковского горсовета

- ... Слушали:
- 5. О выборе президиума горсовета в количестве 19-ти товарищей и Мандатной комиссии в количестве 7 товарищей.

#### Решили:

5. ... Председателем Горсовета избрать тов. Кожухова.

Председатель Гаврилин Секретарь Соболь

ГАХО, ф.Р- 408, оп. 4, д. 284, л. 2 об. Оригинал. Машинопись.

#### Примечание:

«Кожухов Иван Кристианович. Родился в 1893 г. в Риге в семье рабочего, латыш. Хорошо знал русский, латышский, немецкий языки. В 1904 г. поступил учеником слесаря в слесарно-механическую мастерскую, в 1906–1910 гг. работал на заводе ВКЭ в Риге (в 1915 г. завод был эвакуирован в Харьков, ныне — ХЭМЗ).

Осенью 1913 г. был призван на военную службу на флот. Служил на Балтике судовым машинистом. В 1916 г. за оскорбление старшего офицера миноносца «Гром» и «агитацию» был осужден к шести месяцам штрафного батальона на сухопутном фронте. В начале 1917 г., как квалифицированный специалист, был откомандирован вновь на «Гром». После Февральской революции был избран председателем судового комитета миноносца, принимал активное участие в революционном движении на Балтийском флоте. В апреле 1917 г. вступил в РСДРП(б).

С сентября по декабрь 1917 г. во время отпуска пребывал в Харькове, где находился его завод. Вступил рядовым бойцом в отряд Красной гвардии завода ВКЭ. В начале 1918 г. возвратился на Балтийский флот. Во время немецкого наступления на Псков принимал участие в боях в составе матросского отряда

под командованием П. Е. Дыбенко. Начиная с 1919 г. был комиссаром полков: 2-го Херсонского, 1-го Приднестровского, затем 404-го и 45-й дивизии. Воевал под Петроградом против белогвардейских войск генерала Н. Н. Юденича, позже — на Южном фронте. Был трижды ранен. В конце 1922 г. И. К. Кожухов был демобилизован из Красной Армии, приехал в Харьков и поступил на родной завод слесарем. Вскоре был избран секретарем партячейки завода, а в ноябре 1925 г. выдвинут на должность ответственного секретаря Краснозаводского райкома КП(б)У Харькова, избран членом Харьковского горсовета X созыва.

В марте 1927 г. был избран председателем Харьковского горсовета, однако уже в начале 1929 г. пленум городского совета удовлетворил просьбу И. К. Кожухова об освобождении его от занимаемой должности в связи с переходом на другую работу. В 1921-1931 гг. пребывал на ответственной работе за границей. С 1931 г. по 1932 г. И. К. Кожухов работал в Москве заместителем председателя Всесоюзного объединения «Точприборимпорт». С января 1932 г. был слушателем Всесоюзной промышленной академии. В январе 1935 г. был назначен заместителем директора Всесоюзного мясомолочного треста. Дата смерти не установлена. (А. Н. Ярмыш, А. Н. Головко, Л. П. Добреля, В. В. Пикина. «Во главе города. Руководители Харьковского городского самоуправления.» — Х., 1998. — С. 100–102.)

см. фото стр. 140

Сведения о работе секции национальных меньшинств при Харьковском окрпарткоме среди рабочих-латышей на харьковском заводе ВЭК (по состоянию на 1 марта 1927 г.)

5 сентября 1927 г.

### ...Слушали:

... 2) О нацменработе на заводе ВЭКа...

Общее количество рабочих на заводе — 5138, среди них 24 различных национальности; помимо русских и украинцев — евреев — 417 чел., латышей — 314, поляков — 117, немцев — 130; имеются также литовцы, эстонцы, белорусы и друг[ие]. Это сведения на 1 марта. Работа среди национальностей сильно хромала... Большинство латышей состоит членами клуба «Дарбс». Газет латышских выписывают — 120 экз. Работа на предприятии почти не ведется. Избрана на собрании латышей комиссия. Сейчас проводится сбор на танк...

... Прения: Наши нацсекции руководили работой. Ячейка не уделяла достаточного внимания. Мы должны проводить работу на нацменовских языках среди той группы национальности, которая плохо говорит на русском и украинском языках. Задачи работы нацмен — общие, нужно проводить среди национальностей ту же агитработу, какую мы проводим вообще среди рабочих.

#### Постановили:

Для составления резолюции по докладу образовать комиссию в составе тт. Крастынь, Литваковой и Забирченко — созыв комиссии за т. Литваковой. Срок ее работы — недельный.

Председатель Клиоц

(Из протокола совещания секции национальных меньшинств на заводе ВЭК).

ГАХО, ф.Р-845, оп. 3, д.1970, л. 18. Оригинал. Машинопись.

Из постановления президиума Харьковского окружного исполнительного комитета совета рабочих, крестьянских и красноармейских депутатов о принятии украинского гражданства 4-мя латышскими подданными

24 ноября 1927 г.

- ...Слухали:
- 52. Заяву латвійського підданого гром. Рекшня Доната Олександровича, робітн[ика] про прийняття його до українського громадянства...
- 53. Заяву латвійських під[даних] про прийняття їх до українського громадянства:
- 1) Ісаєва Надія Іларіонівна дом[ашня] госп[одарка] з сином Васильом\* 1 року.
- 2) Рівлін Яків Ізраілевич службовець.
- 3) Соловій Микля Лейбівна дом[ашня] госп[одарка] з дітьми Вела, Жолда, Нохім та Арон.
- 4) Цемгал Міна Павлівна дом[ашня] госп[одарка] з дочкою Лідією 13 років.

### Ухвалили:

- 52. Прийняти гр. Рекшня Д. О. до українського громадянства.
- 53. Прийняти всіх перелічених гром[адян] до українського громадянства. Просити президію ВУЦВКу затвердити цю постанову.

Заступник голови Харківського окружного виконавчого комітету Конторович

Секретар Харківського окружного виконавчого комітету Мороз

ГАХО, ф.Р- 845, оп. 3, д. 3403, л. 432. Копия. Машинопись.

Так в документе.

# Из автобиографии архитектора Ю. С. Цауне\*

Середина 20-х годов XX ст.

см. фото стр. 141

### Curriculum vitae

... Что касается моей более 35-летней архитектурно-строительной практики, протекавшей главным образом в России и охватывавшей территорию 7 губерний (Подольской, Екатериносл[авской], Таврич[еской], Об[ласти] Войск[а] Донск[ого], Полтавск[ой], Курской, Харьковской — в частности гор. Харьков, обслуживавшей целым рядом разнообразнейших проектов и построек:... железные дороги (Лозов[ско]-Сев[астопольская], К[урско]-Х[арьков-ско] -С[евастопольская], Екатер[инославская]), круп[ные] заводы (Донецкий содовый завод «Любимов-Сольвэ и К°», «Константиновский завод»), рудники..., [сахарные] заводы (Кениг[а], кн. Юсупов[а]), и разные общественные учреждения, кооперативы и частных лиц — то кр[оме] работ, перечисленных выше, исполнено мною более 100 проектов и построек, в том числе в городе Харькове: здание «Малого театра», зд[ание] «Екатерининского театра», церковь «Южного края», синагога «Ашкинази», 5 эт[ажное] здание І-го Кооперативного дома (с квартирами).., зд[ание] І-го Харьковского общества взаимного кредита, зд[ания] Курсов сельского огнестойкого строительства, 4 сред[них] учебных заведения, 2 лечебницы, 5 торг[овых] домов с магазинами, 2 гостиницы и рестораны с концертными залами, 35 двух и многоэтажн[ых] жилых домов, 5 особняков, 5 проектов для высших учебных заведений, проект для спортивного учреждения (Гимнастического о[бщест]ва), проект дома Правления кооперат[ивного] о[бщест]ва «Поюр» (Потреб[ительское] о[бщест] во Юга России); вне Харькова: проект расширения вокзала на ст. Екатеринослав, 4 больницы на заводах, имениях и на линии К[урско]-Х[арьковско]-Сев[астопольской] жел[езной] дор[оги], церковь в Курск[ой] губ[ернии], 2 учебных заведения и завод, 3 здания кредитных учреждений (банки) для Обществ взаимн[ого] кредита (гг. Бахмут, Лебедин, Гальбштадт)...

ГАХО, ф.Р-1685, оп. 3, д. 86, л. 7. Оригинал. Рукопись.

Автобиография архитектора Ю. С. Цауне находится на хранении в ГАХО в его личном деле как преподавателя Харьковского строительного техникума им. Г. И. Петровского.

# Отчет о работе латышской секции Харьковского окружного партийного комитета (ОПК) за январьсентябрь 1927 г.

26 ноября 1927 г.

Всего латышского населения в Харьковском округе насчитывается около 1800 ч[еловек]. Больше всего в г. Харькове — в своем громадном большинстве — рабочих. Состав партийцев следующий:

1926 г. — 273 и 32 канд[идата].

1927 г. — 283 и 41 –//–

### Работа бюро секции

Состоялось 12 заседаний бюро, на которых рассмотрено 53 вопроса. Вопросы по своему характеру следующие: о плане работ 3 воп[роса], отчетные доклады других организаций — 6; о проведении кампании — 13; организационные вопросы — 9, конфликтные — 1, по партпросвещению — 3; разных — 18.

### Массовая работа секции

Бюро за отчетный период проведены следующие кампании: перевыборы горсовета, годовщина смерти Ильича, день парижской коммуны, день Красной Армии, свержение самодержавия, международный день женщин, Ленский расстрел, Первое мая, день печати, м[есяц] и неделя обороны. Кроме того проведено 4 митинга протеста против казни Сакко и Ванчетти\*, убийства Войкова\*\* и голодовка политзаключенных в Рижской Централе\*\*\*.

Наибольшее внимание уделено перевыборам Горсовета. Созвано 2 собрания рабочих с отчетными докладами делегатов совета.

Во время кампании обороны страны оживлена работа стрелкового кружка, куплены винтовки, организован тир и военный уголок. В организационной стадии находятся: кружок первой помощи и ячейка Осоавиахима.

Текущие политические и хозяйственные вопросы освещались в 19 докла-

- Так в документе, имеется ввиду Ванцетти. Сакко и Ванцетти участники движения за права рабочих, проживавшие в США. По ложному обвинению в убийстве приговорены к смертной казни на электрическом стуле (1927 г.). Этот процесс стал символом беззакония и политических репрессий.
- \*\* Войков П. Л. российский революционер, советский партийный деятель, дипломат. Один из организаторов расстрела царской семьи. Был застрелен в Варшаве русским эмигрантом (1977 г.)
- \*\*\* Так в документе. Имеется ввиду Рижская Центральная тюрьма.

дах и на вечерах вопросов и ответов, проведенных в клубе. Устроен один интернациональный вечер — совместно с поляками, литовцами — против белоготеррорав Литве, Польше и Латвии. Созвано 3 общих собрания коммунистовлатышей, на которых обсуждались решения XI Окружной партконференции и Всесоюзное совещание секретарей и пленума лат[ышской] секции.

### Пропработа

В прошлом году в школу политграмоты было втянуто 42 тт. Занимались кружки: один по политэкономии — из 13 тт. (при заводе ГЭЗ); одна школа политграмоты — нормального типа — из 17 тт. (при клубе) и Лен. семинар 1 ст. — из 12 тт. Окончили школу хорошо — 7 т[т]., удовлетворительно — 9, слабо — 6.

В этом году предполагается организовать 3 предметных кружка: по политэкономии, по истории партии, по рев[олюционному] движению Латвии и агитколлектив, и пункт по самообразованию.

Всего слушателей — 60 челов[ек].

### Культпросвет работа

Стенгазета. За отчетный период выпущено 6 стенгазет и проведено 4 совещания корреспондентов стенгазеты.

Клубная работа.

Членов клуба 517 ч. Замечается постоянный рост.

По социальному составу члены клуба разбиваются:

Рабочих	78
Служащих	71
Члены семьи	133
Учащихся и военных	35
По партийности:	
Членов партии	84
Комсомольцев	18
Беспартийных	417

Из всех членов клуба, 19 ч. — членов союза «Металлист».

### Кружковая работа

Работают в настоящее время при клубе следующие кружки:

1. Спортивный кружок	32 ч.
2. Драматич[еский] -"-	31 ч.
3. Музыкальный -"-	18 ч.
4. Кружок по теории пения	9 ч.

5. Кр[ужок] живой газеты*	18 ч.
6. Стрелковый кружок	16 ч.
7. Музыкальный квартет	9ч.
8. Пионерский отряд	24 ч.
9. Радиокружок	12 ч.

Организуются еще следующие кружки: кружок вышивки, кружок первой помощи, хоровой, ячейка Осоавиохима. При клубе работает ячейка МОПРа — 67 чел.

### Массовая работа клуба

За отчетный период проведена в клубе следующая массовая работа.

1. Спектаклей	29
2. Концертов	10
3. Спорт-вечеров	5
4. Прогулок	5
5. Семейных вечеров	3
6. Жив[ая] газета	5
7. Выставок	1
8. Экскурсий	3
9. Лекций	2
10. Вечеров вопросов и ответов	1
11. Массовая стрельба	9
12. Кино	47

Состоялось 4 собрания членов клуба и 2 совещания клубного актива, разбирались вопросы о летней работе клуба и праздновании существования девять лет клуба. В клубе устроен радиоприемник «Громкоговоритель».

### Библиотека

Всего в библиотеке книг	3077
Читателей	217

За отчетный период приобретено 140 кн[иг] на лат[ышском] языке.

В читальне выписывается 7 газет и 9 журналов.

Выделена передвижная библиотека при заводе ГЭЗ из 95 книг, но работа тормозится из-за неимения помещения.

<sup>\*</sup> Живая газета — один из видов художественной агитации (начало 20-х гг. XX ст.): чтение вслух статей и информации из текущей прессы. Включала монологи, коллективную декламацию, частушки, фельетоны и т.п.

### Школа

Состоялось одно совещание родителей детей лат[ышских] групп при школе «Металлист» и произведена проверка у детей знания лат[ышского] языка.

### Распространение литературы

Секция распространяет лат[ышскую] литературу в следующем количестве:

1. Кревняс-Циня	185 экз.
2. Лат. Земнис	25
3. Журнал Зетиб[а]	75
4. Циняс Бедрис	10

Секретарь Лат. секции Бауман\*

(Из материалов к протоколу заседания коллегии нацменьшинств при Харьковском окружном партийном комитете КП(б)У от 26 ноября 1927 г.)

ГАХО, ф.Р-845, оп. 3, д. 1970, л. 29-31. Копия. Машинопись.

**Примечание.** В материалах заседания Харьковского окружкома  $K\Pi(6)$ У от 26.11.1927 г. также имеется:

# «Резолюция секретариата ОПК по докладу латышской секции

Заслушав доклад о работе латсекции секретариат ОПК отмечает ряд достижений в этой работе, а именно: охват лат[ышского] трудящегося населения политпросвет и культурной работой на родном языке, постепенное развертывание и рост клубной работы (517 членов), значительное распространение периодической и не периодической литературы на латышском языке (295 экз. газет) и успешное проведение ряда политических кампаний по сбору средств на усиление обороны СССР (аэроплан «Латышский стрелок» и «Латышский танк»).

Наряду с этим Секретариат ОПК отмечает следующие основные недостатки:

- 1. Недостаточное участие коммунистов латышей в работе среди латышских трудящихся и слабое освещение среди последних текущих задач партии и Сов[етской] власти.
- 2. Недостаточное внимание руководства ячейки завода ГЭЗ к работе среди латышских рабочих (314 чел.).

<sup>\*</sup> Подпись отсутствует.

- 3. Недостаточная работа среди женщин (отсутствие делегаток и политпросветработы).
- 4. Неналаженность работы среди молодежи и пионеров.
  - В дальнейшем Секретариат ОПК считает необходимым:
- 1. Орготделу ОПК и ОК ЛКСМУ совместно с п/о Нацмен прикрепит[ь] определенное количество коммунистов и комсомольцев, владеющих латышским языком, для проведения всепарт[ийной] и культпросветработы среди трудящихся латышского населения, освободив их от нагрузок по ячейкам.
- 2. Усилить партруководство со стороны фракции правления клуба «Дарбас» и бюро латсекции, систематически заслушивая отчеты на заседаниях бюро. В работе клуба наряду с развлечениями и разумным отдыхом усилить систематическое и своевременное освещение всех мероприятий партии и советской власти.
- 3. Ввиду наличия среди незначительной группы коммунистов-латышей недооценки и непонимания НЭПа (тенденция к уравнительности в зарплате, выпячивание отрицательн[ой] стороны НЭПа, высказываются в частных беседах мнения о необходимости отмены НЭПа), ввести систематическую пропагандистскую работу по разъяснению экономической политики партии.
- 4. Краснозаводскому РПК усилить работу по обслуживанию рабочих латышей на родном языке. Предложить ячейке ГЭЗ усилить руководство среди них выделив несколько партийцев для ведения этой работы.
- 5. Положить фракции ХОСПС и Союза «Металлист» принять меры к расширению и оборудованию помещения лат. раб. клуба «Дарбас», которое не приспособлено к обслуживанию существующего количества членов клуба.
- 6. АПО выделить одного платного пропагандиста на 1947–1948 гг.\*\* для обслуживания партпросветсети на латышском языке, также проверить охват партийцев латышей сетью партпросвещения.
- 7. Для усиления работ пионеротряда при клубе «Дарбас» предложить ОК ЛКСМУ прикрепить его к одной из производственных ячеек КС.
- 8. Наладить работу среди женщин в клубе путем выделения женделегаток и проведения систематической политпросветработы.
- 9. В целях изживания проявлений антисемитизма вести систематическую работу по разъяснению нацполитики партии.
- 10. Предложить фракции ОИК ускорить выделение латышского переводчика при окрсуде.» (ф.Р- 845, оп. 3, д. 1970, л. 28).

То же , что и «Дарбс».

<sup>\*\*</sup> Так в документе. Очевидно, техническая ошибка, имеется в виду 1927 – 1928 гг.

Из постановления президиума Харьковского окружного исполнительного комитета совета рабочих, крестьянских и красноармейских депутатов о принятии украинского гражданства 8 латышскими подданными

10 октября 1928 г.

### ...Слухали:

- 43. Заяви нижчезазначених гр. гр. латвійськопідданих, про прийняття їх до українського громадянства.
- 1. Ульпен Карла Івановича, 1895 р. робітник.
- 2. Апескіна Хая-Ліба Хаймовна, 1900 р. робітниця.
- 3. Армерман Риви Борисновни\*, 1900 р. робіт[ниця].
- 4. Явиць Иосипа Єлляшевича\*\*, 1896 р. робітник.
- 5. Шитц Лени\*\*\* Михайловни, 1865 р. будинк[ова] господарка.
- 6. Шитц Лілії Михайловни, 1907 р. будинк[ова] господарка.
- 7. Авербух Рейки Ізраілівни, 1903 р. служб[овка].
- 8. Старобіної-Росінської Шейни Яківни, 1899 р. службовка.

#### Ухвалили:

43. Прийняти гр. гр. Ульпена К. І., Апескіну Х. Л. Х., Армерман Р. Б. і Явиць І. Є. до українського громадянства.

Прийняти гр. гр. Шитц Л. М., Шитц Л. М., Авербух Р. І. і Старобіну-Росінську Ш. Я. до українського громадянства й прохати Президію ВУЦВКу затвердити цю постанову.

Заст. голови Харківського

окружного виконавчого комітету С. Конторович

За секретаря Харківського

окружного виконавчого комітету Митрикас

ГАХО, ф.Р-845, оп. 3, д. 3409, л. 114. Копия. Машинопись. На украинском языке.

Так в документе.

<sup>\*\*</sup> То же.

<sup>\*\*\*</sup> То же.

# Резолюция пленума секции нацменьшинств Харьковского горсовета о работе Латышского клуба

16 апреля 1932 г.

### Резолюція

по відчиту Латишського клюбу з 16/IV-32 р. на пленумі нацменсекції міськради

Заслухавши доповідь голови кульполітради латишського клюбу\* про роботу клюбу, пленум нацменсесії міськради констатує: що за останній час є певні зрушення в роботі клюбу — налагоджена робота деяких гуртків: робкорівський гурток, гурток по вивченню мов, драмгурток і т. ін.

Клюб допоміг ДЕЗу в організації багатотиражок на латишській мові. Клюб в своїй роботі допоміг в виконанні п'ятирічного плану на заводі ДЕЗ шляхом виробничих нарад, деяких вечорів і т. інш.

Налагоджено роботу по МОПРу. Не дивлячись на деякі досягнення, пленум відмічає цілу низку недоліків в роботі клюбу:

- 1. Недостатньо поставлена політвиховавча\*\* робота, не працює як слід політгурток. Маса не в достатній мірі мобілізована навколо політгосподарчих завдань.
- 2. Мало приділяється уваги військовій роботі, не популяризується серед трудящого населення латишів про обороноспроможність нашої країни.
- 3. Погано налагоджена інтернаціональна робота, відсутнє інтернаціональне виховання мас, мало інтернаціональних вечорів, в цьому характеризується деяка замкнутість клюбу. Нема обміну досвідом роботи з другими клюбами. Не гаразд поставлена робота культполітради, що сприяє на всю роботу, яку провадить клюб.
- 5.\*\*\* Мало уваги приділяється клюбом на виховання латишської робочої молоді і притягненні її до активної роботи клюбу.

Текст доклада отсутствует.

<sup>\*\*</sup> Так в документе.

<sup>\*\*\*</sup> Пункт 4 в тексте пропущен.

- 6. Клюб недостатньо зв'язаний з виробництвом (мало спільних вечорів і т. ін.).
- 7. Мало проведено в клюбі зльотів працюючих латишів-ударників.
- 8. Недостатній зв'язок клюбу з нацменсекцією міськради.
- 9. Робкорівські гуртки не в достатній мірі працюють.
- 10. В бібліотеці є мало літератури, а та, що є не вся годиться на сьогоднішній день. Немає масової роботи в бібліотеці з читачами і популяризації книг.

На дальше пленум вважає за потрібне:

- 1. Всю роботу клюбу пов'язати з політгосподарськими завданнями. Тісно ув'язати роботу клюбу з виробничим життям заводу, де працює компактна маса латишів.
- 2. Широко популяризувати серед трудящих латишів про військову небезпеку і обороноспроможність нашої країни, піднявши військову роботу на достатній рівень.
- 3. Треба повести широку політвиховавчу роботу, налагодити роботу у політгуртках.
- 4. Зробити корінний перелам в роботі культполітради, цим самим набаг[а]то налагодиться робота клюбу.
- 5. Повести роботу серед лат[иської] молоді, залучаючи до активної роботи клюбу.
- 6. Поставити інтернаціональну роботу на достатній рівень шляхом проведення інтернаціональних вечорів, зв'язок з другими клюбами і т. інш.
- 7. Більш практикувати зльоти ударників-латишів в клюбі.
- 8. Прибавити нову літературу в бібліотеці на рідній мові, вилучити непотрібні там книжки, книгу наблизити до читача.
- 9. Культполітраді треба відчитуватись перед заводськими організаціями ДЕЗа про свою діяльність.
- 10. Зробити перелам в роботі доброхітних товариств ОСО, ОЗЕТ і т. ін.

Голова секції Грін\* Секретар Ладижанська

ГАХО, ф.Р-408, оп. 8, д. 1787, л. 12, 13. Заверенная копия. Машинопись. Рукопись. На украинском языке.

Подпись отсутствует.

# Материалы по обследованию Латышского клуба «Дарбс» в г. Харьков

Не ранее июня 1934 г.

Председателю Харьковского городского совета тов. Саратикову

Членами секции Политпросвета и искусств совместно с работниками сектора Политпросвета гороно в июне м[еся]це 1934 года было произведено обследование состояния нацменклубов г. Харькова\*...

При обследовании выяснилось следующее:

... 4. Латышский рабочий клуб «Дарбс».

Помещение клуба состоит из 2-х комнат для библиотеки и кружковой работы, и зала для массовой работы на 150 чел[овек]. Имеется летний зал с небольшой сценой и читальней.

Бюджет клуба состоит из [3]0.000 руб., из них ассигнования горсовета — 22.000 руб. и облпрофсовета — 8.000 руб.

Штат клуба — 11 чел[овек].

Клуб обслуживает 500 латышских семей, работающих на разных предприятиях г. Харькова (преимущественно на ХЭМЗе).

Членов клуба — 150 ч., из них: рабочих — 67, служащих — 29, учащихся и членов семейств — 54. Из всего состава членов клуба — членов партии 43 и комсомольцев — 8 человек.

При клубе работают также кружки: струнный, драматический, хоровой, литературный, два политкружка (один повышенного типа — для актива). В работе политкружка в последнее время имеются перебои.

Проработка решений 17-го партсъезда проводится путем массовых докладов и в кружках. В проработке решений съезда принимали участие делегаты съезда тт. Завицкий и Эраст.

Клуб имеет тесную связь с предприятиями, на которых работают латыши. Клуб организовал фотовыставку лучших ударников производства, освещает ход подготовки и сдачи соцтехэкзаменов. Организованный при клубе кружок МОПРа держит связь с политзаключенными [К]альнеровской тюрьмы.

<sup>\*</sup> Документ находится на хранении в архивном фонде Харьковского горсовета в деле «Материалы о работе клубов национальных меньшинств».

Клуб нуждается в расширении площади для разворачивания работ за счет перевода детского сада в другое помещение...

Зав. гороно\*

Немешаева

Зав. сектором

политпросвета\*\*

Рогоцкий

ГАХО, ф.Р-408, оп. 8, д. 1751, л. 25. Копия. Машинопись.

Подпись отсутствует.

<sup>\*\*</sup> То же.

# Письмо коменданта Московского Кремля Р. Петерсона секретарю Харьковского горкома ВКП (б) о ремонте квартиры профессора В. П. Воробьева

18 апреля 1935 г.

CCCP

**HKO** 

Секретарю Харьковского горкома ВКП (б)

Комендант

Московского Кремля

18 апреля 1935 № 146/032

Ввиду того, что горсовет не выполнил указания Президиума ЦИК Союза ССР о производстве ремонта в квартире состоящего на службе при Мавзолее В. И. Ленина академика Воробьева В. П. \*, прошу Вас дать указание горсовету привести его квартиру в надлежащий порядок.

Комендант Московского Кремля Р. Петерсон\*\*

Резолюция: т. Мащенко. Прошу сообщить ЦК, когда будет отремонтирована квартира ак. Воробьева. 3.V.[1935]\*\*\*



ГАХО, ф.Р-408, оп. 10, д. 256, л. 93. Оригинал. Машинопись. Рукопись.

<sup>\*</sup> Воробьев В. П. — основатель Украинского института экспериментальной медицины, руководитель группы врачей, занимавшихся бальзамированием тела В. И. Ленина.

<sup>\*\*</sup> Петерсон Рудольф Августович (1897–21.08.1937) – политработник, дивинтендант. Сын служащего. Участник 1-й мировой войны. В апреле 1918 г. вступил в Красную армию, в 1919 — в РКП(б). В августе-сентябре 1918 г. начальник связи 5-й армии. В октябре 1918 г. начальник связи особого отряда, проводившего карательные операции против восставших в Тамбовском и Козловском уездах. В августе-сентябре 1920 г. член Реввоенсовета (РВС) 9-й армии, с ноября 1920 г. по февраль 1921г. член РВС 6-й армии. С апреля 1920 г. комендант Московского Кремля. В 1936 г. назначен заместителем командующего войсками Харьковского военного округа по тылу. 27.04.1937 г. арестован. Обвинен в принадлежности к «латышской фашистской организации». 21.08.1937 г. приговорен к смертной казни. Расстрелян. В 1957 г. реабилитирован. (http://search.ukr.net)

<sup>\*\*\*</sup> Подпись неразборчива.

# Постановление Харьковского областного управления НКВД о содержании под стражей уроженца г. Рига\* Э. Г. Древитца

4 июля 1937 г.

### Постановление

Гор. Харьков 4 июля 1937 года. Я, вр. нач. І Отд-ния III Отд. УГБ ХОУ НКВД — мл. лейтенант госбезопасн. Резников,

рассмотрев материалы по обвинению гр. Древитца Эдгарда Генриховича 1881 г. рожд. немца, урож. г. Риги, уволенного из Электропрома, где работал инженером сметной группы, беспарт., германско-подданного, прожив. по Юмовской № 4,

<u>в преступлениях, предусмотренных ст.ст.</u> 54-6, 54-11 УК УССР, выразившихся в том, что он занимается шпионской деятельностью в пользу иностранного государства

нашел, что (привести мотивы избрания меры пресечения) может уклониться от следствия и суда, на основании изложенного и руководствуясь ст.ст. 143, 145 и 156 УПК УССР

#### постановил:

- 1. Избрать мерой пресечения способов уклонения от суда и следствия по отношению к обвиняемому Древитцу Эдгарду Генриховичу содержание в спецкорпусе ХОУ НКВД.
- 2. Настоящее постановление представить военному прокурору ХВО.

Вр. нач. I Отд-ния III Отд. УГБ ХОУ НКВД

мл. лейтенант госбезопасн. Резников

Согласен: Зам. нач. III Отд. УГБ капитан госбезопасности

Торнуев

см. фото

стр. 142

Утверждаю: Нач. УНКВД по Харьковской области

[капитан] госбезопасн.\*\*

ГАХО, ф.Р-6452, оп. 4. д. 4660, л. 1. Оригинал. Машинопись.

**Примечание.** В архивном деле содержатся также документы о высылке Э. Г. Древитца за пределы СССР (4.11.1937 г.) и его реабилитации (8.08.1989 г.). (ф.Р-6452, оп. 4. д. 4660, л. 35, 44).

<sup>\*</sup> По другим документам архивного дела встречается — г. Ревель.

<sup>\*\*</sup> Подпись неразборчива.

# Постановление Харьковского областного управления НКВД о содержании под стражей заведующего латышским клубом «Дарбс» г. Харькова Карла Яковлевича Розенталя

Не позднее 27 ноября 1937 г.

### Постановление (об избрании меры пресечения)

Гор. Харьков, ноября « » дня\* 1937 года.

Я, опер[ативный] уполн[омоченный] 3 отдела УГБ ХОУ НКВД — лейтенант госбезопасности Решетнев.

рассмотрев материалы по обвинению гр. Розенталь Карла Яковлевича, 1901 г. рождения, гр-ва СССР, беспартийного, зав. клубом «Дарбс"

<u>в преступлениях, предусмотренных ст.ст.</u> 54-6 и 54-11 <u>УК УССР выразившихся в том, что он</u> подозревается в проведении разведывательной деятельности,

<u>нашел, что (привести мотивы избрания меры пресечения)</u> пребывание на свободе Розенталь Карла Яковлевича может отразиться на ходе следствия.

На основании изложенного и руководствуясь ст. ст. 143,145 и 156 УПК УССР постановил:

- 1. Избрать мерой пресечения способов уклонения от суда и следствия по отношению к обвиняемому Розенталь Карлу Яковлевичу содержание под стражей при Харьковской тюрьме.
- 2. Настоящее постановление представить харьков[скому] прокурору ХВО

Оперуполномоченный 3 отдела УГБ лейтенант госбезопасности Решетнев Согласен: зам. нач. 3 отдела УГБ ХОУ НКВД капитан госбезопасности Торнуев Утверждаю: зам. нач. УНКВД по Харьковской области майор госбезопасности Рейхман

ГАХО, ф.Р-6452, оп. 1, д. 6962, л. 2–2 об. Оригинал. Машинопись.

<sup>\*</sup> Дата не указана.

**Примечание 1.** В деле имеется выписка из протокола № 110 решения наркома внутренних дел СССР Ежова и прокурора СССР Вышинского от 4.02.1938 г. с постановлением о расстреле Розенталя К. Я. Приговор приведен в исполнение 15.02.1938 г. в Харьковской тюрьме. (ф.Р-6452, оп. 1, д. 6962, л. 240, 241)

**Примечание 2.** Определением военной коллегии Верховного суда СССР от 19.01.1957 г. постановление НКВД СССР и Прокурора СССР от 4.02.1938 года (протокол №110) в отношении Розенталя Карла Яковлевича отменено, а дело о нем прекращено за отсутствием состава преступления. (ф.Р-6452, оп. 1, д. 6962, л. 246–24606.)

# Письмо латвийской поэтессы С. Калдупе украинскому поэту И. Л. Муратову

24 мая 1963 г.

Тов. Муратов!

Посылаю Вам пара\* своих стихотворений, если есть желание, то переведите их. У меня были большие затруднения с составлением строчников; все мои подруги отказались мне помоч[ь]. Очевидно, я пишу страшно...

Думаю, что Вы все-таки поймете. Я перевела Ваши стихотворения, но дальнейшую их судьбу не знаю.

Прошу мне еще пара\*\* стихотворений.

Сприветом

Ск. Калдупе

ГАХО, ф.Р-5738, оп. 1, д. 70, л. 1. Оригинал. Рукопись.

Примечание. К письму поэтессы прилагается два стихотворения:

«Жаворонки на небесной синеве (Лазур[ь])

Я знаю, что тебя мало от песни иволги, Которая в жажде так неуверенно грустит в березовой роще; Ты любишь жаворонок, они поднима[ю]тся в лазур[ь], Чтобы ликование жизни гремело над нами.

Не верь, осень не будет иметь жаворонок, Только серые по[ли] покроит леденный мороз, Ты хочешь, чтобы в бурные часы души Радость шумело\*\*\* в сердце как голос жаворонка.

Тебе мало от песни, которую в летних ветрах Береза дарила листве, гор[д]ая и в[ы]сокая Ты хочешь, чтобы и после метельных ночей Она шумела бы чисто как серебристый фонтан.

Маловата тебе любовь, которая всегда та же Как ручей течет по мирным долинам, Ты требуешь, что бы она менялась, — ты уходишь, если она мелкая, И хочешь, чтобы она росла бы благородная.

Так в документе.

<sup>\*\*</sup> То же.

<sup>\*\*\*</sup> To же.

Я спрашиваю, где же мы встречались?
Как давно мне перелистовать книгу пам[я]ти?
Когда-т[о] мы вместе наблюдали жаворонки в небеса[х],
Ты сказал, чтобы ему было бы сердце человека!

Когда береза будет шуметь как серебристый фонтан Сегодня они сверкают в сентябр[ь]ские огни — Я всегда, всегда буду думать о жаворонке в лазур[и] И скажу — как богата\* сердце человека!

### Источник (Родник)

Слышно ли журчание этого источника В свете украинских тополей? Или, утолит березовые рощи, Он сверкает у берега Даугавы?

Льется в его пучину серебро тополя, Береза освещает его рябь; И в одной стране, и в другой стране Этот источник надо найти.

Тысячи черпают силу в дружбе, А источник становится еще богаче, И сегодня начатая песня Завтра найдет отклик в[о] всем мире.

Ибо тополя стремятся ввысь, И березы радуются солнцу, Но только человек из дали в даль Способен друг другу руку подать.\*\*»

(ф.Р-5738, оп. 1, д. 70, л. 1об.–2)

см. фото стр. 143

см. фото стр. 143

Так в документе.

<sup>\*\*</sup> Далее приводится часть стихотворения на латвийском языке. В правом нижнем углу листа карандашом написано: «Вірші перекладені і опубліковані в «Літ[ературній] Укр[аїні]» до Декади україн[ської] літерат[ури] в Латвії». Очевидно, запись сделана И. Л. Муратовым, в личном фонде которого находится дело.

# Заключение прокуратуры Киевского военного округа о реабилитации К. П. Битте

26 августа 1989 г.

Утверждаю
Военный прокурор КВО генерал-майор юстиции
А. И. Фролов
1 сентября 1989 года

### Заключение

в отношении Битте К. П.

по материалам уголовного дела (арх. № 25165)

<u>Фамилия, имя, отчество:</u> Битте Карл Петрович

<u>Дата и год рождения:</u> 1897 год (число и месяц не указаны)

Место рождения: г. Рига

Сведения о партийности

(в том числе № партийного билета): беспартийный

<u>Место работы и должность до ареста:</u> г. Харьков. Начальник учебной части

Харьковских курсов УКЗ, майор

<u>Место жительства до ареста:</u> г. Харьков, пл. Руднева № 22, кв. 5

<u>Данные о родственниках:</u> Родственники не установлены

<u>Дата ареста, предъявлявшееся обвинение, когда и каким несудебным органом было вынесено решение по делу:</u>

Битте К. П. арестован 16.12.1937 г. особым отделом УГБ УНКВД по Харьковской области. Согласно обвинительному заключению Битте К. П. обвинялся в том, что «в 1936 г. был завербован в антисоветскую националистическую латышскую организацию, ее участником бывш. начальником автобронетанковых войск ХВО Шнеппом...\* проводил вредительскую работу в области переподготовки начсостава запаса и вел контрреволюционную агитацию среди начсостава курсов усовершенствования...»

Решением НКВД СССР и Прокурора СССР от 4.02.1938 г., протокол № 110

Так в документе.

Битте К. П. по ст.ст. 54-1 п."6", 54-8, 54-11 УК УССР подвергнут расстрелу. Решение проведено в исполнение 16.02.1938 г. Обвинение Битте К. П. строилось на неконкретных и противоречивых показаниях свидетелей, которые в ходе следствия не проверялись.

Битте К. П. виновным себя в предъявленном обвинении не признал. Какихлибо доказательств, подтверждающих вредительскую и другую преступную деятельность Битте К. П. в деле не имеется.

Битте Карл Петрович подпадает под действие ст. 1 Указа Президиума Верховного Совета СССР от 16 января 1989 г. «О дополнительных мерах по восстановлению справедливости в отношении жертв репрессий, имевших место в период 30–40-х и начала 50-х годов».

Старший помощник военного прокурора KBO полковник юстиции И.В. Овчаренко

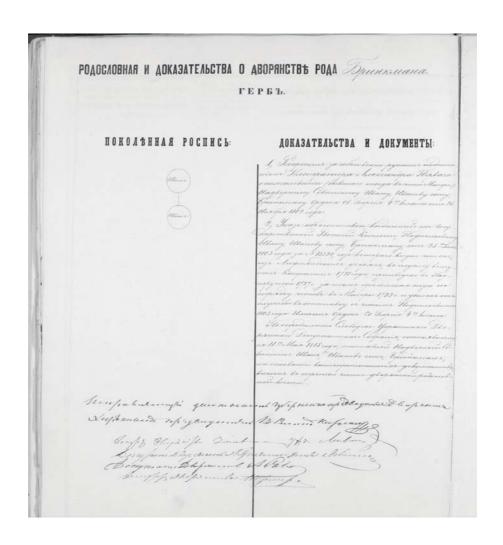
Начальник следотделения УКГБ УССР по Харьковской обл. подполковник Н. Н. Мурзин

ГАХО, ф.Р-6452, оп. 5, д. 4038, л.174–174 об. Оригинал. Машинопись. Рукопись.

**Примечание.** В уголовном деле, которое хранится в ГАХО имеются сведения, что К. П. Битте по национальности латыш; до революции был подпоручиком царской армии, после революции — военнослужащий РККА. (ф.Р-6452, оп. 5, д. 4038, л. 89–91, 111, 112)

см. фото стр. 144

# Иллюстрации



### 1. К документу № 3 (стр. 12)

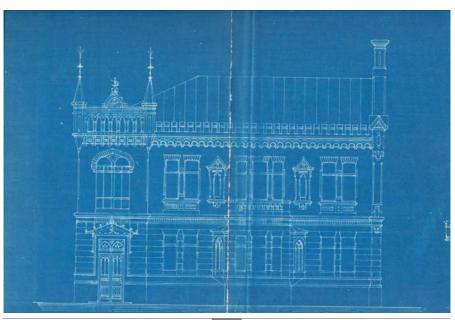
Сведения из «Родословной книги потомственных дворян Харьковской губернии» о роде Бринкмана.

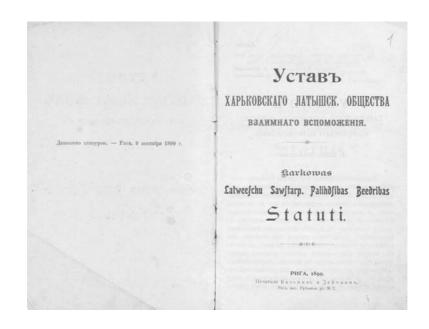


2. *К документу № 7 (стр. 18)* Фотоснимок студента ХТИ Ф. И. Озе.

### 3. К документу № 8 (стр. 19)

Проект жилого дома по ул. Максимилиановской, 7 (ныне ул. Ольминского). Автор проекта Ю. Цауне.





### no: "Утверидам". 3 мая, 1800 г. Подписать: за Министра Внутренняхъ ДЗгъ Токарищъ Министра Киянъ А. Обогенскій, Върнот За Више-Дирентира А. Шявяревичь, УСТАВЪ ХАРЬКОВСКАГО ЛАТЫШСКАГО ОБЩЕСТВА ВЗАИМНАГО ВСПОМОЖЕНІЯ. I. Цѣль Общества. § 1, Харьковское Латышское Общество взаимнаго вспо моженія пифеть цілью: а) выдачу нуждающимся членамъ есудъ; 6) прінскапіе мѣсть нап запитій для дѣйствительныхъ членовъ, потерявшихъ ихъ не по своей винћ; в) выдачу единовременныхъ и періодическихъ вспоможеній нуждающимся и больнымъ членамъ; г) выдача пожизненныхъ пособій членамъ, не им'ющимъ возможности, всяћдствіе старости или болізни, заработывать средства собственнымъ трудомъ; д) оказаніе пособій нуждающимся женамъ членовъ, поступившихъ по времи войны въ поенную службу, а также семействамъ умершихъ членовъ или ближайщимъ къ нимъ лицамъ на похороны семьи ихъ членовъ е) выдачу пособій идовамъ и спротамъ, останивмен посят смерти

Ropija.

II] originala raffitis: "Apftiprinu". 3. majā 1890. g. Parafitijis: Ceffeleta Minifra wecid, Rinifra Beebris finaf A. Cobolenty, Pareif: Migedierftora wecid A. Echfarewisch.

Karkowas Latw. Jawsarp. Palihdsibas Beedribas

Statuti.

I. Bredribas mehrkis. § 1.

Rarlowas Lativeckiju Sambarpigas Palithbilbas Vecbribas mehrtis ir: a) aligiba naubu beedreem trufiuma atgabijumos ; b) mellet weetas jeb karim preefid isilieme beedreem, furi ne ali poloju walnas tabs (aubelufdi; c) incegt ween un wairafreifejas palithbilbas trufiuma elofsheem un ilimeem beedreem; d) fineest mushida palithbilba beedreem, furi waguma jeb filmibas bedi pakidi wairs nefechi ten ulturu peinit; o) incegt palithbilbu teudam beedreem elofshibu trufium delofsham beedru ferman, furu wihrt fara laitā celtalpiinfece fara denenfia, tapat ari nomirufgiu beedru gimenem jeb ideem beedreem tunu flabineifdam perfonam preefid miru alimene laşefia apobireidanas; f) fineet palithbilbu nomirufdu beedru atralinem un bafti

### 4. К документу № 9 (стр. 32)

Обложка и первый лист Устава Харьковского латышского общества взаимного вспоможения.

31	THE STATE OF THE S
	130
ZEUG	NICC
ZEUG	N133
ausgereicht dem Schüler der Ergänzungsela	se der Stadt-Realschule zu Bien
Solme - Singer &	four Les Heinerel
Pope Drewitz	<u> </u>
geboren - 15 Juli 1881, in	Bezug darauf, dass er diese Classe besuchte
vom Lugarts 1899 bis zu	m 6 June 1900 . Seine
	und bei der Schlussprüfung erhielt er
folgende Urtheile:	
In der Religion	/of m gits (5)
" " russischen Sprache	726 (u)
" " deutschen Sprache	July 32h 157
" " Mathematik, und zwar:	11/1
in der Arithmetik	
Algebra	
, Geometrie	1-for gits (5)
,, ,, Trigonometrie	, ,
" " Geschichte	
" " mathematischen Geographie	72h (4)
" " Naturbeschreibung	John 4 16 (5)
" " Physik	ph 326 151
Im Zeichnen	31 (4)
" Projections-Zeichnen	91 21 (2)
In der Gymnastik	John June (6)
	yith (4)
" " englischen Sprache	Jofor gat (5)
Daher kann er, Arecoitt,	auf Grundlage des § 90 des Statutes
ler Realschulen in die höheren Special-Lehran	stalten eintreten, in denen er sich nur einem
Sontroll-Examen unterzieht, was hiermit durch	
es Siegels der Schule bestätigt wird. Riga	, den 6. Juni 1900.
her hour boahisation	
where of Me Brushensig	ector: Alla Cenna
in the state of the state of the	· inol
Umann, Riga la Hojpun	in 1 d
mul de Belfique gevant le	
W. Enac	ale ,
(S. 6. 30 302 ) 1 1 4 1	V

## 5. К документу № 12 (стр. 37)

Свидетельство на немецком языке об окончании дополнительного класса Рижского городского реального училища, выданное Э. Древитцу.

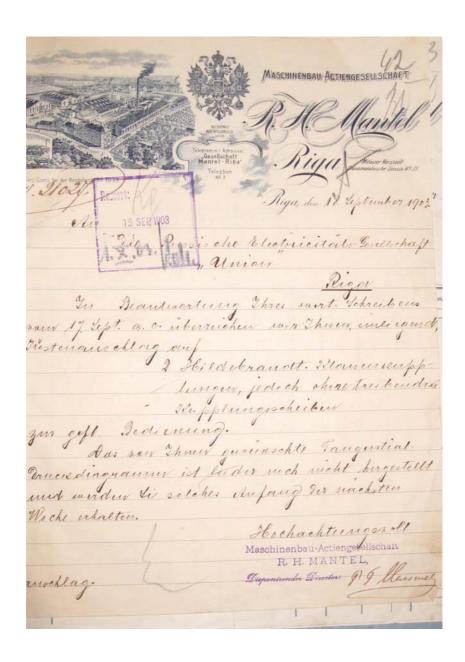


# 6. К документу № 14 (стр. 43)Фотоснимок известного харьковского архитектора Ю. С. Цауне.

# 7. К документу № 15 (стр. 44)

Проект жилого дома по ул. Девичьей, 5 (ныне ул. Демченко), на дворовом месте, принадлежащем приват-доценту Харьковского университета А. А. Потебне. Автор — архитектор Ю. С. Цауне.





### 8. К документу № 16 (стр. 46)

Письмо дирекции рижского завода Р. Мантеля правлению общества «Унион».



# 9. К документу № 16 (стр. 46)

Из заказа Санкт-Петербургского отделения Русского электрического общества «Унион» на поставку 2-х генераторов для Арсенала с Рижского завода указанного общества.



# РИЖСКІЙ ПОЛИТЕХНИЧЕСКІЙ ИНСТИТУТЪ

2/15 ОКТЯБРЯ СЕГО 1912 ГОДА ТОРЖЕСТВЕННЫМЪ АКТОМЪ ПРАЗДНУЕТЪ ПОЛУСТОЛЪТНЮЮ ГОДОВЩИНУ СВОЕГО ОСНОВАНІЯ. ИЗВЪЩАЯ О ПРЕДСТОЯЩЕМЪ ПРАЗДНОВАНІИ, СОВЪТЪ И УЧЕБНЫЙ КОМИТЕТЪ ИНСТИТУТА ИМЪЮТЪ ЧЕСТЬ ПРОСИТЬ

принять участи въ означенномъ праздновании.

ЕСЛИ Мехмеленичекский Инститиции БУДЕТЬ УГОДНО ПОЧТИТЬ ПРАЗДНОВАНІЕ НАЗНАЧЕНІЕМЪ ОСОБАГО ДЕЛЕГАТА, СОВЪТЪ И УЧЕБНЫЙ КОМИТЕТЪ ПОКОРНЪЙШЕ ПРОСЯТЪ НЕ ОТКАЗАТЬ УВЪДОМИТЬ ОБЪ ЭТОМЪ КАНЦЕЛЯРІЮ ДИРЕКТОРА НЕ ПОЗЖЕ 1/14 АВГУСТА С. Г. СЪ ТОЧНЫМЪ УКАЗАНІЕМЪ ИМЕНИ, ОТЧЕСТВА, ФАМИЛІИ И АДРЕСА.

РИГА. МАЙ 1912 Г.

ПРЕДСЪДАТЕЛЬ СОВЪТА:

директоръ института:

Map. Sp. 13 Theyener.

жеръ, рига.

### 10. К документу № 18 (стр. 49)

Приглашение Рижского политехнического института Харьковско-му технологическому институту на празднование юбилея основания института.



11. К документу № 19 (стр. 50) Фотоснимок студента ХТИ И. Я. Пуре.

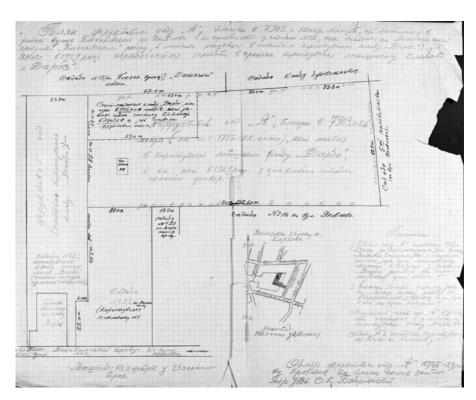


### 12. К документу № 20 (стр. 51)

Грамота о награждении статского советника, члена Харьковского окружного суда С. А. Эссена орденом Св. Владимира 4-й степени.



13. К документу № 38 (стр. 97) Цеплис Альвиль Карлович.



### 14. К документу № 39 (стр. 100)

План фруктового сада, предполагаемого к сдаче в аренду латышскому клубу «Дарбс».

56 50	36 56 56 56 56 50	57 56 50 56 50	25 25 25 29	00 0000
/	(NI	11/	Chan also	1 VE 1/16 2
2	200	19	193	P
	0	0	- /	2000
	Договор на		- U. V.	470
	no Hukumi	become ne	n N22	3
				1
	1.0	חוחו	1	
	1.1	IPAB	Δ	1
	Committee of the second	laidaurur		1000
	Choque ne		Ha we	eujos 8
		11111661	///	Ring
	cui/u	mucon	u.v	1000
			_	- 3
	/(	ah	1 "	- 2
	112	4/11	(	
	Noramo		19p.	8
	Закінгоно 3	4/2	19 p.	XXX
		122		3
	Na ap	кушах	- 85.63	8
	ga-	1999		N. N.
	04-	1/6/2		800
		ХЯРКІВСЬКЕ		38
		ОВЕЛЬНЕ ЯКЦІЙНЕ Т-Е	10	N. W.
10	ment Observed Perroparaments	"ХАТОРГ"		

15. К документу № 39 (стр. 100) Обложка архивного дела о латышском клубе «Дарбс».



*16. К документу № 44 (стр. 106)* Фотоснимок И. К. Кожухова.

	9
Octobras pasoga no Vaperobenous Approventation of the service of t	јата заповненик.
Ословная рабора по гаренованова до водора дорогова на учето в горогова на горогова по гор	CALL CALL CALL CALL CALL CALL CALL CALL
OCSOBRIAN PROOFIE TO SAPERDENOUS MADDINGS WAS INSPECTED AS A SON TO SOUTH STATE OF THE SON TO SOLD THE WAS A SON TO SOLD THE WAS A SON THE SOUTH OF THE WORLD THE WAS A SON THE WAS AND	A R. R. O. R. P. Landerson and R. R. R. D. O. R. R. D. O. R. D.
1. В и почет по. Всей Селеньвич Селеньвич С. гол россий. В верения в принцения в поморой принцения в	A CHARLES AND THE PARTY AND TH
1. В и почет по. Всей Селеньвич Селеньвич С. гол россий. В верения в принцения в поморой принцения в	Ocheobnas paroja a Lapshoberowy Offerentering Extremy by & in
2. Гол рочненти.  2. Гол рочненти.  4. отночение и помного порящим тром достой на учете, и харточки им им им им не отности примя, тром достой на учете и наколог гори им им им им им им им отности примя, тром достой польного и наколог гори им учете наколог примя им примя польного поряжение в карточко кодоного поряжение в карточко кодоного поряжение в карточко кодоного поряжение в карточко кодоного поряжение в карточко карточко карточко карточко карточко карточко пробоско карточко карточко карточко пробоско в карточко пробоско пробоско в карточко пробоско пробоско пробоско в карточко пробоско	I. was an
2. Гол ростения.  4. Отрочение и помине объем возинности, гла соосей на учете, и мерточни мян или за пине отвороб дрини.  1 при за пине отворобо дриния.  1 при за пине отворобо дриния.  1 пред дрини помине поминент в пенеровури в 1884 г Ка служе на водера и в пред дрини и в пред на водера и в пред при в пред пред на водера и в пред пред на водера и в пред пред на водера и в пред на водера на в пред на водера и в пред на в	. Var a orgeot to. Loine Caretwoon
на отночение и по иской повинности, пло состем на учете, и чество чим им выпаснования образования выпаснования образования об	2. Гол рохления. 7862.
В. Чкенов маного под со эле состоят, с какого времени и ма мета. Сосбою иля Провос Прородо. Согда Сосбою меля Провомуския в марте оргони солоска на провому вы провому вы провому вы пробом солоска на провом вы пробом в пробом вы править выпрам вы пробом вы править вы пробом вы пробом вы пробом вы пробом вы пробом в	4. Отночение к помнокої повинности, гдо составт на учете, к Марточки
В. Чкенов маного под со эле состоят, с какого времени и ма мета. Сосбою иля Провос Прородо. Согда Сосбою меля Провомуския в марте оргони солоска на провому вы провому вы провому вы пробом солоска на провом вы пробом в пробом вы править выпрам вы пробом вы править вы пробом вы пробом вы пробом вы пробом вы пробом в	Abolis Konneryo Whomen & b xarefle bushov percursary area Topk - 61 Bych Nesthow Koloron Toughor one 6 Medephypre 6/88 72 - Na crypte un 6 Chapon in 6 K. april 18 42 - Na crypte un 6 Chapon in 6 K.
По в нами учения запеления в общих и опециальних обучество и обращения и общения выпорательной простои обучество простои обучество простои обучество пределения в пределения в преде	о. Панчов ильность — Ладын.
То чето по пето по по по пето по по по пето по пето по пето по пето пет	
То чето по пето по по по пето по по по пето по пето по пето по пето пет	usy Belove Aprobace Corga Padofuntol Apoclousenis - 6 Vaper apparance e crosen nis, labore 25 3408.
в. Под вергалов ли нанарением вычением, за что высино. Не она ни останием в ноговрения, гле и наками, за что высино. Не она ни останием в ноговрения, гле и наками, за что высино. Не она ни останием в ноговрения, гле и наками, за что высино выдами в общения и остания и остания и остания в невущемом выбраторы и удини и куро области выдами выдами в подращем образования образова	The arms a court have the same and a same a same as a sa
10. В наких учетоник занелениях и общих и опециальних общенов и услучать и курс. Мо ероди образования — оконтил курс повремено удания дерения образования удания образования удания образования удания образования удания образования удания образования образова	
10. В наких учесник занелениях и общих и опециальних общинов и услучи и курс обло выбене ураниза в выродности в времения образования в выродности в времения портовы портовы портовы портовы портовы портовы портовы портовы в выродности выродности в выродности выродности в выродности выродности в выродности выродности в выродности в выродности в выродности в выводности в выводности в выводности в выводности в выводности в выводности выправности в выводности в выводности в выводности в выводности выправности в выводности в	AGNO NEW BUILDING. TELES
10. В наких учесник занелениях и общих и опециальних общинов и услучи и курс обло выбене ураниза в выродности в времения образования в выродности в времения портовы портовы портовы портовы портовы портовы портовы портовы в выродности выродности в выродности выродности в выродности выродности в выродности выродности в выродности в выродности в выродности в выводности в выводности в выводности в выводности в выводности в выводности выправности в выводности в выводности в выводности в выводности выправности в выводности в	P. Forecase of the second seco
10. В наких учетник запелениях в общех и опецианания обучанов и учети курс в // по ераби образование — оконтил провежения лиформурова поредурова поредурова поредурова поредурова поредурова образования учети образования профессия и опения поноть. Арфирафор футорыма.  12. Сноя кно лет работает на научном поприне. Пергороссия по верения и опения поприне. Пергороссия по верения и образования и профессия и опения по подателя в профессия по верения и образования в профессия по верения по образования в профессия и опения по образования в профессия по верения по образования в поред по поможения в пом	OCTABLE B HOPOS DEB MM, FRE A HELES
12. Снолько лет работает на научном поприне. Питода  13. Семерное положение и ито оботому на маринении. Кекад мальное мережение соботору на маринении. Кекад мальное мережение соботору на маринении. Кекад мальное мережение за вого семения за (неврубосименая)  14. Имуществ и ное положение: облабаю необробить. Кардирист и возметрым оборот каки.  15. марес. Карсковение заположение местору на мережение оборот каки.  15. марес. Карсковение заположение местору на мережение местору на маринения местору на м	
12. Снолько лет работает на научном поприне. Питода  13. Семерное положение и ито оботому на маринении. Кекад мальное мережение соботору на маринении. Кекад мальное мережение соботору на маринении. Кекад мальное мережение за вого семения за (неврубосименая)  14. Имуществ и ное положение: облабаю необробить. Кардирист и возметрым оборот каки.  15. марес. Карсковение заположение местору на мережение оборот каки.  15. марес. Карсковение заположение местору на мережение местору на маринения местору на м	10. B HAK W Y40 HILL BARRONMEN H DOMEN H DIRECTOR DOG TO STREET STORE & STORE STORE AND PROBLEM STORES TO STORE STORES OF THE ST
13. Семерное положение и нто оботому на манивении: Усекая масел мереньей соорой убеска Прокий Иванакия в (неврубистовая)  14. Имуществ и ное положение: облабаю необробить. Кардирист и возметром оберать каки.  15 мрес. Карсковени. Герположение имеријум (кардурист и возметром оберат каки.  15 мрес. Карсковени. Герположение имеријум (кантировения у вергина профессор Харсковение).	II. Основная профессия и опения льность. Артивидор бу дорений.
13. Сечевное положение и ито оботому на манинами. Не над. На моски муствения во (невредосимення)  14. Мутественное положение: обладаю необробили, кварущость и обранство.  14. Мутественное положение: обладаю необробили, кварущости и обранство.  15 мост. Карсковени. Гернологический Мисфиру (кантуровения) вы оберот кой.  На миного дела профессора Харьковского строительного техрикума им. Т.Н.	
14. Му чественное похожение: Облабаю необразиим. Неордирист и ворганизация водерова по кот.  13 мосс. Карсковское Терко почительное техниция им Т.Н.  На миносо дела профессора Харьковского строительного техниция им Т.Н.	12. Околько лет работает на научном поприше. 2/4года.
14. Му чественное похожение: Облабаю необразиим. Неордирист и ворганизация водерова по кот.  13 мосс. Карсковское Терко почительное техниция им Т.Н.  На миносо дела профессора Харьковского строительного техниция им Т.Н.	
14. Му чественное похожение: Облабаю необразиим. Неордирист и ворганизация водерова по кот.  13 мосс. Карсковское Терко почительное техниция им Т.Н.  На миносо дела профессора Харьковского строительного техниция им Т.Н.	13. Covernoe noroxenice u uto oporous на иху инении; Se naf. ha woer
14. Му чественное похожение: Облабаю необразиим. Неордирист и ворганизация водерова по кот.  13 мосс. Карсковское Терко почительное техниция им Т.Н.  На миносо дела профессора Харьковского строительного техниция им Т.Н.	2) Porto - Esagabego toucebus It. Megippo care
15 мрес. Карсковени. Герпилошенский Инефифур (Кан привены ул в) гв. Но миного дела профессора Харьковского строительного техникума им. Г.Н.	14. Умутестя иное положение: облабаю необрания. Квар вирит и вознистья
Нь мичного дела профессора Харьковского строительного техникума им. Т.Н. Истроиского Ю.С. Иачне.	
Hempobeckozo IO. C. Havne.	10 Moes: Majikobihin jegnis no wieceres megufy (Kanyutekingah) kh.
1925-1926 e.	Нь мичного дела профессора Харьковского строительного техникума им. Т.Н. Петровского Ю.С. Цауне.
	1925-1926 e.

17. К документу № 47 (стр. 109)

Из личного дела профессора Харьковского строительного техникума им. Г. И. Петровского Ю. С. Цауне.



### 18. К документу № 52 (стр. 120)

Письмо коменданта Московского Кремля Р. Петерсона секретарю Харьковского горкома ВКП(б) о ремонте квартиры профессора В. П. Воробьева.



19. *К документу № 53 (стр. 121)* Фотоснимок Э. Г. Древитца.

Mr. My pamol!

Tochrano Basil napa chour con usembore uni
ecu con recover no repelegeme us. I deria
on some sompymening c roomabserverse
cuportered: beg used nogryne on rozane
whe nower. Orelinguo, a nivery empario...

Dy maro, mo Br bee mon noweeme. A
replace Basin con vomborerena, no gassier
ugus us cygoty se zena.

Though Surre ene rapa convomboreren

Papuberñon. Cx. Largyne.

20. К документу № 55 (стр. 124) Письмо латвийской поэтессы С. Калдупе украинскому поэту И. Л. Муратову со стихами.

МСОворонии на небесной синеве (лазур) Язного, вто тебя мало от нести иволи, Каторая в жажеде так неуверению пристить березовай Пи мовищь жаворних они подминанте в лозур. Умей ликование эсигии премело над нами. Иверь, осень небудет инет жавороног, помого херие поси покроит меденный морого Ин вогии души Радость шумело в хердия ках полос. race gymn O nosoe xcabo-Побе мало от несни которую в летных ветрае При комина пови и после метельних ногий Она мумена ви писто как серебристый фонтан. Manolona mede Modobe, komopan burga ma are (домнам Как рукей тегет по мирниц The Impedyeus, mro du она менявась, - ты уходищь если она мелкая И могими птовы она расля вы влагородная. Я спрациваю, где же ин выприлагиев. ках давно ми перемистовать кногу памати? Колда та мы в честе ноблюдами эсовороми в Ти схогал, это вы сму бых сердие песовеха! небеса Конда береза будет шуметь как серебристый фонтан. — когодыя Я вигда, всегда буду думать о жаворонке в 103 уре и скажу -- Kan Jorosta cepque revolers.



#### 21. К документу № 56(стр. 127)

Фотоснимок свадьбы сестры К. П. Битте, г. Рига, середина 30-х годов XX века.

#### Библиография

- Список домовладельцев г. Харькова Х., 1901. 1105 с.
- 2. Державний архів Харківської області: Путівник / Держархів Харків. обл.; упоряд.: М. П. Авдушева, Е. Н. Адамська, Л. Г. Антонець, С. Г. Бєлєнкіна, Л. О. Жаданова, Р. С. Липянська, З. К. Шаховська, Л. І. Яценко. Х., 1959. 532 с.
- 3. История городов и сел Украинской ССР. Харьковская область. X., 1976.–722 с.
- 4. Государственный архив Харьковской области: Путеводитель/Госархив Харьков. обл.; сост.: М. Н. Адамская, А. И. Бурик, Р. А. Зубкова, Л. В. Куманцова, Р. С. Липянская, Е. М. Марченко, В. Г. Панкратьева, В. В. Резникова. К., 1981. 294 с.
- 5. Багалей Д. И., Миллер Д. П. История города Харькова за 250 лет его существования. X., 1993. Т. 1 572 с.; Т. 2 973 с. (реприн. изд-е)
- 6. Во главе города. Руководители Харьковского городского самоуправления / А. Н. Ярмыш, А. Н. Головко, Л. П. Добреля, В. В. Пикина. X., 1998.–160 с.
- 7. Лейбфрейд А. Ю., Полякова Ю. Ю. Харьков от крепости до столицы. X., 1998.– 335 с.
- 8. Вчені Харківського державного медичного університету / За ред. акад. А. Я. Циганенка. Х., 2003. 470 с.
- 9. История города Харькова XX столетия / А. Н. Ярмыш, С. И. Посохов, А. И. Эпштейн и др.– X., 2004.– 686 с.
- 10. Харків. Збірник документів і матеріалів / Держархів Харків. обл.; голов. ред. С. І. Посохов; упоряд.: Л. М. Момот, О. С. Гнезділо, Л. П. Добреля, Т. В. Чернявська.— Х., 2004.— 320с. з іл.
- 11. Історичні автографи. З фондів Державного архіву Харківської області /Держархів Харків. обл., Приватний музей міської садиби; упоряд.: О. С. Гнезділо, О. С. Коптєва, Л. А. Панасенко, О. В. Сафонова. Х., 2010. 268 с.

#### Электронные ресурсы

http://vrisch2. narod.ru/Ceplis.htm

http://www.enc-dic.com/enc\_ -music/JUrjan-A-A-8451.html

http://search.ukrnet./yandex/search.php?

## Перечень документов, представленных в сборнике

Nο	Название документа	стр.
1	Сведения из «Родословной книги потомственных дворян Харьковской губернии» о лифляндском дворянине Баго Василии Ивановиче и его семье.  1859 г.	6
2	Сведения из «Родословной книги потомственных дворян Харьковской губернии» об уроженце Лифляндской губернии Бенкене Захарии Григорьевиче.  1859 г.	8
3	Сведения из «Родословной книги потомственных дворян Харьковской губернии» о лифляндском дворянине Бринкмане Иване Ивановиче.  1859 г.	10
4	Прошение председателя Харьковского медицинского общества профессора В. Ф. Грубе в Харьковскую городскую управу о разрешении проведения практических занятий для слушателей курсов по уходу за ранеными и больными в Александровской больнице.  17 апреля 1877 г.	12
5	Заключение врачебного отделения Харьковского губернского правления о разрешении рижскому гражданину И. Я. Гозу открыть в Харькове заведение для приготовления искусственных минеральных вод.  2 июня 1878 г.	13
6	Прошение мещанина В. А. Мишке жителя г. Валке Лифляндской губернии директору Харьковского технологического института о допуске к вступительным экзаменам.  [1892г.]	14
7	Прошение цехового Ф. И. Озе, уроженца г. Воронеж, директору Харьковского технологического института о допуске к вступительным экзаменам. 29 июля 1896 г.	15
8	Прошение архитектора Ю. С. Цауне, поданное по поручению домовладельца И. А. Пенского в Харьковскую городскую управу, о разрешении на строительство каменного дома со службами по ул. Максимилиановской, 7.  22 мая 1898 г.	17

45

- 9 Устав Харьковского латышского общества взаимного вспомо-18 жения. 3 мая 1899 г. 10 Секретный рапорт пристава 3-го участка г. Харьков харьков-31 скому полицмейстеру о состоявшем под особым надзором полиции бывшем студенте Рижского политехнического института Н. Д. Поракове. 28 сентября 1899 г. 11 Прошение правления Харьковского латышского общества взаимного вспоможения харьковскому губернатору о разрешении пригласить пастора для проведения богослужения на латышском языке в харьковской лютеранской церкви. 4 января 1900 г. 12 Свидетельство об окончании высшего дополнительного класса 34 Рижского городского реального училища, выданное Э. Древицу. 6 июня 1900 г. 13 Отчет о деятельности Харьковского латышского общества. 36 29 марта 1901г. 40 14 Прошение художника-архитектора Ю. С. Цауне директору Харьковского технологического института о назначении его на должность преподавателя архитектурного черчения. 31 мая 1901г. 15 Прошение архитектора Ю. С. Цауне, поданное по поручению домовладельца, приват-доцента Харьковского университета А. А. Потебни, в Харьковскую городскую управу о разрешении на строительство дома по ул. Девичьей, 5. 21 марта 1903 г. 16 Из заказа Санкт-Петербургского отделения Русского электрического общества «Унион» на поставку 2-х генераторов для Арсе-
- **17** Прошение рижского цехового П. А. Брейтигама харьковскому губернатору о разрешении издавать в Харькове ежедневную газету «Голос».

нала с Рижского завода указанного общества.

30 сентября 1906 г.

4 августа 1903 г.

в «Рабочем доме». **15 января 1916 г.** 

47 18 Приглашение Рижского политехнического института Харьковскому технологическому институту на празднование юбилея основания института. Май 1912 г. 19 Диплом, о присвоении звания инженера-технолога, выданный 48 И. Я. Пуре Харьковским технологическим институтом. 12 сентября 1912 г. 20 Грамота о награждении статского советника, члена Харьковского окружного суда С. А. Эссена орденом Св. Владимира 4-й степени. 30 марта 1913 г. 21 Сообщение правления Харьковского латышского общества взаимного вспоможения харьковскому губернатору о составе правления общества. 26 января 1914 г. 22 Список членов Харьковского комитета по оказанию помощи 52 беженцам-латышам. 13 августа 1915 г. 23 Прошение основателей латышского кооперативного общества «Потребитель» в Харькове харьковскому губернатору об утверждении устава общества. 10 октября 1915 г. **24** Удостоверение, выданное заводом Русского общества «Всеобщая компания электричества» в Харькове, о благонадежности слесарей завода — латышей Э. К. Ауниня, А. В. Какиса, Я. К. Карлсона. 27 октября 1915 г. 25 Прошение основателей Харьковского отдела Латышского общества помощи беженцам из Прибалтийского края «Родина» харьковскому губернатору об открытии отдела общества и утверждении его устава. 12 ноября 1915 г. 26 Секретный рапорт начальника Харьковского губернского жандармского управления А. Рочковского управляющему Харьковской губернией П. Н. Масальскому о ходатайстве «общества латышей» относительно разрешения на проведение собрания

27	Договор отдела промышленности Министерства торговли и промышленности с владельцем завода по обработке древесины фирмы «Сильва» И. М. Сауке о реконструкции в Харькове его завода, эвакуированного из Риги.  26 февраля 1916 г.	67
28	Секретное письмо начальника штаба главнокомандующего армиями Северного фронта начальнику Главного управления по делам печати В. Т. Судейкину о нецелесообразности закрытия издающейся в г. Рига латышской газеты «Новое слово» (Яунайс Вардс).  28 февраля 1916 г.	71
29	Из журнала оценки домовладений Н. Ю. Рыккера, находящегося по пер. Никитинскому, 22 в г. Харьков. 21 апреля 1916 г.	73
30	Устав Харьковского латышского общественного собрания. <b>Июнь 1916 г.</b>	75
31	Секретное сообщение вице-губернатора Курляндской губернии харьковскому губернатору о состоящих под надзором полиции активных деятелях социал-демократии А. Я. Кродере, Р. А. Марке, А. Л. Лаце, высланных из Прибалтийского края и избравших местом жительства г. Харьков.  17 августа 1916 г.	81
32	Секретное распоряжение харьковского вице-губернатора начальнику губернского жандармского управления о необходимости сообщить сведения о политической благонадежности членов правления латышского кооперативного общества «Потребитель».  25 августа 1916 г.	84
33	Сведения о составе правления Харьковского комитета по оказанию помощи беженцам-латышам.  24 сентября 1918 г.	85
34	Опросный лист, заполненный латышкой Э. Л. Рауэрт в связи с выдачей ей иностранного паспорта.  12 ноября 1920 г.	86
35	Регистрационные карточки латышей Ф. К. Эглита и К. Я. Симана, жителей с. Двуречный Кут Харьковского уезда Харьковской губернии.  1920 г.	88

Nο	Название документа	стр.
36	Заявление гражданина Латвии А. В. Рывкина в ВУЦИК с прось- бой о возвращении ему конфискованного имущества. 26 декабря 1921 г.	90
37	Сведения о консульских представителях Латвии (из списка консульских представителей иностранных государств и союзных республик, утвержденного Народным комиссариатом иностранных дел (НКИД).  1 января 1923 г.	93
38	Личное дело заведующего литературной секцией латышского клуба «Дарбс» Цеплиса Альвиля Карловича.  1 марта 1924 г.	94
39	Договор между Харьковским губернским отделом коммунального хозяйства и Харьковским латышским рабочим клубом «Дарбс» об аренде фруктового сада по Никитинскому переулку № 43 в г. Харькове.  10 сентября 1925 г.	96
40	Из постановления президиума Харьковского окрисполкома о предоставлении гражданства УССР гражданам Латвии. <b>22 сентября 1925 г.</b>	99
41	Удостоверение, выданное Ю. С. Цауне Харьковским технологическим институтом о его службе.  8 октября 1925 г.	100
42	Сведения о наемных работниках Харьковского завода им. Т. Г. Шевченко латышской национальности (по состоянию на 1 мая 1926 г.).  Не позднее 1 мая 1926 г.	101
43	Сведения о работающих по найму в тресте «Югосталь» работни- ках латышской национальности. 13 мая 1926 г.	102
44	Об избрании И. К. Кожухова председателем Харьковского горсовета. 24 марта 1927 г.	103
45	Сведения о работе секции национальных меньшинств при Харьковском окрпарткоме среди рабочих-латышей на Харьковском заводе ВЭК (по состоянию на 1 марта 1927 г.).  5 сентября 1927 г.	105

Иō	Название документа	стр.				
46	Из постановления президиума Харьковского окружного исполнительного комитета совета рабочих, крестьян и красноармейских депутатов о принятии украинского гражданства 4-мя латвийскими подданными.  24 ноября 1927 г.					
47	Из автобиографии архитектора Ю. С. Цауне.	107				
	Середина 20-х годов XX ст.					
48	Отчет о работе латышской секции Харьковского окружного партийного комитета (ОПК) за январь–сентябрь 1927 г. <b>26 ноября 1927 г.</b>	108				
49	Из постановления президиума Харьковского окружного исполнительного комитета совета рабочих, крестьян и красноармейских депутатов о принятии украинского гражданства 8 латышскими подданными.  10 октября 1928 г.	113				
50	Резолюция пленума секции нацменьшинств Харьковского горсовета о работе Латышского клуба.  16 апреля 1932 г.	114				
51	Материалы по обследованию Латышского клуба «Дарбс» в г. Харькове.	116				
	Не ранее июня 1934 г.					
52	Письмо коменданта Московского Кремля Р. Петерсона секретарю Харьковского горкома ВКП(б) о ремонте квартиры профессора В. П. Воробьева.  18 апреля 1935 г.	118				
53	Постановление Харьковского областного управления НКВД о содержании под стражей уроженца г. Рига Э. Г. Древитца. <b>4 июля 1937 г.</b>	119				
54	Постановление Харьковского областного управления НКВД о содержании под стражей заведующего латышским клубом «Дарбс» г. Харькова Карла Яковлевича Розенталя. Не позднее 27 ноября 1937 г.	120				
55	Письмо латвийской поэтессы С. Калдупе украинскому поэту И. П. Муратову. <b>24 мая 1963 г.</b>	122				
56	Заключение прокуратуры Киевского военного округа о реабилитации К. П. Битте. 26 августа 1989 г.	124				

## Именной указатель\*

<b>А</b> болтин Я. Я.	33	Бринкман И. И.	3	Дуцен Ф. К.	25
Аболтынь Э. К.	30	Бруснецов	29	Дыбенко П. Е.	44
Авербух Р. I.	49	Буцень И. И.	39		
Адзельский	23			<b>Е</b> герман А. О.	21
Александр I	3	<b>В</b> анцетти	48	Ежов	54
Александр III	7,18, 19	Велитченко И. К	.13	Еремин	40
Алсин А. Я.	32	Викис А. Я.	32		
Андерсон О. Ф.	33	Винтерман Ж. Ф.	. 40	<b>Ж</b> енинцев	29
Андреев	23	Войков П. Л	48		
Апескіна ХЛ. Х	. 49	Вольф П. И.	30	<b>З</b> абирченко	45
Аргаль Р. Я.	30	Вольфсон	29	Завицкий	51
Арин Э. Г.	21	Воробьев В. П.	52	Зарин[ы]ш Р. К.	37
Армерман Р. Б.	49	Вышинский	54	Зауль А. В.	30
Аунинь Э. К.	23, 24			Зауэр Э.	13
Аушкап Ю. Я.	30	<b>Г</b> аврилин	44	Звейнекс П. Р.	30
		Глузберг	40	Зовунов	40
<b>Б</b> аго А.	1	Гоз И. Я.	5	3якун	36
Баго В. И.	1	Головко А. Н.	44		
Баго Георгий	1	Горковский	41	<b>І</b> саєва Н. І.	46
Баго Гликерия	1	Грін	50		
Баго Г. Ф.	1	Грин Ф. М.	33	<b>К</b> азак Я. А.	21
Баго Н.	1	Грубе В. Ф.	4	Какис А. В.	23,24,30
Балкит М. Я.	22	Гулый	40	Калдупе С.	55
Бальтман	13	Гуцало	40	Калминс	39
Бауман	48			Кальнин Я. А.	25
Бекетов А. Н.	14	<b>Д</b> авыденко	21	Кальнин К. П.	30
Бенкен 3. Г.	2	Дампель	11	Кампар Я. Я.	30
Берг	11, 13	Дампель Х. Х.	13	Кантер А. Ф.	25
Бергман В. Я.	30	Добреля Л. П.	44	Каракулов	32
Берзин	13	Дорожкина	36	Карис Я.	37
Берзин К. М.	21	Дравнек А. И.	30	Карклинь М. И.	30
Берзин Я. Я.	40	Древитц Э. Г.	12, 53	Карлсон Я. К.	23,24,30
Берзинь Э. Я.	30	Дровин	29	Кергалв К. К.	25
Битте К. П.	56	Дудукалов И.	4	Кец	4
Бонч-Бруевич Л	Л. 28	Думе Ф. Ф.	25	Киркин	40
Брейтигам П. А.	. 17	Дунин-		Кипапен	4
Бривум	39	Борковский Д.	9	Коваленко	40

<sup>\*</sup> Ссылки сделаны на номера документов.

Кожухов И. К.	44	Молчадский Г. Е	5.7	Рейхман	54
Кольберг Ж. П.	25	Муратов И. П.	55	Решетнев	54
Кольберг О. Я.	25	Мурзин Н. Н.	56	Рогоцкий	51
Конторович	46	Мороз	46	Розе А. А.	30
Конторович С.	49	Муровский А. Ф		Розенталь Л. И.	21
Корольков	40	Мухачев П.	18, 19	Розенталь К. Я.	54
Коцин К. И.	21	Мэлкалкенэ Я. О		Роман Э. И.	21
Клиоц	45	Mishinahinens h. C	P. 32	Рочковский А.	26
Клявин П. А.	21	<b>Н</b> едра К. К.	21, 25	Румнек М. С.	22
Крастынь	45	Немешаева	51	Рывкин А. В.	36
Крейцер	29	Новов П. Д.	10	Рыккер Н. Ю.	29
Крогзем Э. С.	25	Новицкий	28	Рекшня	2)
Крогзем Э. С. Кродер А. Я.	31	ПОВИЦКИИ	20	[Рекшінь] Д. О.	46
кродер д. л. Крумбгольтц	14	<b>О</b> боленский А.	9	Рівлін Я. I.	46
Крумогольтц Крумин Я. П.	25	Овчаренко И. В.	-	1 10/1111 /1. 1.	40
Крумин Л. П.	30	Одине А. Ф.	7	<b>С</b> аблин	30
Купцов М. И.	40	Одине И. А.	7	Сагава Н.	4
пупцов ил. и.	40	Одине С. П.	7	Сакко	48
<b>Л</b> абаторин	40	Озе Ф. И.	7	Саратиков	40
Ладижанська	50	Озе Ф. И. Озол Я. П.	32	Сауке И. М.	27
Латышев Г. А.	18	Озолин Ф. А.	21	Силынь М. И.	30
Латышевт. А. Лац К. И.	22	Осипов И. П.	18	Симкевиц М.	33
Лац К. И. Лаце (Лац) А. Л.		OCHITOB VI. 11.	10	Симкевиц і і.	35
Левин А.	27	Падрез [Подрез	1 4	Симан к. л.	39
Левин А. Левс	41	Падрез (подрез	3] <del>4</del> 32	Симанков Симанович Р. М.	
левс Ленин В. И.	52	Паэгле л. с. Пенский И. А.	8	Симанович Р. М.	
			o 52	Сканстин М. М.	21
Лепинлауск Линштейн	32	Петерсон Р. А. Пикина В. В.			
	29		44	Скрей Д. М.	40
Литберг	4	Пиккель	13	Скрей Н.	40
Литвакова	45 27	Плюксне И. Ю.	21	Слиаде А. М.	21, 33
Ловягин Р. М.	27	Пораков Н. Д.	10	Смурге П. Я.	25
Логачев	5	Потебня А. А.	15	Соболевская	6
84 . D A	2.1	Пранк К.	13	Соболь	44
<b>М</b> арк Р. А.	31	Пуре И.Я.	19	Соколов Н.	9
Масальский П. Н		Пуре Я.	19	Стразде Л. А.	30
Махно	40	_	40	Страздынь Э. М.	
Мащенко	52	<b>Р</b> аенко	40	Страутнек К. К.	32
Мелналкснис Я.		Рауэрт Э. Я.	34	Судейкин В. Т.	28
Микалк Э. М.	21	Рашке	23	Соловій А.	46
Митрикас	49	Резвов	29	Соловій В.	46
Мишке В. А.	6	Резников	53	Соловій Ж.	46
		153			

Соловій М. Л. Соловій Н.	46 46	<b>Ц</b> ауне Ю. С.	8,13,14, 15,41,47	<b>Ю</b> ревич Э. П. Юрьян А. А.	34 13,21,25
Старобіна-		Цемгал Л.	46	Юрьян Е. И.	25, 34
Росинська Ш. Я.	. 49	Цемгал М. П.	46	•	
		Цеплис А. К.	38	<b>Я</b> рмыш А. Н.	44
<b>Т</b> арапата	40			Явиць Й. Є.	49
Торнуев	53, 54	<b>Ч</b> умаченко	40		
<b>У</b> русов	28	<b>Ш</b> амиль В. Э.	37		
		Шитц Лена М.	49		
Ульпен К. I.	49	Шиффер А. К.	25		
<b>Ф</b> едотов	40	Шкляревич А.	9		
Фере Э.	7	Штепп	56		
Фреман 29					
Фролов А. И.	56	<b>Э</b> верт	11		
		Эглит Ф. К.	35		
<b>Х</b> оецкий	23	Эраст	51		
		Эссен С. А.	20		

## Географический указатель\*

Адеркаская волость Рижского уезда Лифляндской губернии	31
Адзель[н], Лифляндская губерния	14
Адзельская волость Валкский уезд Лифляндской губернии	23, 24
Бахмут, г.	47
Больдерааская волость Рижского уезда Лифляндской	
губернии	31
Брюссель, г.	31
Валке, г. Лифляндской губернии	6
Виндавский уезд Курляндской губернии	35
Воронеж, г.	7
Гальбштадт, г.	47
Гольдингенский уезд Курляндской губернии	35
Даугава, р.	55
Двуречный Кут, с. Харьковского уезда Харьковской губернии	35
Екатеринославская губерния	47
Змиевской уезд Харьковской губернии	1, 2 ,3
Каменец-Подольский, г.	14
Киев, г.	13
Козловский уезд Тамбовской губернии	52
Кременчуг, г.	31
Кронштадт, г.	4
Купянский уезд Харьковской губернии	1, 2, 3
Курляндская губерния	31
Курская губерния	47
Латвия	37, 40, 48
Лебедин, г.	47
Либава, г.	13
Литва	48
Мариуполь, г.	38
Митава, г.	31
Москва, г.	16, 37
Мустари, д. Валкского уезда Лифляндской губернии	38
Нейгуш, с. Курляндской губернии	4
Нейенбургская волость Туккумского уезда Курляндской	
губернии	31
Ольшаны, с. Харьковского уезда Харьковской губернии	35
Область войска Донского	47

Ссылки даны на номера документов.

Омск, г.		37
Петроград, г.		16, 37
Подольская губерния		14, 47
Полтавская губерния		47
Польша		48
Прибалтийский край		31
Пюркельнская волость Вольмарского уезда Ј	Тифляндской	
губернии		23, 24
Ревель, г.		4
Рига, г.	12, 13, 16, 18, 27 36,44, 53, 56	7, 28, 31, 34,
Россия		47
Самара, г.		13
Санкт-Петербург, г.		14, 20
Свеаборг, г.		4
Севастополь, г.		14
Смоленск, г.		38
Старобельский уезд Харьковской губернии		1
Сумской уезд Харьковской губернии		1
Сумы, г. Харьковской губернии		36
Таврическая губерния		47
Тамбовский уезд Тамбовской губернии		52
Харьков, г.	6, 11, 13, 14, 15,	16,17, 19,
	23, 27, 29,. 31, 3	2, 38, 39,
	43, 44, 47,48, 51	, 53, 54, 56
Харьковская губерния	1, 2, 3, 47	
Харьковская область	56	
Юрьев, г. Лифляндской губернии	31	
Яунпильская волость Рижского уезда Лифлян	ндской губернии	23, 24

# Список сокращений

٨	E
A	E
<b>агитколлектив</b> — агитационный коллектив	<b>ЕПО</b> — Единое потребительское общество
адмінвідділ (админотдел) —	3
адміністративний відділ (админи-	3
стративный отдел)	<b>зав.</b> — заведующий
<b>АПО</b> — агитационно-пропагандистс- кий отдел	завком — заводской комитет (профсоюзной организации)
	<b>зам.</b> — заместитель
Б	1.4
<b>б.</b> — бывший	И
O O O O O O O O O O O O O O O O O O O	<b>и. д.</b> — исполняющий должность
R	
D	K
<b>вол.</b> — волость	=
<i>волисполком</i> — волостной испол-	<b>комслуж</b> — комитет служащих
KOM	<b>кр-н</b> — крестьянин
<b>ВКЭ (ВЭК)</b> — Всеобщая компания	<b>куб. саж.</b> — кубических саженей
электричества	<b>культпросветработа</b> — культур-
<b>ВУЦВК</b> — Всеукраїнський Центральний Виконавчий Комітет	но-просветительная работа
<b>ВУЦИК</b> — Всеукраинский Централь-	/1
ный Исполнительный Комитет	<b>ликпункт</b> — пункт ликвидации неграмотности
_	Трамотности
Γ	M
<b>г.</b> — город	= =
<b>гороно</b> — городской отдел народно-	<b>местком</b> — местный комитет
го образования	<b>мл.</b> — младший
<b>горсовет</b> — городской совет	<b>МОПР</b> — Международная организа-
<b>губ.</b> — губерния	ция помощи борцам революции
<b>гр.</b> — гражданин	ш
<b>гром.</b> — громадянин (гражданин)	
<b>губгороткомхоз</b> — губернский го-	<b>нар. судья</b> — народный судья
родской отдел коммунального	<b>нацмен</b> — национальное меньшин-
хозяйства	CTBO
<b>губисполком</b> — губернский испол-	<b>нацменклуб</b> — клуб национальных меньшинств
нительный комитет рабочих, кре-	
стьянских и красноармейских де-	<b>нацсекция</b> — секция национальных меньшинств
путатов	<b>нач.</b> — начальник
,	начесостав — начальствующий со-
Л	став
<b>д.</b> — дом	<b>НКИД</b> — Народный комиссариат
	тародпын комиссариат

иностранных дел

**НЭП** — новая экономическая политика

0.....

- **ОВК (ОИК)** окружний виконавчий комітет (окружной исполнительный комитет)
- **ОЗЕТ** Общество землеустройства еврейских трудящихся
- **ОИК** окружной исполнительный комитет
- **ОК ЛКСМУ** окружной комитет Ленинского Коммунистического Союза Молодежи Украины
- окрвиконком (окрисполком) окружний виконавчий комітет (окружной исполнительный комитет)

#### окрінспектура (окринспектура)

- окружна інспектура (окружная инспектура)
- **окрКНС** окружний комітет незаможних селян (окружной комитет бедноты, окружной комбед)
- **окркомвнуторг** окружной комитет внутренней торговли
- окрміськкомгосп (окргоркомхоз) окружний міський відділ комунального господарства (окружной городской отдел коммунального хозяйства)
- **окрпартком** окружной партийный комитет
- оксоцзабез (окрсоцобес) інспектура соціального забезпечення окружного виконавчого комітету Рад робітничих, селянських та червоноармійських депутатів (инспектура социального обеспечения окружного исполнительного комитета Советов рабочих, крестьянских и красноармейских депутатов)
- **окрстатбюро** окружне статистичне бюро (окружное статистическое бюро)

**окрсуд** — окружной суд

- окрфінвідділ (окрфинотдел) фінансовий відділ окружного виконавчого комітету Рад робочих, селянських та червоноармійських депутатів (финансовый отдел окружного исполнительного комитета Советов рабочих, крестьянских и красноармейских депутатов)
- **ОПК** окружной партийный комитет
- **ОСО** Общество содействия обороне СССР
- **Осоавиахим** Общество содействия обороне и авиационно-химическому строительству СССР

I I ......

**п.** — пункт **пер.** — переулок

**п/о** — подотдел

- **политпросвет** отдел политического просвещения
- **предисполкома** председатель исполкома
- **пропработа** пропагандистская работа
- **профуполномоченный** уполномоченный от профсоюза

P

- **райместком** районный местный комитет
- **Реввоенсовет** Революционный военный совет
- **РВС** Революционный военный совет
- **РККА** Рабоче-Крестьянская Красная Армия
- **робкор (рабкор)** робітничий кореспондент (рабочий корреспондент)
- **Работпрос** профсоюз работников просвещения

РПК — районный партийный комитет  С	фабзавком — фабричный заводской комитет (профсоюзной организации)   X  XОСПС — Харьковский областной совет профессиональных союзов  XОУ НКВД — Харьковское областное управление Народного комиссариата внутренних дел  XTИ — Харьковский технологический институт  XЭМЗ — Харьковский электромеханический завод  Ц  ЦИК — Центральный Исполнитель-
<b>У</b> у. — уезд	<b>ЦИК</b> — Центральный Исполнительный Комитет СССР
<b>УГБ</b> — Управление государственной безопасности	<b>школа политграмоты</b> — школа политической грамотности

#### Содержание

От составителей	3
К читателю	4
Память, объединяющая людей, города и страны	5
Документы и материалы	7
Приложения	
Иллюстрации	129
Библиография	145
Перечень документов, представленных в сборнике	146
Именной указатель	
Географический указатель	
Список сокращений	

# **ЛАТИШІ** на харківщині

Збірник архівних документів та матеріалів

Випуск І

російською мовою

Відповідальний за випуск Артем Григор'єв

Дизайн: Євген Бондар

Верстка: Юрій Фурсов

Технічний редактор: Артур Максімов

Коректор: Оксана Соколова

Підписано до друку 19.12.2010, формат папір офсетний Гарнітура Myriad Pro, друк офсетний

Видавництво «СІМ»

61012, м. Харків, пров. Лопанський, 3-а, тел. (057) 719-19-30; e-mail: tipa\_graf@pisem.net Св-во про внесення до Державного реєстру суб'єктів видавничої діяльності ДК №1505 от 25.09.2003

Друкарня «СІМ»

61012, м. Харків, пров. Лопанський, 3-а,

тел.: (057) 719-19-30; e-mail: tipa\_graf@pisem.net

